工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處

電報掛號二五七零五 郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫

(外埠版精編一大張)

屏息靜待地震 北平全城恐慌

天寒地凍居民夜宿街邊

【北平廿一日路透社電】北平今晚有數千市民，帶着床鋪及隨身衣物，走到寒風凜冽的街頭上，等着所預測的地震發生。昨天據官方發出警告，謂有兩次地震迫近後，北平各處進入戒備。三十六小時過後，並未感到有任何震動，但外國人士已受勸作好準備。

迄今未有發出疏散令，北平六百萬人口大部份都在自己家中過夜。但整個週末，北平東面及近郊的中國人，在冬天太陽下，忙於建造簡陋的地面避難所，並以禾草作上蓋。

部份市民返回據七月大地震後而建成的泥牆小屋。該次地震摧毀工業城唐山市，最少有十萬人死亡。

上星期一日唐山及東北大部份地區，包括北平在內，發生了另一次地震。官方未有透露死傷總數，但外國人士獲悉，離此間東南面的大城天津市會有一些人死亡。

今晚北平街道行人道上的一些泥屋內，沒有火爐和傢俬。北平郊區地方的營地上，點着蠟燭。

婦女們當他的丈夫建成了避難所之後，便從家中帶來彩色的床鋪，棉衣和毡等物。街頭響着鐵鎚聲，打物件的聲音，原來有些人家搬來了古式有四條支柱的鐵床。

住在高層寓所的外國人士，現居於住在低層樓的朋友家中，或在大使館門外架設帳幕。北平外語學院的海外學生，從三、四樓宿舍撤退。一些人士同時帶走一些衣服和食物，乘汽車離去。西方外交人士包起重要文件的文件箱。

中共地震學家預測，一次約達衛治特制六級的地震將會在北平之東南面地唐山附近發生，而另一次約為五級，將會在北平之東南面地區發生。

瀋陽街頭湧現大字報 猛烈攻擊毛遠新及地方頭目

【北平廿日法新社電】瀋陽出現數以百計的標語和大字報，抨擊毛澤東的姪兒毛遠新。瀋陽是在中國大陸的東北部的一個省會，毛遠新在該地的「人民解放軍」中担任政委之職。

大陸各省的頭目，顯然都受調查是否與毛婆江青的四人幫的罪行有關，然後才決定他們有罪或無罪。

據北平的可靠消息說，毛遠新是在十月初與江青等的四人幫被指企圖奪權時一同被捕的，旅客們最近在瀋陽所見的標語及大字報說，毛遠新的名字被塗上黑色的大叉×，指他要「升到較王帝更高的地位」，和指他是四人幫在遼寧省會的「黑手」。

瀋陽的其他大字報則針對當地的共黨頭目，最顯著的為遼寧省第一書記及中央委員曾紹山。大字報質問這些頭頭們與四人幫的關係，此等文件是由「各群眾組織」所簽署的，這表示充其極只是着手調查而並非他們的職位受到威脅。

在其他各省會——主要是長沙及上海——大字報和標語猛烈地抨擊當地的頭頭——也是質問他們與四人幫的關係。

觀察家說，此等攻擊反映出於差不多兩個月前開始的整肅四人幫頭目的運動以來，在全國各地展開的調查運動在進行中。

據此等對訪問某省份的外國遊客提及此事的官員說，隨着這項運動而來的，將是在各階層的黨委會中的批判運動。

被抨擊的人都被着令作自我批評，或甚至要在群眾鬥爭大會中被鬥。

【北平廿日法新社電】據旅行人士的報導：四人幫的漫畫像已在各省會出現，特別是江青的形像，差不多是同一模樣。以下是其中部份漫畫的描寫。

——四人幫指揮一家鋼鐵廠，但所生產的鐵棒卻用來襲擊良好的革命幹部；

——四人幫經營一家製帽廠，每人頭帶一頂帽，每頂帽均寫上一些字，例如「修正主義」或「孔子信徒」等，跟着用變魔術方式，將這些帽變成戴在好領袖的頭上；

——四人幫被革命群投擲以如雨般的火箭，他們膽怯地向後退縮。

毫無疑問地，江青是這些漫畫的「皇后」，許多漫畫不是描繪她坐在皇位，便是在她的頭上鑲有一顆鑽石，或是修甲及塗粉扮靚。

另一幅漫畫顯示她張開血紅的眼睛，以機槍向群衆掃射。

另一幅常見的漫畫描寫江青在一輛嬰兒車之後，車內是裸裸中的王洪

美上空核爆雲塵 漸東移至大西洋

【華盛頓廿一日法新社電】據美國環境保護局今日在此間宣佈：中共最近核爆試驗所產生的輻射雲塵，已在美國上空東移，但目前將不會產生任何危險。

該局報導：輻射雲層在三萬呎高空，只有下雨才會將輻射塵降落地面，預料此雲層將於今日稍後抵達大西洋上空。

【東京廿一日路透社電】日本政府今日宣佈：日本今日發現輻射塵的含量比平時多出少許，明顯地這是中共於週三試爆一枚核子彈所散播出的輻射塵。

發現輻射塵的反核子活動總部表示：比平常多二至五倍的輻射塵，是從日本海沿岸幾個城市的雨水及塵埃中記錄到。

該總部謂：由於今日的發現比預期正常，因此，預料中共最近的核爆將不會帶來大量的輻射塵。

永泰建業有限公司

一九七五／七六年度業績報告

業績： 永泰建業有限公司董事局宣佈截至一九七六年九月三十日止之會計年度，本公司經審核除稅及少數股東權益後綜合純利為港幣一仟三佰一拾五萬元，與上年度之一仟一佰八十五萬元比較，增長百份之十一。

股息： 董事局擬於即將召開之股東週年大會中，建議派發末期股息每股一角四仙給予三仟九佰三十三萬四仟股之股東，全年每股共派息二角七仙。

展望： 鑒於公司已開售地盤共有十個，大部份均以理想價格預先售出，是項售樓盈利，將為未來兩個年度之收益。故董事局預測，如無意外，今後兩年，每年度每股派息將不少於二角八仙。

董事局主席

李兆基 謹啓

香港一九七六年十一月二十二日

永泰建業有限公司

股東週年大會通告

本公司訂於一九七六年十二月二十三日(星期四)下午三時三十分在香港永隆銀行大廈六樓本公司會議室召開股東週年大會討論下列議案：——

一、省覽本公司截至一九七六年九月三十日止之帳目及董事局與核數師報告。

二、通過派發末期股息。

三、選舉董事及釐定董事酬金。

四、聘任核數師及釐定核數師酬金。

五、特別事項：

考慮下開議案，如認為適當時通過為普通議案：

"無條件賦予董事局一項普通受託權以處理發行額外股份不超過已發行股份百份之十。"

凡有權出席上述會議及投票之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司之股東，委派書必須填妥及開會前至少四十八小時送達本公司註冊辦事處。本公司將由一九七六年十二月二日起至一九七六年十二月二十三日止首尾兩天在內暫停辦理股票過戶登記手續。

承董事局命 秘書

范尚德 謹啓

香港一九七六年十一月二十二日

股票過戶處

標準證券登記有限公司

香港中環雲咸街一至三號南華大廈三樓

油國會議照原定計劃舉行 提高油價勢在必行 幅度可能超過二成

【科威特廿一日法新社電】科威特副石油部長尼沙今日在此間稱：「石油出口國組織會議將照原定計劃，於十二月十五至廿日在科托的杜哈舉行。」

【科威特廿一日路透社電】據科威特石油部的官員今天說，石油定價會議將於下月二十日以前在科托開始舉行。

在該次會談中，部長們將會宣佈他凍結了已有十五個月的油價提高，提高的幅度，由百分之十至百分廿五以上。

科威特報章引述石油部助理副部長阿那塞爾的話說，石油出口國組織會員國原先的協議，是它們的石油部長會在十二月十五日到廿日的期內，而沒有特別規定在十二月十五日，在杜哈舉行會議。

他又說：預料實際開會前不久，才能宣佈準確的開會日期。人們估推測會議日期可能延期，因為部長們要於十二月十五日出席在巴黎舉行的南北對話。

文，他是四人幫之一，年紀只有四十五歲，是中共「副主席」可以說是一中共政權的神童，從一黨中的含意看來，他大概是受到江青的保護。

科威特將加强中韓經濟合作

【科威特廿一日路透社電】科威特石油部長阿加西美在此間說，科威特與南韓及中華民國之間，有良好的經濟合作的機會。

這位石油部長昨天到遠東訪問後歸來時說，因為這兩國都是良好的發展中國家，故應增强合作。

他說，南韓購買科威特出口的石油十分之一，而中華民國則向科威特購買所需的石油的一半。

一家南韓公司已於三日前接獲四千九百萬科特幣(約一億英鎊)的建築一千八百五十個家庭住宅單位的合約，相信這是南韓公司接獲的在科威特境內建築的第一個合約。

化敵為友：國務卿基辛格十一月廿日與當選總統卡特，在喬治亞州平原鎮卡特的家裏，與記者會晤。基辛格飛往平原鎮，向卡特報告美國的外交事務。

【德黑蘭二十一日合衆國際社電】伊朗國王巴拉維星期日接受一項訪問時說，由於鄰邦伊拉克及蘇俄間訂有軍事援助條約，伊朗須花數億美元在武器現代化方面。

巴拉維在星期日接受「中東報導」的編輯大衛·米費赫訪問，該刊物是紐約一份時事通訊報，主要是讓公司團體閱讀的。

自從美國聯合參謀委員會的主席布朗將軍說，伊朗有够的力量應付阿富汗、巴基斯坦及伊拉克後，米雲問：「你們仍然增置軍備嗎？尤其以目前的情形，你們是波斯灣中最强大的國家。」

但伊朗國王回答說：「假如你知道伊拉克和蘇俄之間有一項特別防衛協定的話，這種說法便有多少不成熟。」

當被問及，他認為假如伊拉克與伊朗有衝突時，蘇俄會否施援手，且與伊拉克有這種衝突，蘇俄會否援助伊拉克，伊朗國王說：「到底一，這問題也是我正要問自己的，但他們之間却有條約。」

伊朗領袖說，在下月在科托舉行的石油輸出國外長級會議，他考慮主張將油價增百分之十五。

問及有關西方恐怕石油這樣漲價會危害全球經濟的平衡時，巴拉維說，「他們只不過誇大其詞，很明顯，他們是想在石油輸出的成員國之間製造恐慌。」

「因為當我們在一九七三年將油價增加四倍時，對美國通貨膨脹的影響只是百分之零點五：歐洲是百分之一點五，它將只有一點點影響。」巴拉維說。

巴拉維亦被問及有關油價上漲與工業產品價格跟着提高的惡性循環問題。

「我建議指標應從開首起。」伊朗國王說，他呼籲石油價格應結連通貨膨脹的價格，增加在伊朗入口貨品上。

這位伊朗領袖承認，無論如何，在伊朗，引起通貨膨脹問題的部份原因是由於本地港口成本、高的保險率、消費稅、稅收、國內運輸成本及利潤。

支持打垮「四人幫」 地方軍頭勢力坐大

城市民兵由軍人領導指揮

【中央社訊】江青集團被打垮後，大陸各城市的工人民兵領導權，已落在地方軍人之手，從組織、實踐到調派均由各「省軍區」和「市警備區」控制，名存實亡。

據可靠靈通消息說，目前駐各城市的共軍，在團級以上單位，組成「民兵工作領導小組」，軍人逐漸直接領導城市工人民兵的措施，等於廢除了「黨指揮槍」的制度，並反映軍人支持華國鋒打倒「四人幫」後升「上席」後，地方軍人的權力已告擴大。

消息指出，在軍人控制下的城市民兵地位有顯著降低，以上海為例，民兵過去所配備的重武器，已有部分被匪共「警備區」收回，參加社會階級鬥爭和偵動巡邏等活動，也遭削減。

目前匪共給民兵規定的任務是：

一、切實做好各廠的保安和「防特」工作。

二、集中力量抓廠內「革命」促生產。

消息來源又稱，地方軍人控制城市民兵，另一作用是改變過去與軍隊間對立的形勢。

天德聖教總道堂啓事

[illegible]

布會十年來首次 訪問羅馬尼亞

旨在彌補雙方裂縫

【布加勒斯特廿一日路透社電】蘇俄領袖布里茲湼夫正謀求與東歐走進一步的聯繫，他將於明天十年來第一次訪問羅馬尼亞。

這次訪問是雙方近來很認眞地努力克服蘇俄與羅馬尼亞關係惡化及華沙公約被削弱之政治性緊張局面的結果。

此為布里茲湼夫在八天中，第二次從事巴爾幹半島發生的彌補。上週在貝爾格萊德，他否認蘇俄將會軍事人侵的傳說，並向狄托總統保證說：蘇俄並不是想在南斯拉夫的「嗜血的狼」。

外交人士相信，這星期他在布加勒斯特，將會傳遞一個相同的信息，雖然他在用辭方面大概會較為小心。

這是因為羅馬尼亞雖然很久以來都採取與克里姆林宮不同的外交政策，卻一直是華沙公約的會員國。南斯拉夫自一九四八年即在此公約以外。

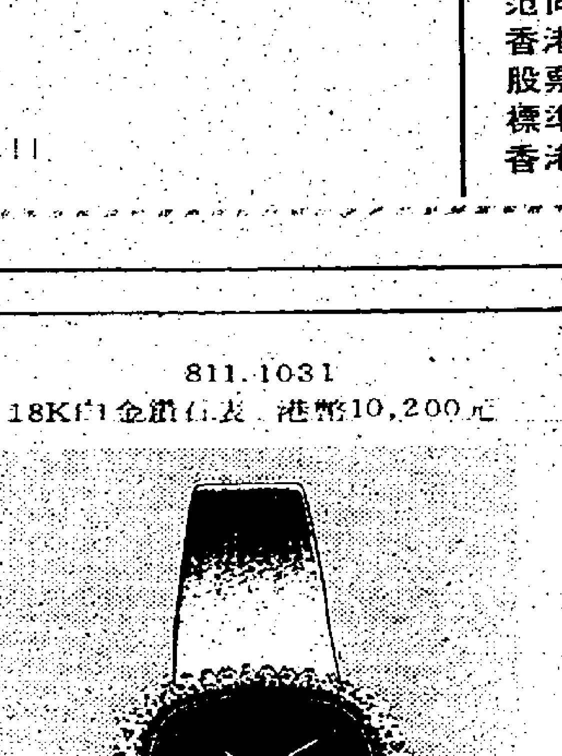
布會雖再保證 南國為求安全 三成人口演習

【貝爾格萊德廿一日路透社電】這個二千一百萬人口而堅持獨立的國家，一直在演習如何抵抗來自任何角落的人侵。

南斯拉夫近日在山林之間的國防演習，是「全民國防」系統中的一部分，根據不同的年齡、性別與能力的人民的百分之三十，參與這系統中。在一次的演習中，沙比亞族南部的諾末帕沙有兩個晚上都實施燈火管制，街上的標語寫着：「地敵者死！」

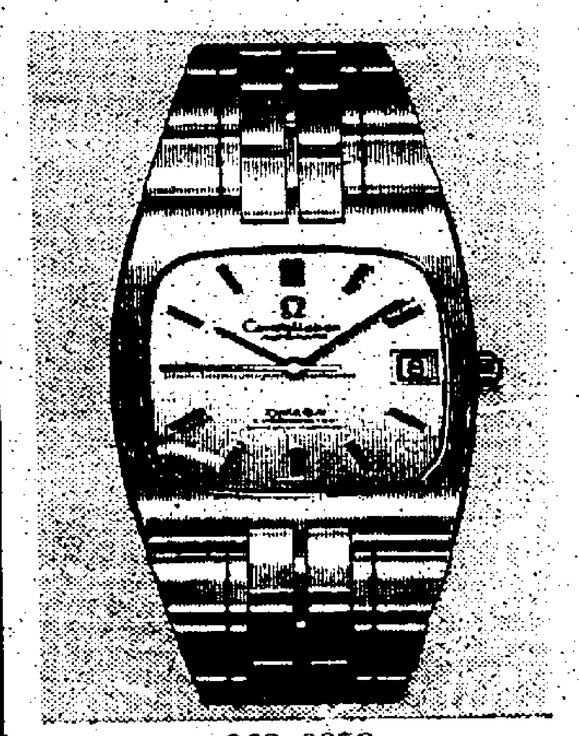
官方通訊社發佈的報導，主要是說南斯拉夫的武裝力量，足以抵擋「任何來自陸上、海上或空中」的入侵。

在俄共領袖布里茲湼夫在南斯拉夫作三天訪問並與狄托總統會談後，通訊社立刻發出這道的聲明。



811.1031

18K白金鑽石表 港幣10,200元



368.0852

不銹鋼款式 港幣1,200元

不銹鋼間黃金款式 港幣1,960元

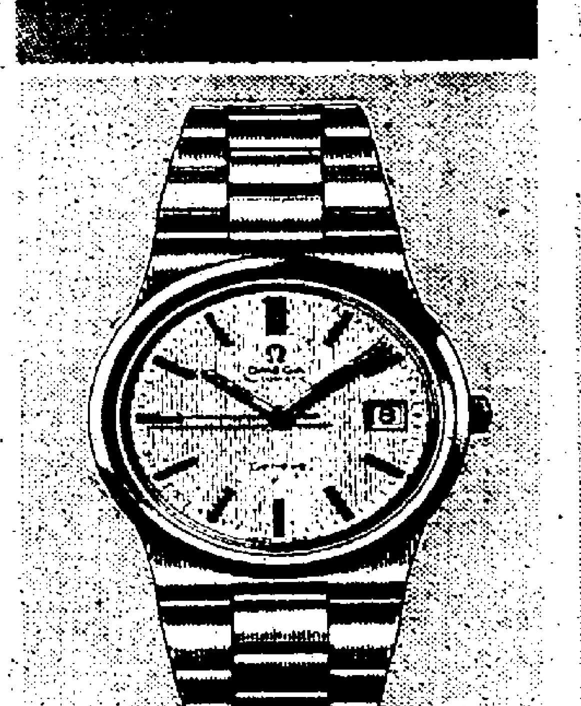
18K黃金款式 港幣8,900元

198.0068

不銹鋼款式 港幣695元

711.1904

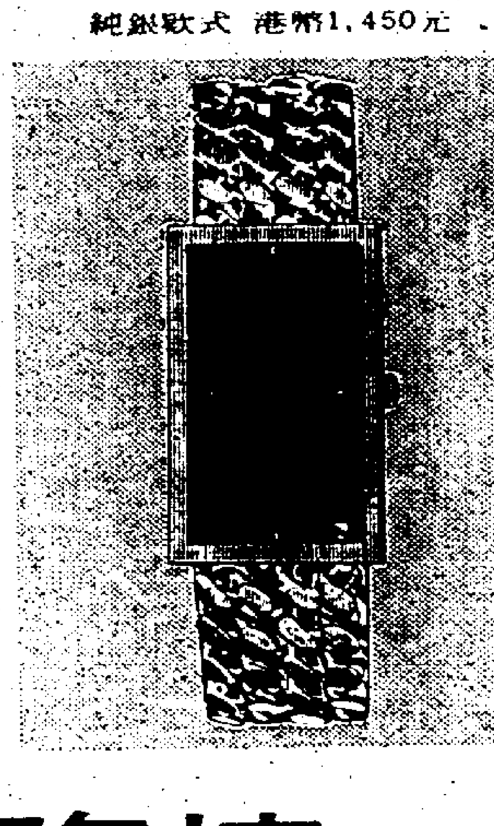
純銀款式 港幣1,650元



366.0832

不銹鋼款式 港幣540元

包黃金款式 港幣790元



711.1906

純銀款式 港幣1,450元

佳節酬知己 名表誌隆情

亞米茄最能表達你的隆情厚意

亞米茄是最受親友們珍視之禮物，它不僅充份表達您底熱情和厚愛，而且由於亞米茄乃是舉世無雙之表壇瑰寶，接受禮物者既永恒感領您底盛情，亦以擁有名表引以為榮。

亞米茄在國際上享有最崇高之榮譽，構造精良，款式優美，男女庄式式俱備，眞金，包金或不銹鋼，自動，日曆，計秒停表，及電子表等，琳瑯滿目，盡是登峯造極之珍品，佳節餽贈，最能表達您底厚誼。

OMEGA

亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

A

泰剿共作戰指揮副司令沙育認為
當局應掌握反共浪潮徹底將共黨殲滅

【曼谷廿一日美聯社電】一名高級軍官於星期日發表的一篇演辭中說，泰國共產黨現「深陷困境」中，政府應繼續鼓動目前的反共浪潮，以完全消滅顛覆活動。

泰國鎮壓共黨作戰指揮部副司令沙育將軍於星期三日說，「祇要我們現在把國內秩序弄好，我們是不必有所憂慮的。」

「曼谷郵報」發表的沙育演辭稱，泰國共產黨在戰場上和在農民間，都未能將共攻擊外級，泰國農民對所聽到的越南共黨的生活的故事，都不感興趣。

他又說，在過去兩年來，泰國共黨未能召開他們的一年一度的會議。

西方人士估計，在泰國活動的武裝顛覆分子約有一萬人，一般人都認為他們無法像越南、高棉和寮國的共產黨於一九七五年那樣獲得勝利。

「……我們不能希望目前人民的反共情緒能維持得很久，除非動員他們從事執行一些積極的計劃，」沙育說。

這個於十月二日奪權的泰國軍事政府已採取強硬的反共路綫，和顯然獲得大部分人民的擁護，但迄今仍未曾明確地擬出一項反顛覆計劃。

沙育於向泰國七十一府的省長發表演辭中說：「泰國農村人民更多的參加反共活動和各府的有效領導是對付泰共的主要武器。

「現在美軍經已撤走，現在已沒有其他理由，也沒有任何真正的種族或宗教上的歧見，係在其他國家那樣可被共黨利用，共黨現在真是不知怎樣做才好……

「但這並不是我們可以鬆解或降低警惕的時候。相反地，這是我們一次過解決顛覆問題的大好機會。」

沙育被認為是鎮壓共黨作戰指揮部的對泰共的分析家和在星期六日所宣佈的三百四十人的國家改革議會當委員。

聞道巴博再還鄉 泰警忙嚴加戒備

【曼谷廿一日法新社電】一份暢銷的日報今天報導說，鑑於被放逐的軍事強人巴博將軍可能會回來，警方嚴加戒備。

這份泰國的報紙稱，昨晚警方曾接獲一份關於這方面的報導，警方因此嚴加戒備。

這份日報並說，巴博可能搭中華航空公司的飛機，由台北飛來曼谷。

一九七三年十月的學生暴動中巴博與前總理他儂及他的兒子一起被驅逐，曾於八月突然返回曼谷。

這項行動當時激起了一次學生激烈反對。

境內最後兩回教據點被佔領 阿剌伯和平維持部隊 完成佔據整個黎巴嫩

【貝魯特廿一日法新社電】阿剌伯和平維持部隊今日佔領了黎巴嫩境內最後兩個回教據點，作為維持和平任務第三及最後階段。

據前線報告指出：數千名步兵坦克帶領下，毫無抵抗地開進北部之黎波里港及南部的悉頓市，這裡可從高處監視，他們於週六曾被阻礙前進。

這項於週一開始的和平維持任務已完成佔據整個黎巴嫩，它所牽涉的軍力達二百輛坦克及一萬一千名軍隊，其中絕大多數是敘利亞軍，他們已在此間各據點佈防好。

和平維持部隊將不會在悉頓市南部作更進一步的推進，因為它接壤以色列邊界。

駐戈蘭高地聯軍 敘決予延長

【大馬士革二十一日法新社電】據此間昨晚宣佈：敘利亞已決定延長駐守戈蘭高地聯合國和平維持部隊六個月的期限。該部隊目前的本年期限，將於十一月卅日期滿。

但一位發言人稱：「這次延續的決定，不能當作是接納以色列的要求以色列佔領阿剌伯領土的表示。敘利亞永遠不會接納以色列無限期地佔領阿剌伯領土，及永久地忽視了巴勒斯坦人民的合法權利。」

把忠心狠狗遺留在機場 狗主羞慚不敢出面承認 僅寫匿名信說明經過

【莫斯科廿一日路透社電】蘇俄「真理報」今日報導：日前曾把自己忠心的狼狗遺下在一莫斯科機場上，並引起國際間憤怒呼聲的男子，現出現於西伯利亞，由於感到羞恥而不敢公開姓名。

該報稱：他向蘇俄最北部諾里斯加的一名航機機師寫了一封匿名信，承認此事。他曾經由諾里斯加飛往西伯利亞的業尼塞，而在莫斯科的機場上，因為該狗沒有獸醫衛生証明不能登機，所以便把它留下。

他正確地指出該狗左耳上有一洞和有一隻生過病的眼。他稱，衛生局不發給該狗一份証明。

該狗住在機場幾及兩年，飛機飛抵時，便上前找尋它的主人。機場工人曾餵養它。

九月間，此故事在「真理報」刊出後，從蘇俄境內或外地寄來了三千四百七十封信件，均為該狗提供住所或如何協助該狗的建議。

「塔斯社」上週報導：該狗引起某轄一位生物學家的好奇，他收養它，並稱它為「棕櫚」（棕櫚樹），它還生下一些小狗。

社論
善為珍惜香港這個安樂窩

香港在經濟的實質上是一個怎樣的地方？我們生活居住於香港，天天的對着，還不感得特別，正如古詩云「不識廬山真面目，祇緣身在此山中」，但與別的城市比較，便可能覺得珍貴了。據一間具有世界金融領導性的國際銀行，在其行將發表的一份報告書中揭示，以人民的衣、食、住、行等日常生活和入息為標準，就世界四十個大城市加以比較，結果香港仍被視為定居者的安樂窩。我們住居這裏，心理上似乎會感到多一些的安慰。

那份報告所調查列舉的事實：租金最昂貴的是紐約，平均一住宅單位月租約港幣一千五百元（以下均依港元計算），香港則名列三十，月租七百元。物價依蘇黎世的指數計算，以東京最高，為一二二點，香港則排名十五，為八十六點。食的方面，在酒家進食一頓普通的晚餐而言，在外國則需七、八十元，在香港祇需四十元。酒店的房租，巴黎最貴約四百二十五元，香港名列第四，約三百六十元。成衣如男裝高級西服以布魯塞爾最貴，約一千五百元，而香港祇佔着中上的位置，女裝晚禮服以巴黎最貴，約二千二百元，分別為一千元與一千三、四百元。國民收入，香港一般平均為六千元之間。若以公立學校教員為例，蘇黎世最高，年薪十萬元，香港為二萬五千元。

不過，這些調查的資料，都是以旅遊者的消費和資產階層中層以上人士的收入為對象，而非代表香港整個居民的情況。譬如七百元的每個住宅單位租金，在整個公共屋邨中幾乎沒有一個單位達到此數；四十元的一頓餐，長年享受者究有幾人？一千四、五百元的一套衣服，穿着者又豈是市民大衆？年薪收入達二萬五千元者究佔全體市民百分之幾？可見外國社會經濟研究或者新聞搜集的機構，多數以一、二特殊的現象，少數的階層人物來概括香港，犯了以一斑而代表全豹的錯誤觀察，不能完全認識香港。因此對香港的批評固然不是正確，尤其對香港的前途，對香港的制度所作出的建議，更不正確和中肯。我們必須提高警惕，切勿胡亂信從。

香港現在能躋入世界大都市的行列，社會環境安定，經濟繁榮，物價平穩，就業率頗高，誠屬值得慶幸的。但這種現象的產生，并非由於香港人民富庶，金融活躍，消費力強，而完全是基於人民克勤克儉的工作意志，進取精神，與及社會上、工業、貿易乃有長足的進展，固然爭取得各方面的投資，擴大了生產的範圍，同時也能在向國際市場進軍中獲得優勢，鞏固工商業的基礎。有了貿易上的大幅度增長，輸出入順差，港幣仍可保持堅挺的強性貨幣地位，而本港的物價亦隨而比較穩定，免受通貨膨脹、物價飛漲之苦。市民即使收入不多，也可過着安穩的生活，使香港在亞洲區成為一處相當滿意的安樂窩。

可是，外國的論者如英國工黨部分人士，對香港保持繁華安定的途徑，卻加以莫測高深的指引，否定克勤克儉的傳統優點，而偏要擴大消費，提倡游閑的生活，把香港改造為英倫三島的模型，一切美其名為發展公共福利。甚至地方當局也在這種外來的政治壓力下亦步亦趨，如此的觀念，恐將摧毀本港的繁榮，不禁令人憂慮。

舉一個例說，如新修訂的僱傭條例中要規定勞工一年中有七天的有薪假期，如果這與工人的福利有實際裨益，尚可贊成；但硬性規定假期必須連續，又不能任由工人選擇以薪代假，強令工人必須停工，究竟宗旨為何？是否特與廠方為敵，使廠方必要有一個時間停工、減產？又是否與勤儉的勞工為難，限制其減少收入，增加消費？這種種都頗難理解。據香港工業總會報告，就一千四百名紡織、電子、塑膠工人調查的結果，多對限制七天假期使用和禁止當年逾時工作的辦法，大多數都予以反對。這正可反映出受益者的本身亦不敢苟同英國勞工運動的放縱觀念，而深明勞工的大義，更認識到香港繁榮安定的要素。因為香港沒有資源，更沒有北海油田，又不願以借債換取享受，度揮霍、閒怠的日子，祇有靠勤勞的生產去壯大香港，提高個人的生活水準。勞動的人民既有此態度，難道主政者還不醒覺？

報章頻頻出現「橫死」訃文 似已證實俄某基地曾爆炸死多人消息

【莫斯科廿一日法新社電】俄境愛沙尼亞報章上所刊登的訃告，似乎已証實上月底在蘇俄波羅的海的愛沙尼亞曾發生爆炸或意外事件，因而引致人命傷亡的消息。

十月廿六日至十一月十六日的一段期間之內，報章刊載了約三十人的訃告。這些訃告所說的都是「突然去世」——這是通常用來說慘禍或嚴重意外事件的措辭。

其中有十人是工廠工人，他們的姓名和他們的活動，未有被提及，有六人是來自芬蘭灣的托連港的，三名是這個港口的國家安全委員會特務人員。

其餘的男性中包括一名水手，女性則為共產黨員或在政府中任職的。

蘇俄當局已拒絕對瑞典的報紙「快報」所發表的消息加以評論，該報謂十月廿五日在愛沙尼亞的蘇俄海軍基地那裏，曾發生核子爆炸事件，有四十多人死亡。

但政府的「消息報」、「真理報」和「共產主義青年報」及「塔斯社」都曾報導說，十月廿五日在芬蘭灣離岸約十公里之處，曾發生四點五級的地震，未有引起人命的傷亡。

它們解釋說，這次地震——這是發生於非地震區的不尋常事件——可能是由於冰河或海底下地殼的移動所造成的。

此間觀察家相信，這次「突然」去世的人，可能較訃文所發的為多。

訃文之發散多天，使觀察家推測有些人是當場死亡，另一些受傷的則後來在醫院中不治。

香口膠廠 爆炸傷廿人

【紐約廿一日路透社電】一幢位於紐約市女皇區的一座香口膠製造廠，曾發生一次爆炸，結果最少有廿人受傷。

據目擊者透露：爆炸過後便發生大火，許多人被忽忙送院治療，其中有些被嚴重燒傷，但目前尚未有任何死亡的報告。

旋風吹襲印度東南 二十九人死亡 萬計屋宇倒塌

【新德里二十一日路透社電】一家新聞社昨晚報導說，至少有二十九人死於本月間第二次吹襲印度東南安達拉巴狄殊海岸的旋風。該新聞社說，僅僅在納諾尼區，就有二萬八千屋宇被旋風吹毀。而對上一次發生於本月初，吹襲較比的馬都里柏南區時，有二十五人喪生。

耶加達四級地震傷亡未悉

【耶加達廿一日美聯社電】據此間的天文台週日報導，此間昨日曾紀錄得一次當地時計四點四級的地震。

一位發言人稱：震源相信是在印度洋六十公里的地下，目前未有立即的傷亡報告。

打扮入時太太扒竊黨 展空空妙手 犯案纍纍 好狠刺激

【馬尼刺廿一日法新社電】一個專門在馬尼刺市中心商業區的百貨公司扒竊財物的婦女扒手組織，於週六被警方所破獲，並將其中五名女扒手拘捕。

警方表示：這些女扒手乃馬尼刺繁忙的市區施其「妙手空空」之技，乃是給與購物者一起的便衣警探所識破。

這些扒手嫌疑犯，年齡由十九至廿七歲，全是已婚女性，她們穿着入時，總以一名的手袋及皮鞋，她們已被控以遊蕩罪。

警方表示，五名嫌疑犯均犯案纍纍，大多數均曾觸犯遊蕩及扒竊罪名。

死海附近二千呎地底發現大湖

【台拉維廿一日法新社電】此間今日宣佈：死海附近發現一個地下新鮮水湖，有利於尼格夫沙漠的灌溉。

以色列國家水務局行政官加尼夫稱，該湖位於地下八百一十公尺（二千六百五十五呎）的地方，每小時可吸取四百立方公尺（一百萬加侖）的水。他稱，他很相信會發現其他新鮮水的地方，祇要井掘得深。

【紐約廿一日路透社電】紐約市長畢姆稱：他相信必會找出一個辦法，解決紐約市財政將要發生的最大危機。

紐約市一直掙扎，企圖避免發生不能清還公債的事情，星期五日紐約市最高法院下令，該市在三十日內，清還最少十億美元債項。

畢姆昨夜提前結束在以色列的訪問，忽忙的與該市的官員及財政專家舉行會議，他稱：「情況嚴重，但我知我們會想出辦法。」

喜獲保釋赫斯特笑盈盈 無限溫暖家中樂 百般呵護該雙親

【舊金山廿一日美聯社電】赫斯特小姐星期六日告訴一名她父親之報紙的記者說，她感到很能適應回到家裏——「就像我不曾離開過一樣，住在家裡很舒服」。

在舊金山「考察者報」的記者克羅馬斯獲接納往赫斯特家中作二十分鐘的探訪，他說：赫斯特小姐與她的父母親一同憩息，他並說：「我才剛搬回來，安頓一下，而且正在隨處走走。」

蘭道夫．赫斯特是這份報紙的督印人，沒有其他的報紙的記者被獲准訪問赫斯特小姐。

在他的有版權的報導中，克羅馬斯引赫斯特小姐表達着對她的父母親的新住宅的讚許。她說：

「我知道我們已搬進新的寓所居住，但我從未預料到好像這樣的。」

他說這位在週五以一百五十萬元保釋出來的女繼承人說及希望多讀暢銷書，計劃養一隻狗，並期望有一天能為一份雜誌工作。

她說：「我可以再減掉十磅，我的衣服太大了。在審判時，我重約八十八磅。現在我已達到九十四磅。」

她說，當星期五她會見報社的人時，她神經緊張：「我很害怕，我走進那房間面對那些照相機及記者時，我馬上面紅耳赤，但是他們都很好，沒有追我或趕忙催我，而一切的事情都很妥當。」

家，甜蜜的家：十一月廿日柏德西亞．赫斯特於獲得自由的第一天晚上，在舊金山的住宅中，與雙親度過了一晚。圖中央是柏德西亞，右是她的父親蘭道夫．赫斯特，左是她的母親。

康福遊覽團

參加康福遊 絕對第一流
享受最講究 遊埠樂悠悠

美加西岸 遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華、東京等。 特價大酬賓 $6,950 12月21日～26日	台灣 獨家住宿最豪華渡假酒店芝蘭大酒店 12月4,11,23,25,31日 1月8,15,22,29日 2月16,17,18,26日 3月5,12,19,26日
日本本州 大阪、奈良、京都、富士山、箱根、熱海、江之島、東京。 12月23日 25日 2月17日（年卅晚）	鹿兒島南北九州本州 鹿兒島、指宿、櫻島、宮崎動物園、別府、阿蘇活火山、雲仙、長崎、福岡、東京。 12月23日 2月17日（年卅晚）
韓國、日本南北九州 漢城、板門店、華克山、福岡、長崎、雲仙、熊本、阿蘇活火山、別府、東京 12月25日 2月17日（年卅晚）	日本東京五天 東京、富士山、箱根、熱海、江之島、鎌倉、橫濱、東京。 12月24日
馬星泰 檳城、吉隆坡、雲頂高原、星加坡、曼谷。 12月24日 1月21日 2月16日 3月25日 4月8.15日	泰馬星 曼谷、檳城、吉隆坡、雲頂高原、星加坡（十天）。 12月24日 4月6日
韓國 漢城、板門店、華克山、民族村、漢城市區。 12月25日	菲律賓 馬尼拉、大高地火山、碧瑤、百山坑 12月21日 31日 77年 2月18日 3月18日 4月5日15日

報名請到：
康福旅運社有限公司
香港德輔道中萬宜大厦622室（接6字）電話：5 258131 4（四綫）222568 233479
九龍尖沙咀碼頭星光行909室（接9字）電話：3 677668 677491 685914 693271

李翰祥
金瓶雙艷

翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 樂聲 明月 寶聲 英京 國寶 大光明 永華 福星 南
今天 全綫仍映 五場 翡翠 荷李活 加午夜場
·五百年來禁書·七十年代電影·
潘金蓮大鬧葡萄架 李瓶兒私語翡翠軒
人選配搭 天衣無縫
活妮 楊群 胡錦 陳萍

京華快樂金冠
下期 三大院 盛映獻
汎亞藥行發 特殊災 難巨片
點止咁簡單！
科學幻想小說鼻祖 世界文豪 威爾斯 又一巨著搬上銀幕
馬利哥納 彭美拉法 蘭蓮·富米加 羅達綠翩 埃奴
蜂大如鷹！ 蟲大如蛇！ 雞大如鴕鳥！ 鼠大如牛！

花墟場今日續演聯賽
愉園狀態反覆 元朗力拚到底

【本報訊】甲組足球聯賽愉園對元朗，今日下午三時半，在花墟球場交鋒，雙方預備組于下午一時三刻作序幕戰，票價一律五元。

在主席盃準決賽，愉園曾以二比一擊倒元朗，故今日在聯賽再度碰頭，實力較強的愉園就應該不難再勝元朗一仗，但愉園這週中型班時，常常演出走樣，今天會不會有這個現象出現，將成爲他們的勝負關鍵。

愉園在聯賽，現在是幾分較高的一隊，六戰五勝一和得十一分，但在銀牌賽却以一比四大敗于加山。他們所以如此，主因是前鋒射門技術差，後防則喜歡佈越位陷阱而造成漏洞百出，今天與元朗重逢，倘能改善這些弱點，則再勝元朗一仗有望。

元朗最近狀態好轉，在銀牌賽以四比一淘汰市政，在聯賽又以二比二和流浪，兩仗都表現不錯。

雖然元朗的球員，腳下工夫多未臻上乘，但具有高昂的鬥志，前鋒突擊，後防死纏爛打，使不少鉅型班吃盡苦頭。今天他們乘着在銀牌賽淘汰市政的餘威出戰愉園，預料仍然有重大威脅，憑着後防拚命緊纏，又有一個可靠門將張耀東把門，將使愉園破關倍感吃力。假如愉園有水準演出，不消說可以收得全仗兩分，否則祇要稍有錯誤，元朗就隨時有搶分機會。

愉園元朗陣容

（愉園）
邱永成
吳炳南 李潤華 黎新祥 崔永生
鄧鴻昌 張子偕 鄭國祺
劉榮業 余國傑 傅振邦

（元朗）
張耀東
陳發枝 馬天雄 葉振發 上展雄
吳汝賢 庾福興 黃兆光
游煜華 李龐基 李龍國

昨日聯賽兩無紀錄 加山東方打成平手
手續問題韓德遜未被派上陣 賓尼藐視球証完場時罰出場

【本報訊】花墟場昨日一場甲組足球聯賽加山對東方，比賽結果，兩隊以零比零握手言和。因爲球迷獲悉由流浪轉會投加山的韓德遜上陣，而東方又近況不俗，故入場觀衆有九千三百廿三人，收入四萬六千六百十五元。頭場雙方預備組對壘，結果東方以一比零擊敗加山。

加山雖有流浪韓德遜加盟，但昨仗亦未被派上陣，致令入場球迷大失所望，但據加山班主宣稱，流浪會在李初什入倚足總，其球會如有任何球員轉會，必定要有流浪會董事兩人簽字才有效，現在流浪因經濟問題而宣佈將四董事免職，此事便有問題，而此特利也因此於上週末往足總再辦手續，但至昨仗爲止，仍未足四十八小時，故加山爲慎重計，昨仗不派韓德遜上陣，不過，下仗韓德遜一定可以替加山助陣。

至於昨天一場比賽，加山與東方的表現，皆未能達到應有水準，特別是上半場，雙方球來球往，未正式有威脅性的射門。兩隊皆希望攻打機架而慢推進，攻勢方面，加山雖然大腳較東方略佳，但沒有佔到半點便宜，而東方除門將查度演出水準之外，其餘皆未能達到上仗敗光華之水準。

加山所排出之陣容，以池一坡及葉志强去緊纏東方兩翼鋒盧洪海及單惠根，「長人」史丹頓鎮守中路，去應付東方基迪亞，最後以李炳雄做「清道伕」，由於東方盧洪海及單惠根未有水準演出，間接減輕加山後防兩後衛所受之壓力，而史丹頓可算最辛苦的一員，因爲東方有鑑於自己兩翼鋒未能給予加山大威脅，故大部分攻勢皆由中路推進，祇因史丹頓及李炳雄表現尚穩，瓦解了東方不少攻勢。

另方面，東方亦知悉加山的長傳急攻戰術，以高球斬入禁區來供應賓尼與萊頓衝門，以東方之守衛相信未必能與加山兩洋將爭高球。因此門將查度每有高球斬入禁區時，必衝出沒收，減輕東方後防所受之壓力，查度對判斷高空來球的衝出時間非常準確，故東方能奪得一分，門將查度應記一功。綜合兩隊昨仗皆未有水準演出，零比零言和戰果合理。

加山高空攻勢 盡被查度沒收
萊頓頂入一球無效

比賽開始：東方由中路首先發動攻勢，安斯里中場帶球出擊，廿多碼施放冷箭，可惜高出少許出界。加山逃過大難。廿九分，加山與東方中場混戰，萊頓危險動作被黃牌警告。卅四分，東方付永康在加山禁區起腳命射，馬必雄封位輕易接手。卅九分，東方文錦棠受傷暫離場治理。四十一分，加山反攻，布連與龍志成幾記短傳後，大腳斬入東方禁區，查度衝出沒收。上半場完，兩隊以零比零暫時言和。

換邊後，加山以黃志華入替馬必雄守門，九分，加山又以高球進攻，查度又衝出沒收。廿一分，加山又向東方施壓力，湯美大腳傳中，萊頓衝前頂入，但球證認爲犯規在先，入球不算。廿四分，東方換人，溫羅球替盧洪海。廿八分，東方再以李德權替付永康。四十分，加山策動連環攻勢，首先由湯美開出角球，萊頓衝出迎頂，文錦棠門前踢出解圍，布連右閘位截得立刻起腳抽射，查度飛身接出。四十四分，加山趁東方球員氣力不繼，再策動攻勢，湯美右邊斬出，萊頓頂斜，布連又衝前抽射直飛死角，查度又撲出，力保不失，直至完場，雙方以零握手言和，但當各球員步離場時，加山賓尼有意向球證張國駒造出不雅動作，被球證示紅牌判出場。兩陣如下：

（加山）
馬必雄
池一坡 史丹頓 李炳雄 葉志强
布連 龍志成 林守焯
萊頓 賓尼 湯美

（東方）
查度
陳長强 梁活武 文錦棠 洪突成
葉華偉 安斯里 付永康
盧洪海 基迪亞 單惠根

·基迪亞抽射受阻· 東方昨與加山賽和。圖爲基迪亞（左）抽射，加山史丹頓（中）將球門高解開。右爲東方安斯里。（本報記者戴天華攝）

英國甲組聯賽形勢 爭霸及護級均緊湊
利物浦迫和阿仙奴仍居首席

【綜合外電報導】利物浦在上週末的一場英國甲組足球聯賽中，於完場前三分鐘，靠雷．堅尼地扳回一球，才以一比一迫和阿仙奴而搶回一分。目前利物浦以十五戰得廿三分位列榜首；次席的葉士城雖然得十八分，但祇比賽了十三場，所以他們是唯一對利物浦爭霸最有威脅的隊伍。葉士城在上週末的比賽中，也是在離完場前十五分鐘，由華保扳成一比一平手與列斯聯賽和，奪得一分，且保持在七場聯賽中，未有敗陣的佳績。位列第三的維拉，也是在完場前由最佳射手格雷射入一球而追成二比二，與高史地利賽成平手，僥倖得回一分。

目前英國甲組聯賽形勢仍然十分緊湊，除了利物浦得廿三分居於榜首之外，跟着的四支隊伍，葉士城，維拉，曼城及紐卡素均是同得十八分，居於第六位的李斯特城則得十七分，故此榜首的六強隊伍，隨時有很大的變化。至於榜末方面，形勢亦緊，辛特蘭經過一段漫長的日子之後，目前似乎剌有起色。上週末的比賽，以二比一擊敗熱剌之後，共得九分位列第二十席，與廿一位的熱剌隊同分，但是辛特蘭至今仍未解除降班威脅。目前降班危機最大的，是暫列第十八位的諾域治，他們在週末的比賽，以一比三負於布里斯圖之後，成績是踢了十六場，祇得十二分，若不振作，極有可能給打比郡爲辛特蘭從後趕上。現在位於榜末的仍是高斯成，他們在最近的數場聯賽中，似乎與幸運之神背道而馳。例如上週末一仗對紐卡素，雖佔了九成攻勢，亦被紐卡素勝二比一，除班威脅日益嚴重。

乙組的形勢則無大變動，修爾斯仍是一支獨秀，以十五戰得廿三分位居首席，次席爲保爾頓，黑池則暫居第三，兩隊同是得二十分，但後者則多比賽一場。現列出上週末各場英國甲組足球聯賽戰果如下：

紐卡素勝高斯成 二比一
布里斯圖勝諾域治 三比一
流浪勝米度士堡 三比零
曼城勝西邦維治 一比零
李斯特城和曼聯 一比一
愛華頓勝打比郡 二比零
辛特蘭勝熱刺 二比一
維拉和高史地利 二比二
葉士城和列斯聯 一比一
阿仙奴和利物浦 一比一
史篤城勝伯明罕 一比零

體壇萬花筒

世盃預賽大馬採新戰略

△大馬國際足球球隊教練古板於十九日訪問檳城時稱：大馬在明年的世界盃外圍賽中將採用最新戰略去與同組的隊伍周旋，更認爲同組的隊伍中，以印尼實力最強，其次是香港。本年十二月廿二日開始，大馬將召集一批準備參加世界盃外圍賽的球員進行爲期近兩個月的集訓，其中一段時間是前往澳洲東岸作熱身賽。

歐洲少年足球義國奪標

△歐洲少年足球錦標賽於上星期五舉行決賽。結果義大利與西德在加時之後仍成零比零不分，採取射十二碼球定勝負，結果義大利以四比三獲勝。蘇俄在另一場比賽，以一比零擊敗南斯拉夫得季軍。

英國球員罰出場創出紀錄

△英國足球聯賽，在上週末各場賽事中創下一個新紀錄，那是有九名球員被球證出示紅牌驅出場，被逐的球員中，包括英國國腳保斯，他是在流浪對米度士堡的一場比賽，與米度士堡一球員發生爭執後，被球證當諾士逐出場的。於一九七四年十月五日，在這天內英國共有八名球員逐出場，而這個紀錄現在被打破了！

西德足球聯賽哈化輸波

△決定在十二月杪至明年一月初來港訪問的西德柏林哈化隊上週末在一場西德甲組足球聯賽中，以二比三負於科隆隊。

另一場西德聯賽，漢堡隊竟然能夠以四比一大勝聯賽冠軍的文珍格勃伯球會，爆出一個大冷門。

壘總昨日有盛會 頒獎禮場面熱鬧

【本報訊】香港壘球總會，一九七六至一九七七年度壘球聯賽，昨日在天光道該會球場舉行揭幕禮，由會長蔡詩霖，副會長翁紹輝主持，繼由孫治强太平紳士，江水安太平紳士，東華三院副主席張威臣，南華會主席周志强，慶忠總理，林世鐸總理，陳堅總理，及中區街坊會會長陸佑等頒獎。壘球會在蔡詩霖，翁紹輝正副會長領導下，除自建會所外，現更增建網球場兩個，昨舉行啓用儀式，禮成後在會所舉行酒會，招待來賓，場面熱鬧。

公開田徑賽有佳績 男女十四項破標準

【本報訊】香港業餘田徑總會主辦，新青聯贊助的本年度第三次全港公開田徑賽，昨日在香港仔黃竹坑田徑場舉行，全部卅個項目角逐，計男子組十七項，女子組十三項，田徑總會會長李雷亦有到場協助賽務。昨日賽事在天朗氣清，陽光普照之下進行，故成績不俗，共有十四個項目廿一人破田總本季所厘訂的標準紀錄。計開男子組七項：八百公尺，五千公尺，一百一十高欄、四百中欄、跳遠，三級跳遠、標槍。女子組七項：一百公尺、二百公尺、八百公尺、跳高、跳遠、鐵餅，標槍。

女子一千五百公尺，爲香港田總新增項目，結果由亞青會馮慧施以五分十六秒零六跑畢全程。

茲將賽積列下：

（男子組）

（一百公尺）冠軍：劉志强（拔萃），十一秒零八。亞軍：戴應剛（南華），季軍：楊龍光（新青聯）。

（二百公）冠軍：戴應剛（南華）廿三秒零二，亞軍：竹卓然（南華）季軍：馮志光（南華）

（四百公尺）冠軍：彭國志（南華），五十三秒六，亞軍：鄺德全（南華）。季軍：馬德良（公民）。

（八百公尺）冠軍：浣安源（公民），一分五十九秒二七（破標準），亞軍：楊世模（拔萃），季軍：陸志强（新青聯）。

（一千五百公尺）冠軍：S．里斯（西青），四分卅秒九，亞軍：D．J．亞齊德（警察）季軍：W．甸連（陸軍）

（五千公尺）冠軍：B．波路士（西青），十五分五十三秒六三（破標準），亞軍：S．里斯（西青），十六分廿五秒九六（破標準），季軍：B．德賀（西青）

（百十跨欄）冠軍：陳勝（南華），十六秒四二（破標準），亞軍：B．馬調士（國際），季軍：趙應斌（喇沙）

（四百中欄）冠軍：陳若錦（拔萃），五十八秒七六（破標準），亞軍：張照成（南華），季軍：D．卡路地（佐治五校）

（四百公尺接力）冠軍：南華甲隊，四十五秒二六，亞軍：南華乙隊，季軍：公民。

（千六公尺接力）冠軍：拔萃男校，三分卅二秒七一，亞軍：南華，季軍：警察。

（跳高）冠軍：黃昭榮（公民），五英尺八，亞軍：黎培榮（中大）五英尺八，季軍：陳俊華（南華）。

（跳遠）冠軍：施達成（南華），廿二英尺三點五（破標準），亞軍：李子衡（南華），廿一英尺十一點五（破標準），季軍：廖錫良（公民）

（三級跳遠）冠軍：陳鋭安（南華），四十三英尺四八（破標準），亞軍：黃偉文（西青），季軍：陳迪文（公民）。

（持竿跳高）冠軍：J．肖達（國際），十英尺三，亞軍：鄭官文（南華），季軍：廖志强（南華）。

（鉛球）冠軍：廖志强（南華），十公尺九二，亞軍：A．查馬士（警察），季軍：余米高（喇沙）。

（鐵餅）冠軍：S．查馬士（警察），卅五公尺七零，亞軍：A．查馬士（警察），季軍：陸志强（中大）。

（標槍）冠軍：D．羅比（警察），五十二公尺五零（破標準），亞軍：S．查馬士（警察），季軍：J．查馬士（警察）

（女子組）

（一百公尺）冠軍：謝華秀（南華）十二秒七（破標準），亞軍：鄺秀冰（新界學協），季軍：徐燕萍（南華）

（二百公尺）冠軍：謝華秀（南華），廿六秒五四（破標準），亞軍：辛敬慈（拔萃），廿七秒七零（破標準），季軍：徐燕萍（南華）

（四百公尺）冠軍：E．碧琪莉（佐治五校），一分五秒零二，亞軍：李秀玲（南華），季軍：S．雷德蘇（國際）。

（八百公尺）冠軍：S．龍拔盛（港島），二分卅八秒六五（破標準），亞軍：L．頓緣汀（國際），二分四十秒五三（破標準），季軍：嘉蓮高芝（國際）。

（一千五百公尺）冠軍：馮慧施（西青），五分十六秒零六，亞軍：溫燕芬（南華），季軍：嘉蓮高芝（國際）。

（一百跨欄）冠軍：F．哈蒂（港島），十六秒六四，亞軍：S．嘉寶娜（國際），季軍：E．碧琪莉（佐治五校）。

（四百公尺接力）冠軍：新界學協，五十三秒四六，亞軍：南華甲隊，季軍：英皇佐治五校。

（千六公尺接力）冠軍：拔萃女校，四分卅五秒一六，亞軍：新界學協。季軍：國際學校。

（跳遠）冠軍：鄺秀冰（新界學協），十六英尺六點一（破標準），亞軍：黃碧玉（新界學協），季軍：丁．奧赫邦娜（國際）。

（跳高）冠軍：陳嘉玲（新界學協），一公尺四四（破標準），亞軍：R．韋德赫（國際），一公尺四二（破標準），季軍：頓淑芬（西青）

（鉛球）冠軍：馮蓮娜（西青），九公尺五三，亞軍：M．肯赫葛（佐治五校），季軍：L．陳懋堅（南華）

（鐵餅）冠軍：馮蓮娜（西青），卅公尺二零（破標準），亞軍：王嘉瑤（西青），季軍：L．布碧芝（佐治五校）。

（標槍）冠軍：馮蓮娜（西青），卅五公尺七零（破標準），亞軍：L．布碧芝（佐治五校），季軍：A．比露（國際）。

排球外圍賽 韓勝中共獲得冠軍

【本報訊】世界盃排球亞洲區男子組預賽，昨晚在九龍伊館「壓軸戰」，韓國以「直下三局」勝中共獲得冠軍，印度則以三比一勝香港得季軍，賽後由民政司黎敦義主持頒獎禮。

足球比賽昨日球賬

（甲組聯賽）
東方和加山 零比零

（預備組聯賽）
東方勝加山 一比零

（乙丙組銀牌淘汰賽）
荃灣勝大田 五比一
先得利勝駒騰 三比零
警察勝星島 三比零
九巴勝五一七 三比二
流華勝怡和 二比零

（乙組聯賽）
杭校勝中華 二比一
港會勝公民 八比零

（丙組甲聯賽）
港會勝強華 四比一
中青勝友邦 （棄權）
傑志勝番島 一比零
首飾勝警察 二比零

（丙組乙聯賽）
天天勝港青 一比零
歐美勝西青 （棄權）

侯活曉士死後神秘如故
最少有二百位律師，目前正參與研究及調查有關他的遺產處理問題。

【秘錄】

甚麼是侯活曉士的合法住所？他是精神健全的嗎？他有遺囑嗎？他的估計二十億元遺產的合法繼承人是誰？曉士在一架飛往德薩斯途中的私人飛機上死於腎病機能衰失後七個月，這些問題都沒有答案。侯活曉士在墓穴中一如在生時那麼神秘。一位神經病理專家將研究那被切下和保藏於一個罐子裏而存於一間侯斯頓醫道會醫院的曉士的一部分的腦。他的任務：找尋可能損壞了侯活曉士的判斷的疾病或損傷的証據；那樣的檢驗結果對於曉士晚年所簽署或所說的有所影響。

這遺案現在牽涉最低限度二百名律師，他們檢查六個州的紀錄以尋找曉士遺留他的帝國的意向的線索。這案是那麼複雜的，預期幾十年內才能夠解決。一個侯斯頓律師事務所剛正派發一份十二頁的通訊稿，以便其他的律師知道各項發展，售價每月二百元。那麼多傳說的遺囑出現，以至一個尼華達商人把它們訂本釘裝成一本軟皮書，售五元。

曉士是否神經正常？也或許永遠不知道清楚，但無故事源源出現。一九七一年，羅拔馬晚，一個曾被開除的曉士的高級行政人員，告訴逝芬及外議委員會，孟伊，一個低級的曉士的內閣人物，曾於一九六〇年代末期與他討論宣佈曉士神經不正常的可能性，可能因爲恐怕一位法官或許會詢他的神經狀況，曉士再不惜冒家財的損失而避免上法庭。

目前最重要的問題是曉士認爲那一個州是他的合法住所。德薩斯尼達，這答案對於侖瑪公司（控制多數的曉士的資產的保管公司）的前途是很重要的。它要繳付三億元的德薩斯稅，除非曉士不是住在德薩斯的。侖瑪的律師們與曉士的合法的繼承人一起，辯說在尼華達之前，曉士在尼華達住了幾年，那個州是沒有遺產稅的。他們認爲他列舉了那麼多在尼華達以外的地址，其中沒有一個適用的。因此，尼華達，有大量的曉士的財產（酒店，賭館，三萬英畝未發展的土地），應該被認爲他的居住地方，而侖瑪不應徵稅。

德薩斯官員們不同意。由檢察長希爾領導那個州，他們引述曉士的親密朋友的話說他的的地址，加上曉士的已亡祖父也寫上侯斯頓是他的家。希爾認爲神經不正常和孤立防止曉士決定他的最後休息地址。因此，希爾辯說，住址應改爲他的侯斯頓的出生地方。

住址問題應該於來夏由侯斯頓的一個陪審團決定。一月，陪審法庭對「摩門遺囑」的初度審訊將開始。在那份遺囑裏，曉士（或有人冒簽）把他的遺產分給摩門教會，在邁阿密的侯活曉士醫學院，前任妻子珍彼得斯及愛娜華斯，童子軍，孤兒及在尼華達的一個油站侍應生等千個繼承者。據專家說那是僞的，但侖瑪的律師們抗議，他們說那些字是曉士的潦草字的複印本。他們相信悠態那摩門遺囑，雖然可減少侖瑪的徵稅義務，也可沖淡侖瑪對這帝國的控制。

侖瑪的努力去避受到挫折，當一位侯斯頓遺產法官下令這公司繳呈它所有的與曉士有關的文件——他的旅行，稅務，生活費及病歷等。這些文件可能揭發曉士的話，但侖瑪的律師們想乎一定的上訴。

目前，曉士帝國大部分由三個長期的曉士的親信經營：比爾基伊，納丁內利及雷斯特戴維斯。作爲一個力量出現的是林雷斯，曉士的四十七歲的姪兒，也是一位侯斯頓律師。他於本年八月被委爲董事會主席，條件是避免曉士的侯斯頓繼承人們與侖瑪公司的統治者間的衝突。但這關係已有緊張的跡象。最近，在戴維斯到達之前，林雷斯開始及結束一個董事會議。

沒有老闆在場，侖瑪似乎做得很好。曉士西方民航公司的洛杉磯至拉斯維加斯線的交通去年增加了百分之十一。曉士工程師們剛正建造一架模型攻擊直升機以與其他競爭十億元的五角大廈合同。在拉斯維加斯的克拉斯維敢剛正購置一百萬元的新配備。十月間，拉斯維加斯四百萬元的曉士企業大廈正式開幕。它的特徵有許多彈子機器，一個美國海關站，以及一間售賣每箱計的酒。

蜜月安排影響夫婦生活
婚姻問題專家如是說

大衛和卡蓮彼此相愛，他們結婚了差不多已有一年，但他們的婚姻生活，並未達到所應有的快樂程度，他們常常爲一些小事情爭吵，和與對方的家人發生磨擦。他們的性生活，也從未得到過十分的滿足。經過幾次嚴重的打架後，他們走去找他們的牧師（他碰巧也是個婚姻問題的顧問），來尋求指導。

那位牧師說：「我不想告訴他們『你們的問題是由於蜜月造成的』。如果我對他們這樣說，那眞是好像開玩笑了。他們祇是沒有把婚姻的問題弄淸楚，雖然結婚已有差不多一年。」

這位曾使這對夫妻恢復美滿的婚姻生活的牧師說，他們婚姻出錯的地方，是在選錯了度蜜月的地點。

「他們到卡蓮父母喜愛的一處名勝去度蜜月。那地方祇適合三、四十歲的夫婦去度假的。該地的活動指導是個攪攪攪的人——據這對夫婦說——他似乎感覺到如果有人在那裡鬆弛身心，他便會被扣薪水似的。所以他要使在那裡度假的人，都不停地忙着作各種的活動。

他替大衛和卡蓮安排了參加打哥爾夫球、網球、游泳比賽、騎馬，和整天的觀光等節目，他們在行李都未打開之前，便要去參加那些節目了。一個使他倆有時間兩人在一起，和像度蜜月那樣地度過蜜月的時光，但他們到底有沒有這樣好的體力，來參加這樣排得滿滿的活動節目呢？結果，兩人每天都弄到筋疲力竭而回。

「此外，還有一個原因。在這個名勝地點度蜜月的還有其他幾對新婚夫婦，當他倆不去參加那些集體活動時，也常和他們碰頭。」

卡蓮是個很害羞和有點自制的女子，她對她的婚姻顧問說：「這樣的事情眞使我受困擾極了。有時下午，我們確是疲倦得很，想睡便睡一覺。但總無法不想着他們會偷窺我們。所以我們覺得諸多不便。

「有時我也的確想好好地和大衛過一下甜蜜的性生活，但因爲怕他們窺看，說鬧話和嘲笑我們，而不能痛快地造愛，大衛竟因此而以爲我不愛和他造愛。」

他們的第一個假期也是在卡蓮祖父的農莊度過的，那是一個很好玩的地方，可是在這裡也得不到私人的清靜，兩人很難有機會單獨相對。

大衛和卡蓮都是自大家庭出身的。他們的分別住在的兩側，住滿着雙方的家人，他們什麼時候高興，便隨時隨意走進來探訪。同時，他們也時常邀請大衛夫婦到他們的家裡去，如果拒絕他們，便會傷害他們的感情，說得認眞一點，大衛和卡蓮，簡直就難得兩口兒在一起的機會。什麼時候都有別人在他們的中間，這又那裡算得上是度蜜月呢？在他們父母的心目中，他們——尤其是卡蓮——仍然是被視作小孩子，說來難以使人相信，然而這却是事實，而且，這是經常見的事實。

「我叫大衛和卡蓮去度另外的一個蜜月，那是他們早在一年前就應該去的。他倆都酷愛游泳及日光浴，所以我提議他們去海灘的名勝地方。在那裡，他們可以作他們自己喜愛的活動，而不是別人硬替他們安排的活動，而且他們還可以有很多的時間來鬆弛身心和休息。同時，她們又可以享受二人世界的清靜，不必硬要被安排和別人在一起。

「老實說，這是使他們兩再陶醉於愛河的新嘗試，雖然他們的蜜月遲來了一年。這樣，他們才可以無拘無束地享受羅曼蒂克的愛情生活。使他們都發現愛情的眞正美麗，和使他們更能互相適應。盡情地享受新婚的甜情蜜意的生活而不必有任何顧忌。他們原本是互相愛、互相了解的，在蜜月中有了良好的共同生活的開始，以後的日子，也就會循着這個正確的方向前進了。兩人之間，而不會有別人的妨礙，而引起不愉快的事情了。這一次蜜月旅行，彌補了過去一年來的缺憾，這是度蜜月的理想適當的環境的一個例子。」

研究婚姻的人，都認爲蜜月是很重要的。人們婚姻的成功和失敗，與蜜月有極大關係，或者可以說，蜜月是影響婚姻生活的成敗的重要因素，所以，應該在未結婚之前，就應把如何度蜜月這一環節詳細地計劃好。如果一對夫婦的婚姻有了一個良好的開始，則日後遭遇到重大的困難問題時，夫婦兩人很容易便能同心合力來把它解決，因爲他倆彼此已有了深切的了解。對於年青的夫婦而言，蜜月也是重要的。

度蜜月的意義當然是讓新婚夫婦在一起度愉快的性生活，然而，却不僅是度性生活那樣簡單，度蜜月應該是能享受寧靜，離開家人、朋友和職守，使夫妻二人，能認眞地了解對方，認識兩人在結婚後所要扮演的角色，和使夫妻二人日知如何地知道自己應怎樣做，來使對方快樂，其實，使配偶得到快樂，也就是使自己得到快樂。雙方在度蜜月的時間內，也應使自己知道如何適應對方的其餘家族成員。（一）

飛渡大西洋 林白非第一

或者你會覺得驚奇，有些政治家、作家及其他人士所常道的「事實」，竟是不確的。美國俄勒岡的波特蘭大學英文教授楊較南，最近著書揭發。

書中舉例，一般均謂林白係第一個不停飛渡大西洋之人，但實際上祇係第六十七人。

當一九二七年羅拔列利於其「信不信由你」的名漫畫中指出錯誤時，曾收到三十通憤怒的函電。

但列利是不錯的。林白祇是第一個單人駕機不停飛渡大西洋。但早於一九一九年六月，約翰・艾確與雅瑟・白朗，同乘一架引擎的威卡式機，由紐芬蘭不停的飛往愛爾蘭。

在林白之前飛越大西洋的其餘六十四人，有三十一人係於一九一九年七月乘英國的R—三四飛船，有三十三人則乘德國之LX—一二六飛船，此飛船係德國建造作爲賠償之一部分，於一九二四年十月飛越大西洋至美國，命名爲「洛林磯」號。

R三四號係作來回程先由英飛美。

美政要出國乘機走私
年中以百萬元計

華盛頓的權貴人物，他們的親屬與隨從，每從海外訪問後回國時，偷運數以百萬元計的物品過海關。

這些「要人」包括衆議員、參議員、國務院官員及其他大官與及那些和他們一起旅行的人，包括家人、助手、保安人員、專機飛行員等等，均大搖大擺地走過海關，沒有將其從海外帶回來的物品報關，由於他們是大人物，所以從海外帶回來的名貴香水、首飾、古董、美酒、手錶、皮鞋及美術品等，均沒有納稅。

衆議員高定對報界說，我肯定每年有數以百萬元計的物品，由那些相信其官職足以賦予特惠的人帶過關。

美國海關官員謂，海外遊客祇准帶回值一百美元物品可免稅，但彼承認常常有人違例。

他承認人人皆知要人帶私貨，他們日日皆如此，無人相信要人偷運毒品入美國，但亦肯定彼等不會，因彼等之行李從未搜查。

此海關官員又指出，議員亦如外交官，彼等之行李也不搜查，但海關去年扣留普通公民的物品值八千三百萬美元。但一位議員穿了一襲在義大利買的衣服，而行李中藏了六件，大搖大擺的過關。

雖然議員幽默否認某夫婦自埃及帶回一張手工雕刻的檯，但其仍相信人人（指議員）都有權到海外旅行時買些東西。（十一）

包裝日新月異 膠盒代替鐵罐

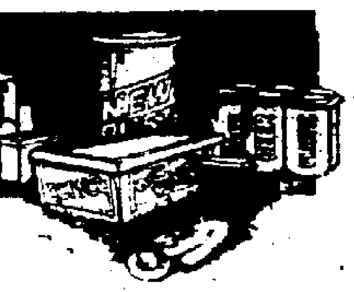
罐頭這種東西，是一八一〇年由英國人杜蘭特所發明的，那個時候，雖然人們還缺乏消毒的常識，但各式各類的罐頭已經大行其道，一八四〇年以後，由於罐頭所引致的死亡事件不斷發生，巴斯德博士發明了消毒細菌的方法後，由不潔罐頭所引致的死亡率，便大大的降低，而罐頭食物更是風行一時了。

但時至今日，罐頭似乎又面臨被淘汰的命運，新的包裝技巧漸漸可以代替罐頭。目前所以能維持的，是政府對新包裝技巧的審慎態度以及部分廠商不欲放棄現有的機器設備，這才使罐頭暫時保留它的重要地位。

現時有一種新容器大概是將來改包裝後的典型樣本。美國罐頭公司已推出一種酷似透明膠罐的容器，顯然地，這種膠罐會代替玻璃樽，歐洲方面亦早已通用了。這種膠罐頂有蓋，可以重開。

較奇怪的是，連咖啡罐亦面臨淘汰，要知道，咖啡是很難包裝的東西，要保持新鮮香濃的氣味，就必須放在眞空的金屬罐內。但瑞典一間公司最近竟然推出一種新包裝法，克服了保持新鮮的問題，它的容器，外貌似一個膠盒，但却是用不同的層次做成，其中包括有紙皮、膠、鋁箔以至聚脂等，啓用時，也像金屬罐一樣，發出「吱吱」聲。瑞典人已普遍購買這種包裝的咖啡。它的好處是輕便，儲存方便。

此外，還有一種用薄片膠和鋁紙製成的袋，也是包裝食物的理想東西——這種袋密封和消毒後，不用放在冰箱也能保持食物的鮮美味道，日本目前甚流行這種包裝。



（陳）

美容物品俯拾即是
無須買貴價化粧品

美麗不一定是昂貴的東西……

如果你不介意你的氣味像一間釀酒廠，一間牛奶製造工場及一個鐵路食堂之間

有啤酒在你的頭髮，麥粥或牛奶在你的面頰，以及馬鈴薯在你的雙手，那或許很難感覺你有魅力。但這些是英國廣播公司最近出版一本省錢方法的新書「超級節省」所介紹的，是對抗通貨膨脹而無痛苦的必需的行動。

飲品是這省錢計劃的一個主要特點。啤酒被介紹作使頭髮蓬鬆貼及生長的藥水，一如淘米水、檸汁及冲淡的可口可樂。

他們說，紅酒是油膩皮膚的恩物；白酒適宜於乾枯的皮膚——任何廉價的酒都有效。

牛奶——雖然已加價了——被評價很高：用牛奶調混麥粥來舖面，用蛋白調混檸檬來敷面，然後用杏仁粉來抹抹，**非常有效。**

眼皮腫脹？試用馬鈴薯片……番茄片也可以治鼻竇炎……

稀疏的乾枯頭髮？試用燕麥粉，或比粟粉及穀粉擦頭髮，但要把這些粉梳乾洗，然後用水沖頭，用普通食米醃漬頭髮、擦頭皮，可以有效的治療頭皮屑。

除了切片或搗碎的水果——橙、梨、蘋果、瓜——之外，可以用來冷封或抹皮膚的包括白醋、甘油、蛋白及玫瑰水，不加糖的咖啡、胡瓜漿，及雞湯或濃味高湯。

燕麥粉和牛奶的糊，或乳酪奶，被建議可用於敏感的皮膚；而鹽、粉、鮮乳、大麥粉、琉璃或葡萄，可治面部硬粒……用一個紗袋裝載燕麥，放在浴**缸裏浸透，據說，可使皮膚柔軟。**

一袋濃茶葉在浴缸裏，可使身體有太陽炙黑的膚色。

但是，美麗輔助品不祇是「超級節省」的唯一的經濟方法，它也有許多建議，以減輕日常生活的許多方面的支銷，從駕駛汽車以至衣物等。

儲水果和菜蔬以節省支銷的方法：

△使用幼嫩的蒲公英，德茶或甜菜根的葉，加入沙律裏。

△利用一個陽光照耀的窗，用盆種植一種番茄，或者用舊人造牛油罐種植芥子和水果或蘿蔔。

小事情和小玩意：

△在雨天，給孩子們一枝舊筆**紙、大信封和雞皮紙、以舊畫或剪**紙，他們將發現它比較一本普通繪畫簿更有興趣。

△使用膠袋，用舊衣服的廢料及倒襯布等包裹着，製造美麗的海綿化粒袋。

洗滌和清潔：

△拆開香皂後，用紗布把它包裹着，使紗布有美好的氣味，並使香皂硬化，比較耐用。

△把兩個橙皮捆成球形，以供拭擦不銹鋼的爐鍋。

△收集一個星期的舊茶葉，放在一個桶裏，然後灌注清水。攪拌茶葉然後用瓶子裝載那液體，以供洗滌門、傢俬、窗及鏡子之用。

△使用舊網狀襪以作購物袋，或者，剪成長條，夾棄疊成浴缸和洗盆的洗擦工具。

△用男人襯衫、舊床單和長褲的布料，製造手帕和枕頭以及光滑的抹布。

最能引起興趣的是「節省多些食水——並享受樂趣，兩個人同時入浴。」

香港生意經（七十二）

韋勒是風趣的，他不是把郭羅蓮抱到了床上，他是把她抱到了浴室門口，笑說：「今晚我們喝了太多水份，在作體操運動前，必須要清除水份，應當小姐佔先。」

郭羅蓮是一笑入內，她心中是在跳的，雖則是有過性經驗，而且很豐富，可是和一個美國人，卻是第一次，當然是有一份緊張的，她倒並不想用這浴室，剛才在夜總會已和桑妮去過洗手間。

她是閉目定了一會神，使興奮又驚又喜的情緒平定下來，五分鐘後，她是走出浴室去，可是當她拉開浴室門後，卻是啊了一聲，原來韋勒已是把衫脫掉，身上祇有一條三角褲，可是他胸前，臂上和腿上都是毛，像是一個大野人那樣。

韋勒是去浴室，郭羅蓮這時心又砰砰的跳了起來，她不知如何有點恐懼起來，怔怔出神，她想不出自己怎會剛才沒想到韋勒是一個外國人，答應了惠嘉替他的朋友，難道五千美元真有這樣大魅力，使自己不顧一切？

可是郭羅蓮聽到過，年青女孩子往往到手了二三千元港幣，就賣掉了她們處女，那末五千美元我賣掉自己，很好呀！並不虧本。

郭羅蓮正想得出神，一雙強有力的手擁住她，這次倒使她驚叫出來，因為韋勒完全是赤裸了，很少有這樣事情的，男女間第一次幽會，大都是女的先為男的脫掉了，沒有男的先裸露給女的看。

他們有一份熱吻，韋勒是要郭羅蓮所說，有一份粗暴，替她清除了身上的衫，這樣熊熊慾火便燃燒起來，這不是愛情，而是一份交易，郭羅蓮初次賣掉了她自己。

在這房內，剛才有一場暴風雨，現在是雨過天青那樣，郭羅蓮好似小鳥依人那樣偎在韋勒懷中，郭羅蓮白晰細膩的肌膚，在棕色的體毛上，有強烈的對比，她忽然輕聲起來，拍拍韋勒胸脯，笑笑說：「泰山：」

「珍：」韋勒粗獷而有毛的手，輕把她臀部，他們是像電影中的泰山和珍，常有這樣偎依的鏡頭。

郭羅蓮對韋勒媚笑說：「你要一位東方出生的女朋友，一直沒有理想的，現在你如願了，在你懷抱中，你現在有怎樣感覺？」

「我感到靈魂上了天堂，那樣，我一生中擁到了一具最美的胴體」韋勒說：「我對選擇女朋友很嚴格，以前來香港時，有一個女朋友，她是菲律賓女孩子，是在航機上服務的，我們祇有一晚在一起，再要找她，便找不到，我欠她一樣紀念品，心中一直掛住她。」

影壇　式零銮：窮追猛打不留情

馮麗麗嫣然一笑：「我不是胡思亂想，難道，你不怕你的太太嗎？」

一提到高太太，小高創時無言以對，凝視著馮麗麗，默然無語。

馮麗麗卻毫不留情，窮追猛打：「怎麼，認了吧！如果你要現在回去，我絕不阻止你！」

小高連忙說：「沒有這樣的事，你何必這樣多疑！我的而且確是在研究我們那套新片的宣傳噱頭，我認為，一部電影，內容好，當然很重要，但是，在宣傳上，也很重要，尤其是你，既是個新人，就要用一些新噱頭來宣傳，才可以引起別人的注意；同時，不但祇要引起他們的注意，還要他們掏腰包買票，到戲院看你的電影，對這套新片才會有利！」

馮麗麗聽他說得煞有介事，也就不再懷疑他有別情，對他道：

「這麼說來，你是不是已經想到一個絕好的宣傳噱頭？」

「差不多了！差不多了！」小高點點頭應道。

馮麗麗把身子移過來，擁着他嚷着嗓子道：「好了，好了，不要再想了，我們睡覺！來，快來嘛！我要你陪我睡覺！」

小高無可奈何，祇好應他的話，乖乖的躺下去睡覺。

馮麗麗摸著他的小鬍子道：「你的小鬍子，和我爸爸差不多！」

提起她的爸爸，小高呆了一下，忍不住問馮麗麗：

「照我看，你爸爸對你很好，我不相信他不關懷你，如果他不關懷你的話，他就不會拿錢要求我們解約了！」

馮麗麗驚著嘴，翻了一下白眼，憤然道：「你不要提我的爸爸好不好！如果你再談他，我可不再跟你來往！」

「好！好！但是，我懷疑，你不回家，又不打電話，他不會找你嗎？」

「開始的時候，他的確很緊張，四處找尋我，但是，現在已是見慣不怪，他絕對不會因為我不回家而四處找尋我的！」

晚唐風雲　孫寶南

「義山，你若在鄭州李大人處做官，那就得呼小妹為主母了？」梅史幽秘地一笑：「小妹，是嗎？」

「我可不知道我們的大名家是不是肯屈身來此！」宋小妹雙眉一揚：「義山像一隻鳳凰，不落無資之地。」

「喲，你不是貴嗎？」梅史暗示地說。

這是女道士們慣常的謊話。可是，環境不同，李商隱受不了，低下頭，年事較長的智玄也覺得不對了，隨說：

「這是刺史大人的內宅，梅史，你別太放肆。」她稍頓，轉向商隱：「義山，你此來是不是會在鄭州服官？」

「噢，我還在母喪守制之中，怎可服官？李大人知道的！李大人相邀，並非要我來任事。」

「是，我又疏忽了，你是客人！」宋小妹笑着說。

「義山，我過洛陽時曾小住，聽說你在，又聽說你住在崇讓坊王氏大宅中，因此不敢造訪！」智玄徐徐地說：「在洛陽，人們講你的故事可不少。」

「其實我沒有甚麼故事，我祇是九品微官，又在守制中！」

「這與官位不相干的，人們講你，超過了小杜，杜牧也有風流名，卻不及你！」梅史接口說。

「那是傳聞之誤！」他說，瞻視着小妹問：「華陽有訊息嗎？」

「我的大姊成了走江湖的女人，她在洛陽住了很久，後來回長安，不久之前，又經過洛陽到梁州去了，此刻在甚麼地方，我也不清楚。」

「我在長安曾訪她，聽說她在洛陽，其後，我喪母，又移家永樂縣，連她的音訊也不知道了。」

「那又何必知道呢？」宋小妹嘲弄地：「已擁嬌妻——義山，我剛才見了你的夫人，現在，再來問候一番，她好嗎？比小楷如何？」

這都是他所難以答復的話，勉強道了一個好字，此刻，他希望李袞早些出來，可以結束這尷尬的場面。

「義山，你知道小楷的訊息嗎？」宋小妹卻不放過他。

「我知道她已別嫁，在南方——」

「她真倒楣，隨夫遠謫到嶺南，唉，聽說，那是非常不好的地方。」智玄嗟嘆着：「義山，這一本賬，算起來，可是你的罪過。」

他緘默着。

「義山，小楷別嫁之後，和你相見過嗎？」宋小妹又問：「好像，那時候你們都在長安。」

（一五〇）

邊塞風雲　文：高庸　畫：丹青

的，他第一個感覺是全身暖烘烘的，如同置身熱被窩裡一般。接着他摸觸到一個人體，那人體與他緊緊的依偎着。

現在他明白了，他所感得的暖氣，是來自那個人體。是誰具有如此良善的心腸？救了他，以身體供給他所需的熱力，

將此人瞧個明白。

他以肘部撐住地面，準備支起他的身軀，但一陣無情的酸痛，又使他臥倒下去。

祇是如此一來，那人已被他驚醒，一股浪浪嚶音，已貫進他的耳鼓。

「感謝上蒼，你終於醒過來了。」

「啊，姑娘，是妳？」

「是我，司馬大哥。」

「妳……為甚麼？」

「你忘了我說的話了，咱們同是天涯淪落人啊。」

「是的，同是天涯淪落人，相逢何必曾相識，不過在下還是想知道姑娘的名字。」

「有這個必要？」

「姑娘對在下有救命之恩，在下怎能不知道姑娘的姓名。」

他的信念動搖了，相信這位良善的姑娘，必不是他的仇家了。

「你就叫我蕭娘好啦。」

「甚麼？是妳！」

他雖是全身酸痛，疲乏無力，仍然呼的一聲坐了起來，祇是他們置身在一個黝黑的山洞，他使盡目力，也祇能瞧到一片模糊的人影。

「姑娘，妳當真是向在下潑水的那位？」

「請相信我，司馬大哥，潑水固然出於無心，我也不是你的仇家。」

「這個……」

「小妹從小就在秋霞庵長大，十七年來，從未離開過花島，怎麼會變作你的仇家？」

「這……」

他的信念動搖了，相信這位良善的姑娘，必然不是他的仇家了。

豈會救在一個十七歲的小姑娘手裡，祇是其中疑點頗多，他不得不問個明白。

「姑娘，妳與心藏庵主怎樣稱呼？」

「大哥，我……能夠不說麼？」

「不，姑娘，妳必須說，」

「唉，你如此喜愛探人私隱，勿怪我娘要對付你了。」

「不，姑娘，在下受到如此嚴重的無妄之災，怎能不弄個明白。」

「好吧，我告訴你，但你不能再告訴別人。」

「在下遵命」

「心藏庵主是我娘……」

「啊……」

（一〇〇）

光芒　黃思騁

他說話顯得低沉、暗啞、乏力，但覓飛霞仍然想勸慰他。

「你別再這麼傻了，我一拍完戲就回家來陪你，你等着做父親好了。」

「恐怕不能了，我很倦，想當和尚又不成，我想我還是死在樹林裡的好。」

「別這樣說，文彥，我很了解你，同情你，愛你，我為你已經哭過幾場了。等你的病好了以後，我來接你回家，從此我永遠陪伴你，我永不會再拍任何新片了。」

他喘着氣，緊緊地握着她的手，無力地說道：「我們不是理想的結合，你為我受了許多苦，我不會再拖累你了。」

「你要忍耐一點，文彥，我保證我們的苦日子快要過盡，好日子就在後頭。」

「我恐怕不能夠了，我差點見不着你。」

「你會好起來，最多幾天或者一個星期。」

「我很虛弱，頭暈、發燒，醫生已經替我打過針了……」

「你受了寒，難免發燒，不過馬上就會沒事。你在這裡好好靜養幾天，我來接你出院。」

「戲開拍了沒有？」

「已經開拍了，不久就可以完成，從此我會退出影壇，去做別的生意。」

「我等得太久了。」

「做人何必那麼消極，應該往後想想。」

「你怕戲不會影響到孩子嗎？」

「不會的，我很注意這個問題，凡是有危險的場面我都避免，而且這部片子很少有這種場面。」

（五四）

山川人物

曾國藩的學養與練兵

．易禹之．

曾國藩字滌生，號伯涵，湖南湘鄉縣人。生於清仁宗嘉慶十六年，家境貧寒，藉苦讀進士及第。入翰林院，勤慎甚受器重，先後於禮部及兵部任職，每得層峰嘉獎！回籍奔母喪守制，奉派在本鄉協辦團練，後擴建為湘軍，由他統率，竟成為殲滅太平軍主力，將擾攘十五年的禍亂敉平，立下畢生最高功績。

曾國藩之於國家功過？從不同觀點，各持不同論據，於此姑不置評！其本人學養與治事精神，極足為後世師。研究其所以能有如此輝煌成就？蓋得自於他不時之鎮靜、忍耐，與切實認真的工作態度。

每天，曾國藩都抽出一段時間，閉目靜坐不語，修養自己的身心！他常說：「能鎮靜臨危則不亂，惟鎮定始可轉禍為福，化險為夷！」與太平軍交戰，十足表現其指揮若定氣質，發揮出以靜制動功能。

細讀曾國藩家書與日記，即可發覺其堅忍不渝的個性，且常以：「莫畏煩難，毋稍急燥！」勉勵兄弟子侄。受命為重臣，雖日理萬機，千頭萬緒，然對任何大事或小事，必定先求徹底了解，始肯有所決定。軍情火急，刻不容緩，依然要先明白實況，不會含混處理。他又曾說：「忙中易錯，愈是在忙亂中，愈須有耐心，無以挽救的大錯，多犯在情況緊急中！」

曾國藩讀書：「上句未通，不讀下句；今日未通，明日再讀。」卻是實事求是的真正讀書方法。曾國藩練兵，亦極注重腳踏實地，除使熟練作戰技能外，且對禁嫖、禁賭、戒游惰、慎言行、尊長愛民等精神教育同時併重。因此，湘軍之能戰勝太平天國，亦非偶然僥倖！

初出平亂的湘軍，雖經良好訓練，無奈眾寡懸殊，又欠作戰經驗，每多遭遇失利！於是，曾國藩先提出：「登山不亂，順序渡河，嚴遵軍令，共同進退。」的指示。漸次演進為：「營築營壘以拒敵，謹慎行軍以防襲，堪測地勢明險夷，知己知彼制敵。」的條規，成為湘軍轉敗為勝之以少勝多戰術。

無論是讀書、做事，與練兵，曾國藩多從：「靜、耐、實。」三個字努力下工夫，致能收得非常之效果，是值得我們每個人所當學習的。

痛史　栽倫山人民間小說

第十八回：滅宋室生致文天祥　論圖形氣死張弘範

李恆便點了二十號戰船，將軍器旗幟全收在艙內，扮做商船模樣，徑奔廣州，陸續登了岸，守土官兵，還未曾得知。及至一聲號起，一片胡笳之聲，李恆當先，帶來二千兵士，一齊拔出軍器，一擁入城，逢人便殺。凌震聽得韃兵已經進城，倉皇失措，棄了印綬，扮做平民，逃走出城。坐了一號海船，徑投張世傑去了。這裡李恆取了廣州，縱令兵士殺一個盡興，然後留下一半兵士把守，自己仍帶領戰船回厓去，適值世傑和弘範交戰。

卻說李恆去取廣州時，便繞道外海。此時回來，卻徑由內江出來，恰好在厓山南面，聽得前面金鼓聲與胡笳聲相和，知是交戰。便指揮兵士，槳櫓並舉，直向宋寨後面，衝將進去。世傑親赴前敵，與弘範大戰，全軍精神，都注在前面，不提防後面有兵殺來，吓的措手不及。李恆率領二十號船，橫衝直撞，一直殺到中軍。各船紛紛起碇逃走，軍中大亂。

陸秀夫帶着家眷，另坐一船，聽得韃船殺入中軍，以為世傑前面兵敗，連忙叫出妻子來，自己背着她跳下水去，然後過到御舟，祥興帝正在那裡啼哭。陸秀夫奏道：「世傑兵敗，韃兵已殺入中軍，孝恭懿聖皇帝已經被辱，陛下不可再辱，臣願奉陛下以死社稷。」奏罷，取過那方玉璽投入海內，道：「此是我中國歷代傳國之寶，不可喪入胡人之手。」說罷，背起祥興皇帝，走出船頭，奮身一躍，君臣同殉。可憐從此日之後，中國人便沒有一寸土地。好好的一座錦繡江山，要做韃胡世界了。秀夫下得水時，李恆已到，殺上御舟，扯下龍旗，換上韃兵旗幟。一時宮人紛紛赴水，軍中益發大亂。探縱艦到前來，世傑與弘範兩個殺不分勝負，聞報連忙收兵回救，弘範隨後掩殺過來，世傑不敢戀戰，入到中軍時，人報：「陸丞相負帝赴海歸神。」世傑嘆道：「天亡宋也！」此時中軍各艦，五零四散，已不成陣列。

（一〇八）

市聲

馬與人　石人

回到家中的時候，張鶯打了個電話給林穆，告訴了他關於郭雄的事情。

「這傢伙其實已經破了產，他找你要回這些東西，大概也是到了無法可想的地步了。」

「我也不在乎這些東西，已經答應了還給他，不過，最好是你替我還給他時，勸一勸他，叫他別又拿了去作賭本。」

「他連老婆的話都不聽，怎會聽我的話？」林穆笑了起來。

「好吧，也不要管他的死活了，我就怕不還給他時，他一天來胡纏着我，你知道啦，阿林，我那個太歲知道了，可不是好玩的。」

「也說的是，我給你退了給他，並且叫他別再到你那兒去煩你便是。」

一條五十萬的翡翠項鍊，就這樣悄悄地從張鶯的手上，回到了郭雄那兒去。

郭雄不再來了，可能是回到了老家去，也可能是挾着這項鍊換來的錢，溜到了甚麼地方去。

張鶯也反而覺得心安理得，就像是花點錢送走了一個瘟神也似的。

然而，新的麻煩又來了。

這天是跑馬的日子。

羅拔告訴她，不止是準備和她一道拉頭馬，而且還得馬上跟着參加一個盛大的宴會。

「到的都是有體面的人，太太們不用說都是珠光寶氣的，你也得裝扮一下。」

「當然，我不會讓你丟臉的。」張鶯向他作了個甜甜的笑。

其實，她自己也很肯激到馬場去炫耀，最重要的是展覽她的時候，同時要看看還有沒人注意到她這個當年的女明星。

「我看你最好是戴上你那條鑽鑲的翡翠項鍊，大概甚麼人也沒有這樣名貴了。」

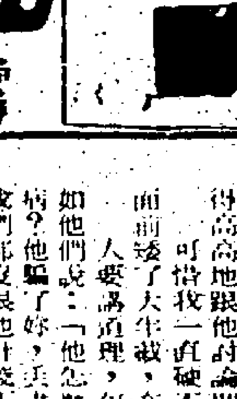
「何必呢？你送給我的鑽戒，我已經夠使她們瞪眼的了，太過炫耀也不大好。」

「奇怪，你連這樣的事情也不聽我的話，你知不知道這是個甚麼場面？所有一級的人物，都到齊的，我們可不能不華貴點。」

「我祇是怕戴上這樣名貴的東西，有點危險，你知道啦，這日子可不安全。」

（五〇）

等待陽光　雨萍



他們想過麼？爸爸、哥哥、嫂嫂，他們這一羣人，包括爸爸，是的，包括爸爸！

他們以為一個無財無勢，感情脆弱，意志不強的女孩子，與有無上權威，可以把一個老謀深算的中年人控制得服服貼貼？

是他們太天真呢，抑或他們太關心自己，太不為別人着想？

人真應該練就一副硬心腸。

好多好多窮人，日曬雨淋地去公立醫院輪診，他們照樣生存。我們家又不窮到這個地步，即使看橫街小巷一些藉藉無名的註冊醫生也是可以的；未認識揚以前我們怎麼過活？生了病還不是一樣有醫生可看？為甚麼非要揚不可？

我不能開口叫他們別去找揚，他們會以為我為揚心疼，怕他蝕醫藥費，怕他白白付出精神時間。如果我夠狠，肯跟家裏大吵一場就好了，至少我在揚面前，可以挽回一點自尊心，可以把頭抬得高高地跟他討論問題。

可惜我一直硬不起心，所以我在揚面前矮了大半截，在家裏也不得人心。

人要講道理，怎麼說都有一套，比如他們說：「他怎麼不該為我們免費看病？他騙了妳，丟盡了我們家的面子，我們都沒跟他計較！」

這完全是兩回事，但不能令他們明白。

我承認我無法可想，我沮喪，我失望，我灰心，我痛苦，不過，我沒有放棄掙扎。

四十八．

走了幾家醫院，又渴又餓又疲倦。有些沒空缺，有些祇請化驗員。

老實說，我不懂化驗工作，那不屬於我們的範疇，雖然我們也懂得一點最基本的技術。再說，我也不甘心成天獃在化驗室，如果甘心這樣過，做「配藥」的也是一樣，不必跑來跑去找新職位。

有個護士長對我說：「助護妳幹不幹？有希望升正式護士的，祇要妳肯學，祇要妳刻苦耐勞。」

（六六三）

走了幾家醫院，又渴又餓又疲倦，有些沒有缺，有的祇請化驗員。

殊砂井　高庸

金花聚月的九花齊發手法，是武林一絕，也是百花宮的鎮宮絕藝，名氣固然是很大，但是真正見識過的人，卻是少之又少。

目前的旁觀羣豪，雖然沾了白冰滄的光，而見識到了，但難脫之下，腦中卻有「不過如此」之感。

因為，他們所看到的九花齊發了，並不像他們想像中的那麼神奇，更談不上刺激。

就當旁觀羣豪心中微感失望之間，那最前端的小「品」字的三朵金花，忽然間當中一橫，「錚」地一聲，化作三道金色弧線，分走中、左、右三線，繞過白冰滄這個目標，環繞着白冰滄又飛了回來……

不！不是環繞着白冰滄，因為，白冰滄已含笑滑立錢空身邊，代替她站在原來位置上的，竟然是她的使女玉兒，玉兒也是一身白色衫裙，她右手握着長劍，左肩上蹲着虎弭，那稚氣未褪的俏臉上一片冷漠，一雙美目半開半閉，沉穩有如泰山。

當最前面的三朵金花一觸而分之間，旁觀羣豪們，一齊發出驚咧之聲，也不知他們是在讚美江美萱的暗器手法，還是讚美白冰滄那種神出鬼沒的掉包身法。

平心而論，江美萱的暗器手法固然是令人驚異，而白冰滄那種神秘的掉包身法，卻更令人敬異。

因為，現場羣豪中，除了錢空之外，沒人發覺她們是幾時掉的包。

固然，由於江美萱暗器手法的奇異，而吸引住了羣豪們的注意力，但她們主僕於掉包行動時的快速，也不難想見一般。

須是說時遲，那時快，當最先那三朵金花疾飛回來時，後面的六朵，也分別有了不同的變化。

左邊的「品」字形變成一路縱隊，由內向外地飄飛起成快速飛行；右邊的「品」字形卻隊形一變，分上、中、下三路，分別射向玉兒的「七坎」、「腹結」、「會陰」等三處要穴，速度也變得快如電矢。

（六八）

播音電視節目

香港電台

新聞及天氣報告、時代曲、香江之聲、新聞快訊、新聞報告、本港經濟消息、經濟價格報導、粵曲、少年故事、「高山」、我為你點唱、新聞報告、民間故事、「瞞天巧計」、時代曲、樂不樂由你、新聞報告、幸福玻璃球、漁民天氣預告、時事實錄、下午旋律、北極圈、閒話歌曲時間、婦女講座、商事看看、廣播劇「雲上」、青春交響曲、新聞報告、警察通訊、英語講座、新聞報告、新聞天地、大城市小故事、「旅途艷遇」、粵語新聞及特別報告、新聞報告、應用文、初級英語課本、新聞報告、擂台牌、廣播劇「海南風雲」、輪播倫敦電台、粵語新聞、談文論學、古今奇談、「死定」、新聞報告、職業英語、粵曲重溫、粵語新聞及天氣報告、愛曲夜眠、粵語新聞、輪播愛曲夜眠、廣播完畢

商業第一台

新聞簡報、天氣報告、名曲選播、高山雅趣、人氣預測、新聞報告、時代曲、生活的旋律、廣播劇「香港怪現象」、新聞報告、為他美的時間、一身是膽、新聞專輯、十八樓C座、新聞報告、小說「廣東好漢」、說詩說婚節目、午間劇場「深不知處」、教傷處理、新聞報告、七彩廣播圈、新聞專輯、賽馬漫談、新聞報告、四十五轉卅三又三分一、管弦樂聲處處、大江南北、新聞專輯、懷想曲、新聞報告、天氣報告、播音完畢

商業第二台

新聞簡報、天氣報告、你的早晨、輕快一小時、升中會考指導「中文科」、粵語流行曲、新聞報告、名劇重播「神奇電腦」、股市行情報導、新聞報告、旋轉十二小時、新聞報告、新聞專輯、股市行情報導、新聞報告、年青人時間、新聞報告、股市行情報導、升中會考指導「中文科」、時代曲、粵曲「五鼠」、紫苑花、突破時刻、唱片唱不停、新聞報告、廣播完畢

佳藝電視台

節目預告、卡通片、鹹巴喇、佳視新聞及天氣報告、觀點與角度、廣東好漢、香港神秘錄、即日新聞精華、射鵰英雄傳、教學電視（一）初級日語（二）商業實務（三）秘書實務、（四）國語入門、隋唐風雲、全日播映完畢

麗的電視中文台

早晨節目、粵語長片「一魂橫財」李月嬌主演、新聞及天氣、節目介紹、百折不撓、南庭奇觀、萬里雲南、下午茶、新聞及節目簡介、麗的影院「挑戰」（上）任劍輝、鄭君綿主演、小議會、新聞簡報、天氣報告、觀點與角度、鐵面金剛、佳作、三D班、七俠五義、佳作、恒生劇場、紀錄片、佳作、中國殺人王、新聞報導、經濟行情、佳作、電視首映英文配音長片「天涯良伴」、掙扎、完播曲

麗的電視英文台

兒童世界（一）小靈精（二）神奇小波波（三）妙白天、新聞及天氣報告、陸戰隊趣事、茱莉時間、午晚合劇集、警探實錄、新聞報導及天氣報告、觀點與角度、新神秘之夜、週一歡樂時辰、午夜電影「暗巷」、史德斯保、諾路易士主演、全日播映完畢

無綫電視翡翠台

藍寶石王子、新聞報告、飛天老鼠、新聞報告、翡翠劇場、「輸」、粵語長片「摩登二世祖」新馬師曾、鄭碧影主演、午間新聞、七彩「包青天」、片集、七彩「鐵翼柔情」片集、新聞簡報、粵語長片「神童救母」、馮寶寶主演、卡通片、七彩「森林小英雄」、七彩「闖入者」、新聞及天氣報告、觀點與角度、翡翠劇場、「狂潮」、七彩「溫拿狂想曲」、七彩「獅子山下」、新聞摘要、七彩「歡樂今宵」、七彩「保鏢」、片集、七彩「神探麥」片集、最後新聞報導、粵語片「殺夫」、何驚凡主演、全日播映完畢

無綫電視明珠台

新聞報告、七彩「芝麻街」、片集、卡通片、七彩「天倫樂」、「小鎮春回」、片集、七彩「十字街頭」片集、新聞及天氣報告、七彩「鐵側內探」、七彩「蕉風」片集、七彩「歡樂青春」片集、七彩「生死關頭」片集、新聞及天氣報告、觀點與角度、每週名片、最後新聞報導、七彩「聯邦探險」片集、全日播映完畢

分類廣告　醫藥

老牌中醫 竹林氏 胃病專家
五代祖傳一科專醫
胃中氣頂・胃部下墜・胃脹痛・胃潰瘍 一服斷根・包你滿意
地址九龍彌敦道二號二樓
時間上午十時至下午八時　日上午十時至十二時下午休診

善補靈藥
老牌妙藥　外施
強壯補體・固本培元
遠近知名　有不可思議之效

女醫 朱玉華 婦科 孕期 即知
每日實學・通經最快

根治 羊吊
最靈 最有效 一次見效 日久根治
四代祖傳針灸專科 黎德民

全科針灸 何重新
哮喘 日夜久咳 永不復發 專中醫手根治

風濕 痺痛
地址 九龍上海街

中國良醫 岑國良
耳鼻喉 疾病
一切鼻塞 鼻血 鼻敏感 保証根治

中國實學 葉友芳 婦科

朱約翰 外皮 改期

惡疾

梁藻衡 風濕

中國 李玉芳 婦科醫師

尚有分類廣告刊在第五頁

廣告效力好 讀者質素高

工商日報 分類廣告

銷數廣，效力大，收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式臺式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一二五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

吉售八萬二 青山道62號，新裝，380呎，電梯7字樓，連傢俬，即住，H489730，G家私地產

昌景閣 土瓜灣道九B，3座十二樓，提花單邊，向東南，高層，售十三萬仟，電K三七八二六五

七萬餘 領牌燒臘 前後舖面 橫巷大六佰呎，街坊民樂側，近戲院市場，分期，可作工業用途，後通天門，電話K六三七六一七

北角繼園台9—10號 丹桂閣 有伙入紙，舖位，住宅，租售。日H632047 夜K931247 龍洽 添記物業管理公司

北角東發 大廈D6，三樓六佰呎，住工場一十萬，可交吉，分期，H式式一〇五一權，合商，電商

中環樓售 實用三佰餘呎，水電廁所齊，商住，頗威街，五九或二四七四七〇一，均合，九

出國急售 荃灣大光明 德大廈四樓600呎，後貨，式萬肆萬式佰伍拾，K座J.G.，新裝，傢俬，③修，均有，五座房實，八一六〇〇四〇四，電話

唐樓出售 佰餘呎，男住，天台，半天，七拾二萬，不得，元洲街，如六，合，意者請電八七四七二六

唐樓出售 南街37號六樓B單位，四〇〇，一有意電，下午七時，陳洽，四二向崇仁東

急售 新蒲崗，七樓二房，出售，二急，先到，一五三，先生，七九一，洽，許九萬，元州街，電

荃灣樓賣 眾安街中心區內孔500呎，半台500呎共1,000呎，半售12萬5仟元，晚6時後電話⑫405069洽

易發28 旺舖租售 葵涌和宜合道28號，鐵閘，無柱，二舖，樓下，好佰，華貴用，有大水電，全廈餘呎，大本，售價③248757或32號電⑫79 732 洽租

出讓

製衣廠頂 大埔中心區，仟玖呎，牛仔製衣設備齊，全盤頂讓，大量熟手工人，即可生產，電話：⑫668297

木屋出讓 西湖木屋，九龍塘小龍，聰合可作住宅，工場，電話K369415，仟餘呎，全部，兩部或房附

靚櫃 雙頭椰菜櫃，連各種機下，18寸打七，一企轉身，樂可搭，業玻璃，平賣，讓，K225967 K209257

旺舖全頂 紅磡明安街二號J地舖，兩面，交通方便，業餘九龍，六任何行下，洽，電㊿五六九九六

出讓 廠大廈五樓，式八個，一讓上午十時至下午四時，K六六四或五個，從長沙灣工洽

萬伍仟呎地 獨立建築物，合廠倉佰樓下，市區私讓，全二，四時，K930525，午二至

荃灣商店 文具玩具，夜12千元，生意利，四22791，因缺人手，洽

飯店平頂 齊人手，在九龍街，和12不足，意者，四三〇價，興電，家六發財，業器具全，有生意

特佳樓讓 美孚新邨，安全好景，港九獨一無二，正臨海花園，上高，利，K710855，不，冷氣

咖啡牌檔 平讓地，新上海街③，裝修設備齊全，七市場內，二八，五〇，意請電，有冷，油

彩色電視機 七天26吋，西德彩色電視機，百元，全新，減價，讓，⑫998355，連汝，仔洽

冠軍狼 母狗有來自英國，父母見證，曹公坊四十二號，冠軍狼狗仔，出讓，電⑫402103

旺舖急讓 沙田遊樂區前舖，合後居，玩具瓷瓶，生意現，林寺路13號，洽洪松里02，⑫613875，香港西古

工廠特平 葵涌約3500呎，閣樓500呎，修齊交通便，即用，③七七三〇三，電，出讓

商業二樓 旺角地王，上海街八佰呎，可作商業，租平，有意請電K317397

招租 九龍元朗大馬路，地下，舖位，商業用，十八號，式式，一樓，二合，七十，K，意洽

工場招租（九龍） 觀塘街三四號，七樓，一千二百呎，有意電K六四一五一，用〇

大單邊街市（香港） 佰餘旺舖平租，另自由閣樓，7C號，行，生意，看數，洽，交加街

招租

聘請

司機送貨 九龍石油氣，晚七時，九月薪，七百元，九龍，電K六一二七七二，請早，街，可

急 佰元，電話K三五八〇，聘公司，男女，初級職員，名17至27歲，薪度中，四程七

聘請 什役 某大機構，招聘什役，健康，年齡廿八至卅一名，有意不誠，良好，資歷，本報信箱九九號

首飾鑲作請 有14至16歲，練習生，新年假期，四天，供膳宿，電K854135，意洽

錶面廠請 請潔手工人男女，生手星期天，廿名，15元，工資，另勤工獎，17元，加班，八路，搭A70，座號

自薦 書記，中文，郵政，打字，十三，座號，速記，抄寫，鞋，面，二，中打，試七請，聘〇東文

商行聘請 男女職員18至25歲，函K1621信箱，升名

九龍某旅遊酒店招請☆☆

1練習管房（中三以上程度不佩眼鏡能具舖保）2女性電話接線員（專實通宵班工作）3男性接待員（需中五程度能說多種言語將優先考慮）4工程房練習生函本報中區廣告103信箱

柯式印刷 練習生 招請不良嗜好，有機會升級，年齡19至廿，本報信箱W三九號，函件列明

待聘

稅帳 各業稅務，有限公司，報稅，年結，按月代理，K310637 K317207

浸會男生 至F.6意補習，同學，英，數，晚六時，電K二〇六，意請，六時，洽，補

帳稅劉君 會計師，服務九港，理帳，按月，電H438777 H497844

廉費報稅 月結年報，一往件，業稅七十一六九七，K，馬先生

徵求

幸福婚姻 各界，公司，服務，十多年，佳偶，男女，K689986，尖沙咀，河內道二號，五樓

男徵女友 有事業，純中年，男徵女友，W45，本報，電

誠徵男友 男女，照片，本報，誠

男徵肥女 直徵，心地好，無不良嗜好，有孩子不拘，本報信箱107號

誠徵女友 男士，離婚，本報，B189，信箱

誠徵女伴 中年男士，失婚，照片，洽

遺失

遺失啟事 茲遺失廣生銀行儲蓄存摺，No.1756，如有拾獲，請交回

尋訪

尋王柏林 （一名王文），十八號，照，病危，速與電K七〇一一 聯絡

啟事

湖南長沙 王奇振，弟妹，函寄，石龍，K，電話

尋人啓事 吳潤志，現年五十歲，東莞人，請親友，各界，知情者，請與九龍

承頂聲明 號位於葵涌區，第七八，另於一九七六年十一月，黃氏轉讓，新店東

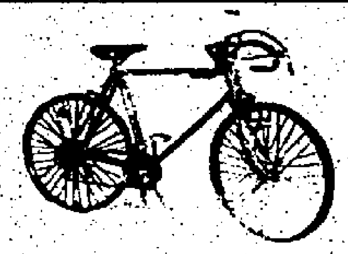
出讓人：黃姪
承頂人：蘇新伯

商業

瑞香園 貨倉有限公司，代客貨倉，交通方便，K927795 K928457，九龍興隆街2436號

25元寫字樓 代收信件，代聽電話，代打英文，③三〇四三

金輪單車行 電K932431 K932179



最新款十波賽車 原價四百元七折優待

最高價收 音響電視 早11時後請電長樂③798428 866920

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

塑膠模 五金彫刻，仔花，英文，平通，大仙，九龍

電視精修 K821000

鋁門窗 防蚊紗窗 日本住友鋁業台灣大同鋁門窗總代理，特製鋁料立單，長期保證，絕對防風防水，電腦控制防盜門，太平門，舖位自動鋁門，日本特製防蚊窗，防蚊門，美觀大方堅固，上海工程貿易公司K684349 K693926 夜間電K450111叫2203號即覆電

高美裝飾 室內設計，西德化工，新美，厘紙，鐵閘，油漆，花地，工程，電話③K七三三〇，公司

相掌命卦 流年財運，氣色，廿元剪報七折，會客時間上午十時至七時，星期日休息，灣仔波斯富街六十一號二樓

老農見士居 七十三歲

電熱水器 旺角電器，不即用，價格便宜，地少，節省，熱水，K三〇十，九至六

溫泉牌淋浴

智明女士 掌相命 學哲傳世 欲知直言，掌相，命理，九龍旺角，近彌敦道，七六號

康泰旅行社 台灣豪華假期團 $1480七天 $1680九天 逢週六出發 25/12 特快台證$140 九龍彌敦道23號瑞興大廈1103室 K676111 676112 676503

曼谷團 芭堤雅五天 豪華組$1380

雙程（廉價機票）單程			
台北	$515	星洲	$1400
日本	$870	倫敦	$1850
菲律賓	$745	倫敦	$1520
台韓日	$1180	西雅圖	$1420
曼谷	$650	夏威夷	$1180

台北 $515 大阪$870 菲島$745 星馬1450 美加1350 澳洲3600 定位⑤237266

精修 恆藝 先電雪冷衣視機機櫃集 ③614817

台證 特快入台證 9天辦妥130 中華民國護照$180 旅遊探親：美加・澳洲・歐洲・星馬特快簽證 居港有五年可領英國護照 澳洲移民・簽證法國證$100⑤266108⑤266107 遠東機構・中環德輔道中60號萬宜大廈211室

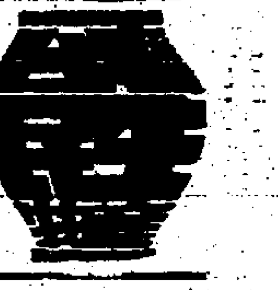
美加 平價機票 移民學生旅遊包機 特快簽證 珍寶747 成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5-440550 448271 特平 專寄外埠行李 快捷廉價

特價毛毯

軟柔暖溫 靚質多款

原價	減售
$64.00	$49.50
$43.00	$38.00
$38.00	$29.50

請速購



北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道十二號　旺角分店：荔枝角道廿二號　九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司

搬運

幸運 專門搬屋 搬廠・搬寫字樓 九707036 九708019 九705074 九704084 九897134 九436231

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立勝 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

安全搬屋公司 九龍K-675872・K-672704 港九新界大小歡迎：方國夏主理

台灣豪華團 台證$120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

往台灣可帶合法百貨 機票610快證115特快證135 可帶免稅納稅合法百貨用品・價廉簡便・退貨・十足退款・K851245 K849562 得其利公司 旺角彌敦道607號新興大廈1817室・電梯按18字

立榮搬屋 香港783183．780179 九龍840811．888434 上水310866．308818

東聯 專門搬屋 九龍939172・938620 單人房50元 雙人房70元 十家庭120元

大新搬屋 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

招生

英人教授 實用英會話法寫作文 K772205

英美人仕 實用英語會話 K308085

英人小姐 英語會話 尖沙咀 K660659

小姐 英美 實用英語會話 K622411

丹鼎玄功 傳授 守深堂長保最高神強 一水人期健康完美 學士教授，壽，心院北的延年挽保身所，潮河心窩，教，患心困不適，街得閒男缺乏忙，遇，中43號簡女悉法，頭腦，可，人歲疾病，五醫及傳統等士日及，機，治，專心腦靜，可使十體氣與精血氣可除萬任病，定快活施，遇氣，功，有短便可二，效，增強身頭，家，止，病消

美江工商書院 香港教育司署註冊 名額會生修進外校月二十招聘 系學三編精簡，計設業，工理實商，設分，試，學期，學，大，公照仿，四個月，函，授，發，義講結業，（面）詳情，美，七九五八箱信局郵，封，郵

德信烹飪學校 港九 創辦八載 △譽滿全球 △桃李滿天下 正港：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50－56號新旺大廈四樓 分校：銅鑼灣督仙街1－5號四樓 索章：③303062③968771⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

德法烹飪學院 新法教授 出國 點燒學打油西餐 調水豐 心傳菜館 酒吧 廚片 粉餐 旺角彌敦道494－496號喜利商業大廈21樓 冷氣課室新型冷氣：電話K30642

英人會話 個別教授，不論程度，電K946968 K963376

拼音英文 字母會話 彌敦道717號 博記日文

郵貿函授 成數，專速，學，少元，男女，可成，學月，路一客，郵局1204

英世奧 氣功 祛世病，吐納，長強治身，病，神精

調酒餐廳 中西調酒 實用 學生，英文，女，港九，中心，K307724，591，招材授

李三烹飪專科 專業名師，實習，教授，K619013，生，銀

帶聲人主理 英婦 報日會日，文中本話語，十數名，25，K301603，免費試聽

催眠 助你事業成功，婚姻美滿，三，K，電話，〇一一一約，二〇〇八

醫藥

痔瘡 立止痔血，脫肛，無痛，神速，效驗，三天，免費檢查，K九六二式四，英國新法，電話，苗樂天 醫務（遵照驗法到獨家・通過）名醫 日本

化石丸 朱氏祖傳 九龍北河街十二號 電話K八七五三四三 原如一服膽腎一，腰，內臟，保力，排石，效驗

肉粒 除痣，彌敦道，四樓A，電

雀斑 保證，除，K

人矮 久，少年，35，元，不必，高代

英人教師 MR.BDWARD 三文經，教授，電話，H七五〇三六〇號英

琵琶古箏 二胡笛子 ③806290 吳瑞蘭

厚金電鍍 MICRONS 首港九，國際，K，鍍金，高承，四金合品（金高味）

學自動波 提波俱備 包考實得 K644926

國際聯邦書院 英國聯邦學會組合大學成員 澳門立案國際聯邦大學屬校 特設：工商管理系及英國文學系一年制外，十一月份新班（設清貧減費生五百名）入學資格：中學畢業至大專或特別資格均可，請全部採用講義校外進修校內考試（每三個月一次）即日開始接受申請（報名從速）尖沙咀柯士甸路20號保發大廈3/F TEL 36709

腸氣 專科 許仲濟 男女，痛，三十年，十分

喉科 館址 安全 有特長 確有 一味

吳景雲 喉 專科中醫 喉痛，喉嚨，痧喉，喉癢，聲啞，喉症，單雙

頭暈 元氣虛弱 特中醫 效良方，古代，實驗，秘方，正確 九龍 四十六號

靜林氏 世醫

婦科 張麗芬 女醫

江燕婦科 代理

月事通力 聖藥 月事不通 特效 ITCUNGN

哮喘病 李氏

痔血丸 痔血，肛門痛，止血，使用，立止，黃二，吳，九龍，港

工商日報分類廣告 啟事客戶有地址或電話號碼，係經本報廣告信箱，或已來本報取去信件，請持收據到取。WS6 W40 W44 W45 B187 B188 103 106

捐香港公益金 請市民天聰 捐公益金寄香港郵箱八八八號

港製皮裘外銷增長速 今年將創新高紀錄

但台韓皮草業急劇崛起 對港產品銷路威脅日增

皮革製造業是本港近年來發展甚速的行業。在短短數年之內，其外銷值增加逾幾千倍之多，這種凌厲的增長率在芸芸製造業的發展中是十分罕見的。不過，由於近來台灣與南韓兩地皮革製造的迅速崛起，港產品在對外拓銷由遭遇的困難已經日見明顯。

皮革製造在本港是屬於歷史較淺的一門行業，與一般的製衣行業自然無法比擬。但是，由於它發展奇速，所以現時已成為一門引人注意的行業。

以皮革的最主要產品皮裘來說，七二年全年的外銷值只三百四十多萬元，七三年則增到二千七百多萬元，增加了接近七倍；七四年外銷值為七千三百多萬元，又增了百分之一百六十七；去年全年的外銷值再增至一億一千二百萬元，又比前年增加了百分之六十六。

如果以去年皮裘的外銷值與七二年時相比，則在此短短四年間，增長幅度接近三十五倍，這樣驚人的發展，相信沒有幾個行業能夠和它相比。

迨至今年，截至頭三個季度，皮裘的外銷值已有一億二千二百多萬元，不僅比去同期的六千九百多萬元增加了百分之七十六，甚至還高於去年全年的外銷值。今年皮裘外銷將創下一個更高紀錄，這已是毫無疑問之事。

港製皮草外銷，一般來說，市場都比較集中，北美各國，西歐諸國以及日本，吸購了本港外銷皮草的數量超過九成，中東若干國家雖亦有吸購，但量值都只屬較微。

在較早時，港製皮草外銷的最大市場是美國，其次才是日本。近兩三年來，美國向本港的吸購，由放緩增長來而至逐步減縮，不僅讓突飛猛進的日本市場爬了頭，甚至原來居於第三位的西德市場，也是後來居上了。

以今年首三季來看，日本購買本港皮裘的數值是六千六百多萬元，約佔了全部外銷值百分之五十五，此一數值比起七二年的數值大約增長了六十四倍。

西德今年頭三季購買本港皮裘的數值是四千一百多萬元，約佔了全部外銷值百分之三十四，倘與七二年全年吸購數值相比，增幅更接近三千倍之高。

至於美國，今年頭三季吸購的數值是四百三十多萬元。只佔全部銷值百分之三點六，此一數值只比七二年全年增加了二點二倍，倘與去年同期相比，則更減少了分之二十六。

一般來說，除了西德之外，芬蘭、英國、法國、奧地利和瑞士等國，近年購買港製皮革的量值都有十分顯著的增長。西歐現時已代美國成為本港皮裘外銷日本而外的最重要市場。

本港的皮革製造商認為，美國近年向本港吸購皮裘不斷減縮，一方面是由於若干類皮毛製造的皮革，輸入美國受到限制，而更主要的原因，則是南韓和台灣近幾年來皮革製造業迅速興起，生產的皮革以由下檔貨為主，在價格上大約比同類的港產品低廉百分之二十，這樣一來，本港皮革的向外銷自然就受到了威脅，特別是以購買中下檔貨為主的美國買家更紛紛轉向台韓方面去了。

又據一位皮草製造商說，本港皮革業下半年產銷與上半年相比，已有走下坡的趨勢。

他指出，在今年上半年皮革製造業的生產仍然是沿續着去年的繁榮，形勢甚佳，但轉入第三季後，雖然生產普遍仍屬正常，但由於訂單入注顯見疏落，已經使人憂慮到後勁難繼。在最近兩個多月來，皮革業的生產進一步放緩，但一般來說皮裘的產銷在皮革業中仍然是較為出色的一環，特別是皮料質地較好，歐式較新的中檔以上貨色，仍然很受買家歡迎，許多業內人士已因此更深體會到，在台韓勁敵崛起之時，本港皮草的產銷，應該逐步向高質貨方面發展，才能有更好的出路。（吳憑）

港製皮裘外銷統計　（單位：百萬元）

國名	1972年	1973年	1974年	1975年	1976 1－9月
日本	1,042	11,748	33,112	68,945	66,834
西德	14	2,138	13,509	33,009	41,016
美國	1,362	9,984	12,288	9,345	4,359
其他	1,026	3,608	14,539	10,617	10,109
總計	3,444	27,478	73,448	112,916	122,318

製衣業與棉針織業

業內產銷發展不平衡

在近一個月來，美國和西歐市場向本港訂購春夏季成衣，已逐漸恢復有較多的增加，但就大勢而言，仍未能令人滿意。

來自製衣業人士的消息指出，最近美國和西德商人來單訂購明年春夏季成衣的訂單已有較顯著的增加，較受歡迎的品種為斜布成衣，此外，牛仔褲棉線針織恤衫中的高質貨銷路也增長不錯，但燈心絨套裝，下價牛仔衫褲以及普通的棉針織內衣、T恤和西褲等，歐美買家訂購的數量則普遍的比去年同期少百分之三十。

業內人士又指出，雖然最近成衣訂單逐漸增加，但要支持整個製衣業及棉針織業的正常開工，則尚有較預大的距離。目前製衣業更只得七成半左右，反觀去年同期，在九月份前，製衣單與棉針織業均已接滿了下年度，春夏季成衣訂單，從而令第四季度的產銷一片蓬勃，可見今年末季的情形確是遜色了不少。

事實上，據業內人士指出，美國市場去年購入的春夏季成衣中，棉針織恤衫，西褲和T恤，至今積存未銷的數量仍然很大，至於中下價牛仔褲銷路，則更弱，在這種情形下，美商來訂貨自然有很大的戒心。西歐市場方面，雖然西德、瑞士、意大利等國家，近期向本港訂購春夏季成衣訂單來勢尚屬平穩，但由於英國買家來單仍然閃縮，所以整個西歐市場在大勢上也仍然比去年同期遜色。

現時，不論是製衣業還是棉針織業，業內都出現一種很不平衡的發展。這就是說那些具規模的製衣廠和棉針織廠集中了近期注入訂單的大多數，產銷的進一步開展不會有多大困難。據說，若干大型廠接入的訂單，存貨期已排至明年下半年，因此，到明年上半年其生產都能較暢順地開展，但是小型廠的處境就困難得多了，目前一些小廠，特別是那些成立不久的小廠，手上持有訂單只可勉強支撐兩個月左右，倘若在過期無法接到較多的訂單，則只好走一步減產了。（癸文）

一週金融述評

傳油價漲幅達兩成 金價近市會再扳昇

駱銘生

【本報特稿】正當買家對金市復具信心之際，外電金價炒高至每安士達一四〇美元，實盤即見浮現，頓引起獲利回吐之現象，在缺乏買家支持，金價見徐徐下降，週五假前又見回落至每安士一三〇美元水平，一週間差幅竟達近十美元之多，亦為近月以來上落較大之一週。

早期傳出在凍結十五個月之油價將會提升百分之十至十五以上，頓引起人心對西歐國家經濟前景更見悲觀。但上週產油國家組織對增加油價幅度爭持相當大，一度傳出漲幅不會在百分之十以上，但據最新消息顯示，產油國家決採取強硬態度，漲價增幅接近兩成，即現時每桶之油價由一一·五一美元增至一三·八一美元。

由於油價新聞對金市近期有影響，倘若油價的大幅……沉重之打擊，金價近期會繼續上揚，而英鎊及美元甚至大部份歐洲貨幣近期仍會不穩。

本港金市上週一度受外間金價下挫影響，在扳昇至每一兩八百關之際，再見回落，週六市雖扳穩，但一週之波幅亦相當大，亦可反映出人心之不定。上週最高價為週一市價七九五·五，最低價為週五市價七二九·五，一週間之差幅為六六·〇元。展望近期市勢上落仍為太，油價之提昇，會刺激金價上揚。

國際金價方面：倫敦週一報一三八·八五美元，週二報一三二·二〇美元，週三報一三一·二五美元，週四報一二八·六五美元，週五報一三〇·三〇美元。瑞士出價週一報一三九·五〇美元，週二報一三三·七五美元，週三報一三一·七五美元，週四報一二九·二五美元，週五報一三一·〇美元。巴黎金價週一報一三八·六九美元，週二報一三六·六五美元，週三報一三三·〇七美元，週四報一三一·八五美元，週五報一三一·六三美元。加拿大期貨週一報一三六·〇美元，週二報一三四·〇美元，週三報一三二·〇美元，週四報一二八·五〇美元，週五報一三一·〇美元。美國紐約週一報一三五·五〇美元，週二報一三三·三〇美元，週三報一三一·八〇美元，週四報一二八·六〇美元，週五報一三〇·八〇美元。

英鎊方面：倫敦轉讓價週一報一·六四一五美元，週二報一·六四二〇美元，週三報一·六六〇五美元，週四報一·六五八〇美元，週五報一·六七八〇美元。美國告老士週一報一·六三七〇美元，週二報一·六四八〇美元，週三報一·六六四〇元美，週四報一·六八二〇美元，週五報一·六八〇〇美元。

美鈔急跌，大鈔，上週由四·七八〇跌至最低，四·七五〇，昔鈔上週電四·七七九跌至最低四·七四〇。美電上週由四·七九六跌至最低四·七六二。通天單上週四·七八八·跌至最低四·七四八。

日元報順，大紙上週在一六一·二一—一六二·一之間上落，細紙上週在一六〇·二一—一六一·二元之間上落。台幣上週在一二二·〇—一二三·〇之間上落。西德馬克上週在一九五·〇—一九八·四之間上落。法國法郎，上週在九三·六—九五·之間上落。瑞士法郎上週在一九三·〇—一九六·〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（十一月十五日至二十日）

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	交收
週一	七八二·〇	七九四·六	七九五·五	七八二·〇	一三·五	去息五角	九百兩
週二	七七五·〇	七七四·〇	七八〇·七	七六九·六	一一·一	去息一元	一千兩
週三	七六一·〇	七四七·八	七六一·〇	七四六·五	一四·五	去息一元	一千四百兩
週四	七五〇·〇	七三五·〇	七五〇·〇	七三四·〇	一六·〇	去息五角	六千一百兩
週五	七三〇·〇	七四一·二	七四二·三	七二九·五	一二·八	去息三角	三千兩

棉系工業產銷 本季漸趨穩定

銷量將較去年同期稍減 銷值則仍可望保持水平

本港棉系工業的產銷在經過第三季度的放緩與調整後，現時已踏入一個較為穩定的階段。在最後一季中，棉紡業與織布業的生產率要回復正常時期的水平雖然不易，但由於存貨已在過去幾個月獲得較顯著的疏導，據產銷大勢將會漸趨穩定。至於製衣業情形會更好一點，歐美各國改購春夏成衣的大額訂單，最近已有較多開到，該業的產銷已漸轉繁忙。

以製衣業來說，最近美國及西歐商人來港訂購明年春夏季成衣雖然仍未算很活躍，但與較早時的猶豫觀望情形相比，則已有了很大改善。一些較具規模的製衣廠現時接入的訂單，已可維持正常生產直至明年首季。預料稍後時，由於歐美等地大額訂單開到漸增，整個製衣業的產銷量將會變得更穩定。

但是，照情勢看，今年末季製衣業的生產將難以出現如去年末季及今年上半年時那種蓬勃興盛的局面，只能是較為平穩而已。

這是由於大額訂單開到，比去年同期大約遲了一個多月，在應推入旺季的十月份，訂單注入仍是相當疏落，直至目前為止，本港製衣業接入各類成衣訂單總量平均約只及去年同期的六成至七成。

此外，本港成衣外銷的三大市場除西德外，英、美兩國最近向本港訂購成衣都未有很好的表現。

在今年頭三季裏，美國購買本港成衣的總值比去年同期增加七成，購紡織品的數量更激增逾一倍。但是卻因美國市場消費力的增長未如理想之故，使成衣的疏導也出現困難。此外，由於對大選結果及新任總統貿易政策的觀望，卻使商人暫時不致作大額的補訂。

至於英國的情形則更加可慮。今年來英國的經濟仍一片黯淡，特別是適時加速及幣值急跌，更使港產品的去銷已經更為不利。現時英鎊對港元的進價已比一年前下跌了約百分之二十五，雖然本港成衣紡織品銷英多以美元或港元計價，但英鎊的每次劇跌，都使港貨要在該地提高售價，競爭力自然很受影響。自從下半年以來，英國向本港訂購成衣紡織品的訂單就已是日見疏落。

比較來說，現在西德、瑞士、瑞典、法國等西歐國家向本港訂購秋季成衣的情形還是較為活躍。

從大勢來看，今年最後一季製衣業的生產雖不會如年初時那樣狂熱，但將會比第三季來得較穩定。

又據製衣商人認為最近製衣廠接入新訂單價格雖多稍為偏低，可是生產成本可以減輕而適應，其一是衣料價格仍屬便宜，以牛仔布而言，現在價格比較今年初反為低百分之二十，其二是件工計算的工資比較今年初亦降低了，即使不是一般性，至少有一部份是如此，其三是成衣出口配額轉讓價比較今年初降了百分之六十，例如輸往美國的牛仔褲，現在每打出口配額轉讓價為二十元，今年初曾達五十元。因此，一部份製衣廠預先購入配額，顯示對今後短期內接單較有信心。

棉系工業中，在上一段沉滯時期中，波動最大的是織布業，在末季該業生產雖可獲得改善，但相信仍會是棉系工業中最薄弱的一環。

今年首季牛仔布生產最蓬勃時期，竟佔全港織布機百分之六十。可是經過第三季生產衰退之後，已降至百分之卅了。由於一部分改織胚布，使胚布生產又佔較大比重。最近胚布訂單注入較多，較具規模的布廠排至明年三月交貨，表面來看，胚布生產好轉形勢已很明顯，但單價偏低，與生產成本比較有很大差距，若照目前紗價計算，接入新訂單價格每碼低過成本差距，若照目前紗價計算，接入新訂單價格每碼低過成本五角左右，只是為了支持開工，能够維持百分之五十[illegible]亦在所不計，牛仔布方面，新訂單亦逐漸有注入，機器新、技術好、紗支足、染料够的布廠，生產仍可保持穩定。

印第科染料供應，現在相當充裕，一百度力的印第科每噸十八萬元，九十四點五度力的印第染料每噸十六萬五千元。不過，照目前生產成本計算，高質牛仔布接入新訂單每碼低過成本五角至八角之間。至於香港存倉的牛仔布，八至九月間業內人士估計總量曾達八千萬碼，最近因為日本、中東、南亞商人陸續來港購買牛仔貨，尤其日本方面牛仔布暢銷，日本商人鑑於香港的牛仔布價格低廉，購買較多，於是存倉的牛仔布到了現在，估計已減至三千萬碼以下，其中一部分屬於製衣廠已訂購而未提取的，足見香港存倉布已經明顯疏導了。

至於棉紡業，現時生產雖未能恢復提高，但產銷大勢已轉呈穩定。

由於織棉紗銷路逐漸復增，存倉棉紗迅速疏導，有新訂單接入的布廠，也陸續訂購今後三個月需用的棉紗。常七至八月間，港產棉紗存倉最多的時候，單就織牛仔布用的七至十支空氣紡桶裝棉紗，估計相當於五萬包，已大部分是布廠已訂購而拖延提取的，但現在已減至一萬包左右。不過，曾經減產或局部停開的空氣紡，尚未敢迅速恢復增產。至於針織用棉紗，目前實銷仍弱，顯示針織廠接入新訂單仍少。故自十月下半月至今，七支至二十支棉紗價格已經四次調升，每次調升至十元，雖然是棉花價格繼續上漲的刺激，但如果不是布廠復增，實在不容易提高，反觀卅二支及四十支針織棉紗價格欲升無力可知。倘若照棉花價格計算，則目前棉紗價格仍屬偏低，問題是棉紗價格如果升幅較大，布廠接入訂單將更加困難，所以：目前紗廠售出的棉紗期貨，只能維持三分之二工繳，亦要顧全布廠生產，否則對紗廠亦不利。

棉系工業末季產銷大勢雖合漸趨安定，但有許多困難仍是不容忽視的。

首先由於棉花價格急升，而製成品或半製成品價格則偏低，使廠家的利潤深受影響。目前棉花價格比去年同期漲了百分之四十，棉紗價格只比去年同期漲了百分之二十九，棉布價格只比去年同期漲了百分之十八，在不協調的情況下，對織布業最不利，倘若棉紗價格再漲，布廠接單將更加困難，勢必造成惡劣的產銷反應。

其次，由於棉花價格高漲，影響棉織品價格亦趨高，可能使明年上半年世界棉織品貿易受影響而轉呈退縮，人造纖維紡織品將會替代較多棉織品的銷路，香港以棉製品乃生產重心，對香港將更為不利。

此外，由於各國對紡織品入口有增加限制的趨勢，尤其對美國輸出紡織品受協定明年九月期滿，相信到了明年四月，美國政府就要提出新談判，倘若提出的限制條件更苛，香港紡織、製衣業將會受到很大打擊。（吳伯）

遠東區紡織品 輸共市增長速

據外電報導，歐洲共同市場在一九七〇年七四月間輸入的成衣類增了一點二九倍，在此期間，香港、台灣……市場的紡織品，以遠東地區佔主要部分，一九七四年共市由發展中國家和地區輸入總值四十億美元的成衣之中，百分之六十是來自香港、台灣及南韓三個地方，而就輸入比率而言，七四年由遠東輸入的……佔總值百分之四十，南韓佔百分之三十，台灣佔百分之十五。

汎美最新貢獻

採用世界最快電腦訂位系統－

汎美脈II型（Panamac II）

由現在起，閣下或旅行社訂購汎美機票，均獲得我們最快捷，最完善的訂位服務。

汎美脈II型（Panamac II）是世界最先進的商用電腦訂位系統。無論世界任何地區，汎美脈II型都能迅速為閣下預訂機票、酒店房間及租車服務等。如閣下臨時改變行程，汎美脈II型亦能儘快調正妥當。

同時，汎美脈II型（Panamac II）更可解答一些閣下關注的問題。如"德黑蘭十月份氣溫如何？"或"丹麥克朗兌換率多少？"

現在，有了汎美脈II型電腦訂位系統，閣下又多個理由選乘汎美。有關查詢及預定機位，請向各大旅行社及汎美航空公司接洽，電話：5-231111。

汎美 PAN AM®

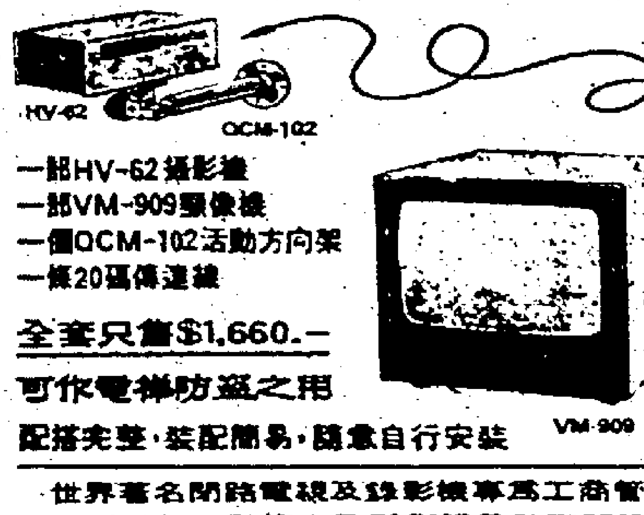
汎美世界　賓至如歸

工商易
0123
456
7890

HITACHI -SHIBADEN

日立－芝電牌

（電視廣播系統器材）



一部HV-62攝影機
一部VM-909顯像機
一個OCM-102活動方向架
一條20碼傳連線

全套只售$1,660.－

可作電梯防盜之用

配搭完整·裝配簡易·隨意自行安裝

世界著名閉路電視及錄影機專為工商管理資料紀錄、防盜、及聲影語言教育而設。

·歡迎參觀查詢·

總經銷：天一電業有限公司
香港中環萬宜大廈316室
電話：5-239724, 5-232758, 5-227201
陳列室：萬宜大廈121室

聯泰保險有限公司股東年會

啓者本公司訂於一九七六年十二月三日（星期五）下午二時在德輔道中二七二號二樓本公司會議室召開股東年會為一九七五年度年結及聘請核數師等事宜凡我股東敬請依時蒞臨指導再本公司股票由十一月十九日起至十二月三日止暫停過戶統希察照為荷

一九七六年十一月廿日

聯泰保險有限公司謹啓

最可靠的哮喘藥

得此藥旁身　畢生安樂晒

歷史最久，銷數最多最安全最可靠之廣拾義哮喘丸，享譽不衰，自有其與別不同之優點、下列三大功效，在臨床上已獲證，絕不誇張。

預防：哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用廣拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。

治療：哮喘若已發作，服廣拾義哮喘丸，立刻喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其烟，一切症狀，消於無形。

除根：喘象後繼服廣拾義哮喘丸，保護清除多種原因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。

港九各大藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，售價四元。

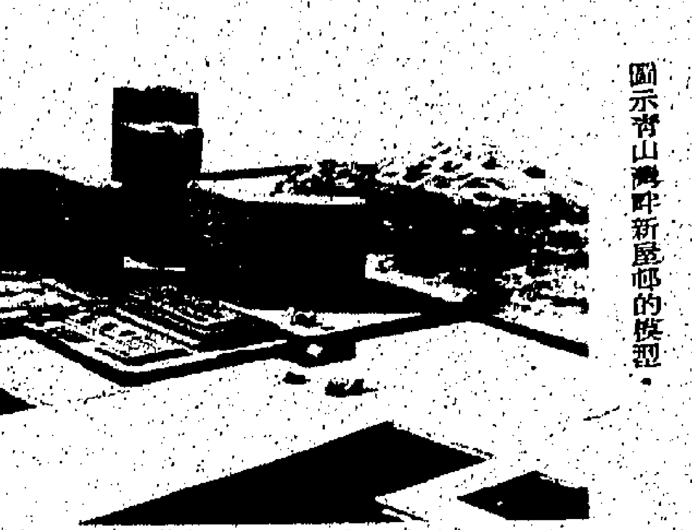
香港文咸東街廣拾義藥廠發行

本公司代客管理物業：
＊租售樓宇
＊大廈管理
＊代收租金
＊提供地產投資資料
＊可代客安排於週末及假日參觀樓宇

滙景芬地產代理有限公司
電話：5-225081, 5-259692

當局將耗資三千五百萬 青山灣畔建屋村 三年完成住萬人

保存漁村風味設有海鮮酒樓


圖示青山灣畔新屋邨的模型。

【本報訊】房屋委員會將在面臨青山灣的一個地盤，興建一個公共屋邨，該處以前是海灘及海床的一部份。

該屋邨建費達三千五百萬元，三座雙塔式大厦將有不同面積的居住單位一千六百八十個，約可居住一萬人。打樁及建築工程預料將於明年招商投標承辦，工程定於一九七九年初完成。

將來入住該屋邨的住客，可享受大量陽光與空氣，而大部份居民將可瀏覽青山灣全景。

負責設計該屋邨的房屋署建築師，並未忽略該區著名的海鮮受到歡迎的程度。每逢假期與週末，大批市區居民湧向該處食海鮮，為滿足此種需求，將興建三間酒樓，其中一間在海旁，由架空行人路與屋邨相連。其餘兩間酒樓將設在該屋邨的商場大廈。此外，商場內並有兩間餐室，一間銀行，一間超級市場及一批商店與攤檔。商場樓下另有五十五個街市排檔，售賣各種物品。

該屋邨的另一特色，是建有十二個熟食攤檔，此種攤檔在愛民邨已証明極受歡迎。同時將有七個專用以出售海鮮的小亭。其他設施包括一間有廿四個課室的小學，一座住宅大厦樓下有六個課室的幼稚園及一個可停車一百二十輛的停車場。

在總面積三點一五公頃的地盤內，三分之一已保留作曠地，將闢建為休憩花園及行人路徑，以供住客使用。

由於該屋邨將沿着重定路綫後的青山道興建，所以住客並無交通方面的問題。建築師並已設計天橋及架空行人路，人車可分路而行。

警方上月掃蕩黃賭毒 出動近九千次 逾四千人被控

【本報訊】今年十月份警方繼續大舉出動掃蕩非法賭博、吸毒及販毒與色情架步。港島、九龍及新界各區警方檢舉該等架步達八千七百次之多，結果有四千多人被捕及被提控於法庭。

警方發言人稱：平均每日警方掃蕩該等非法架步達二百三十次，而平均每日被捕的人數亦達一百三十人，雖然警方不遺餘力地檢舉該等非法架步，並已收到極高的效果，但仍無法將之完全撲滅。警方將會繼續採取行動，以遏止該等違法的活動。

在掃蕩非法賭博架步方面，去月警方共進行了四千四百三十六次的突擊搜查，結果有二千九百五十六人涉嫌開賭及聚賭罪名被捕。是月份警方共檢獲賭款逾十四萬三千四百二十八元。

九龍區警方進行了二千七百七十九次的掃蕩行動，港島區進行了一千零九十六次，新界區五百六十一次。

在檢舉毒窟及販毒的二千五百次掃蕩行動中，警方拘捕了六百八十六人，分別被控吸毒或販毒之罪名。此外警方又檢獲海洛英四百零二公分、嗎啡十六點一六公分、鴉片十磅及九百五十七點七公分、鴉片烟槍十六枝。

是月份港島警方進行了一千四百七十九次的掃蕩行動，九龍五百八十八次，新界四百四十五次。

至於色情架步方面，警方共出動了一千七百五十五次的掃蕩行動，結果有四百二十三人涉嫌開設或教唆以協助開設妓寨、無牌按摩院、或不道德場所、或誘人作不道德行為等而被拘控。

政府女打字員，昨晨前往港督府請願。

大陸逃亡客在警署逃脫

傳五名警務人員停職

【本報訊】據邊境傳來消息：五名隸屬新界邊區打鼓嶺警署的警務人員，因為一名偷渡難民自該署羈留所逃脫，而遭受停職處分，同時該署的其他同袍，為五人深表不值以至工作情緒低落。

消息稱：遭停職的五名警務人員，包括一警長及四警員，他們正等待接受內部調查，以找出是否與被捕偷渡客逃脫事件有關。

逃脫的偷渡客姓林，約廿餘歲，在上星期一與另外三名大陸難民黑夜泅水逃抵本港，在英界被警方截獲，押返打鼓嶺警署羈留所等候解返大陸，他後來在警署內詭稱大解，乘警員不覺逃脫，至今仍未尋獲。

警方高層人員在調查此事件時，懷疑另有內情，因此將該五人停職，該署的其他警務人員認為處分過嚴，而大表不滿，影響士氣將低落。

訪大陸返港美議員

返美前將會見記者

【本報訊】來自美國的六名議員，昨日從大陸抵達香港，他們是自卡特當選美國總統後，第一批訪大陸的議員。他們曾在大陸逗留十三日。

該批曾在北平會晤中共官員的人士，拒絕向記者透露此行情形。但有關人士則表示，他們會在週一飛返華盛頓之前舉行記者招待會。

這個國會代表團乃由內布拉斯加州共和黨參議員寇帝斯當主席及領隊，而由印第安納州民主黨參議員布治．巴當副主席。

其他代表團成員是：達科塔州共和黨的美頓．楊，阿拉斯加州共和黨的賀道．史提夫，南加羅萊納州民主黨的雅士．豪凌斯，路易士安納州的巴力．莊斯頓。

他們曾獲中共「副總理」李先念接見。據傳李將填補華國鋒留下的空缺，成為「總理」。隨後，代表團又曾遊覽上海、南京及廣州。

要求合理加薪增加升職機會

逾千政府打字員督轅請願

【本報訊】千餘名政府打字員昨晨九時卅分前往港督府請願，要求合理加薪及增加升職機會。

昨晨全隊清一色女性請願行動中，無不愉快事件發生，五十名代表分持兩幅標語，步向港督府向港督副官呈遞一份請願書。

其標語為「打字員薪酬最低，要求合理改善」以及「華員會打字員號召政府打字員向港督請願」。

該等打字員來自港府各部門，包括警察部、工務局、新生處、房屋署、消防局及教育司署等。

據華員會打字員組負責人唐詠蘭表示：抗議書主要向政府提出三項要求：

（一）調整待遇：初級打字員薪酬要由七百七十元起薪，遞增至一千六百二十五元；高級打字員則由一千七百六十五元，遞增至二千零八十元。

（二）增設打字員監督職位，使該組人員有更多升遷機會。

（三）反對當局最近所提出的打字員要在每分鐘七十個字的速度，才有一個增薪點的新建議。

此外，政府女打字員並對當局若干措施表示不滿，據稱：自一九七二年起，港府已取消打字員的有薪產假八十四天，及嫁粧費（凡服務五年者，可獲得年一月薪金），同時又沒有給予與其他部門同工同酬的待遇。

代表唐詠蘭表示，她們要求合理加薪，當局一直採取拖延手法，故這次希望當局能儘速答覆。

錢世年議員、文員會秘書范顯光、華員會會長張劍銘昨晨亦有到港督府請願，以表示支持打字員組的行動。

香港革新會提名鄧文燮競選市議員

【本報訊】香港革新會正式宣佈該會提名鄧文燮先生為明年三月市政局選舉的候選人之一。

鄧文燮現年四十七歲，世居新界錦田，其先祖為香港最早期之原居民，歷任錦田鄉事委員會青少年康樂中心副會長，元朗區體育會副會長，元朗區社團聯誼會永茂名譽會長，油蔴地街坊會永遠名譽會長，香港革新會常務委員，及新界區會副主席，新界社團首長聯誼會副主席，博愛醫院主席。

圖為被提名明年市政局議員候選人之鄧文燮。

最新富豪特長巴士 中巴昨起派出服務

【本報訊】來往筲箕灣——荔枝角第一〇二號隧道巴士綫，昨日出現一輛車廂內外新型美觀特長雙層巴士，搭客乘搭該輛新巴士者，認為座位舒適，行車穩定，車廂四週窗門設計新穎而容為寬闊，大受歡迎，且載客量較多，乘客稱便。

該輛新特長巴士，係中華汽車公司向富豪車廠定購，亦為該車廠最新出廠第一輛，價值港幣達四十萬元，專為適用本港巴士服務而設計者。車身長卅四呎，有座位一百〇七個，企位卅個，較現時最巨型之雙層巴士擁有一百零二個座位者多出五個。特長巴士載客量為一百廿七名，馬達特強，行車穩定，倘此種新車輛獲得良好成績，將多定購來港。

該輛富豪特長雙層巴士，全部在英國裝設，該巴士亦為最新出廠產品第一輛。

又悉：本月十四日同時有五輛珍寶型雙層巴士運抵港，另一批亦將於本月底前運到。截至本年底前仍有兩批珍寶型雙層巴士運港，計本年由一月至十二月底的一年，中巴共有一百一十輛新雙層巴士新車，以便陸續加強巴士交通服務。

週三夜馬賽六場

六環彩改用新表格投注 電腦分析派彩翌日公佈

【本報訊】本週恢復跑馬「週三」（廿四日）六場夜賽排位，將於今（星期一）晨由馬會編定公佈，午後即開始受注。六環彩今後開始用電腦表格投注，是項表格，與場外孖Q的表格相似，祇是格式稍異，分複式與單式兩種表格，單式的可下四注單式一票，複式的則可以作不規則的串射，由於雙Q表格已被慣用，所以對於六環彩的新表格，當不會陌生，電腦新表格不必剪孔，較舊格式表更為方便。由於處理辦法不同，馬會為確保投注者權益，對於所有中彩票，一律進行微形縮影檢驗，以防有任何塗改事情發生，此項工作較為繁複，因此有關六環彩已派彩由今期開始，不論冷熱，一律押候到翌日上午然後公佈派彩，中彩人士可在何日下午三時趕到場外投注領取彩金。

本週三夜馬，由於排名馬較少，所以祇能編排六場比賽，下午八時開跑，因此六環彩便要由頭串到尾。六環彩素來惹受歡迎，看情形在不久將來，不能超過四重彩，估計今次投注，可能創新紀錄，由於跑六場關係，場外孖Q改為第二場搭六場，而場內孖Q，則定為第四場搭第六場，夜馬不設場外三寶，而辦場內三寶，以第四、五、六場串行之。

週末（廿七日）賽馬八場，下午一時鳴鑼，一時三十分開跑，主要錦標是公開賽花旗盃。此一項盃賽，祇有兩匹第二班馬超級挑戰，故此場比賽實際為第一班天下，跑一二三五公尺，永勝未有報名，成形成均勢，預料可能引起激爭，花旗盃是一項具有一百二十餘年歷史的錦標，遠在一個世紀之前，由美國僑港商人送出，作為賽馬的獎品，以象徵中美人士合作，溝通彼此間之貿易，此盃不知何時失落，到去年馬會竟倫敦一間拍賣行通知，購回此座銀盃，馬會為紀念此歷史深遠的錦盃，決定在今季賽期復辦。「花旗」乃以往對美國的別稱，不過花旗盃與星期舉行的美國會盃，是不同性質的。

本週末八場賽事，除由三歲新馬為平磅賽之外，其餘六場均有評磅，馬匹最後報名，定今（星期一）晨上午八時截止，評磅將於今午公定公佈。

道教會萬緣勝會 下月初盛大舉行

【本報訊】香港道教聯合會，定下月三日至九日（即農曆十月十三至十九日），在青山青松仙觀啓建下元解厄消災，祈福迎祥萬緣勝會，在道聯會首長湯國華、胡炳、柳子元、陳立、黎佳、趙宋錫珍、呂重德、周濤桃，及大會籌備委員會主席侯寶垣，各委員積極推動下，全港數十個道堂熱烈響應，道侶善信紛紛支持，連日向各道堂登記附薦先人及延生資助，至為踴躍。籌備會主席侯寶垣道長，昨特就勝會舉辦向道侶同門，各界善信發出通啓，如各界善信同門親友，有附薦先靈者，請就近與各登記站聯洽。

區述雄 彭愛蓮 結婚

華僑日報記者區彬之弟區述雄，與名媛彭愛蓮小姐在九龍婚姻註冊署舉行婚禮，今（廿二）晚假北角總統酒樓款宴親友，新郎任職新聞界，新娘任職文員，一對新人，珠聯璧合，佳偶天成。

「五億元探長」呂樂 疑與入獄毒梟有關

【本報訊】據消息透露，香港警方在提供加拿大騎警當局的資料中指出，「五億元探長」呂樂除涉嫌貪污外，更疑與一名正服刑之大毒梟有關連。

該份資料是與通緝令一併送交加拿大騎警的。

警方資料表示：該大毒梟是在年前警方破獲一個販毒集團時，被拘捕入獄的，呂樂與之有串謀之嫌。

據消息說：呂樂現時遷居台灣，而該份資料對此消息亦有提及，且紀錄了呂樂在台灣寓所之電話號碼。不過，該號碼是真是假，未能知曉。

呂樂是在一九六八年二月移居加拿大的，最近廉政公署去庭簽發通緝令，通緝其歸案，但在通緝令發出之前，呂樂已離開加拿大。

據加拿大騎警當局估計，呂樂在加拿大的資產達到千二百萬元加幣（約六千萬港元），大部份集中在一家地產投資公司。

這一家地產公司最使加拿大警方重視的，是該地產公司成員，其中竟然有六名係本港前任警務人員，而且部份亦被港警列名通緝者。

至於呂樂在香港的價值約三千萬元之資產，已被廉政專員姬達下令凍結。

晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格，每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天；如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊十四天。

上期收費 不折不扣

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

台灣 正宗操骨神相 臥龍山人

遊經香港小住，快赴美加，欲譽美加東南亞各國，相人操骨決斷六親情形！父母存亡，兄弟幾人，子女多寡，事業成敗，婚姻美滿，正財偏財，以上一切得失專業，當面直斷，敬請各界仕女光臨賜教。從速惠臨，好比直者，勿失良機。

設觀：九龍佐敦道碼頭文苑樓五號式樓
會客時間：上午十一時至下午七時（星期日照常辦公）
電話：K855233

旅遊台灣須知

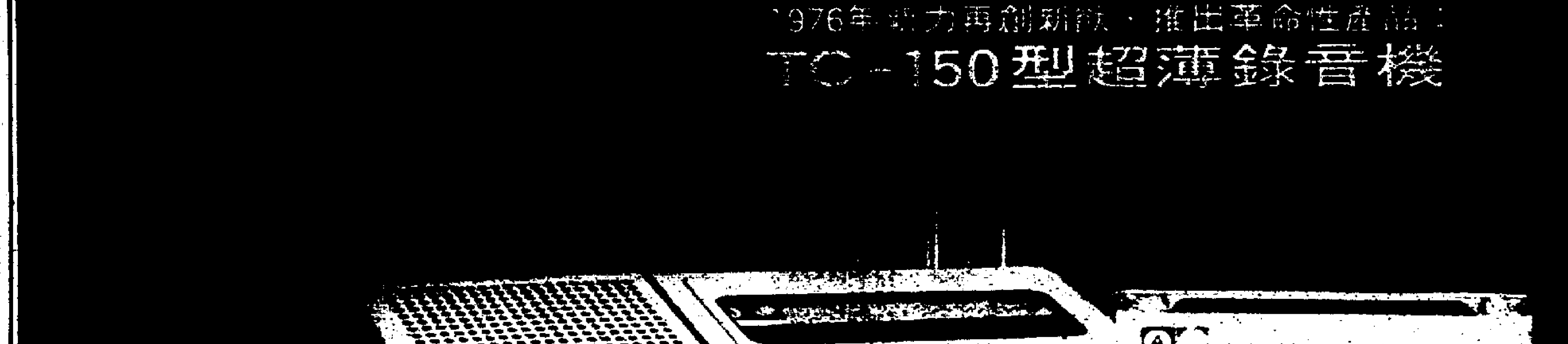
聖誕節來了，如欲去台灣，請先看旅程表，如果行蘇化和橫貫公路就要重新考慮，因為上述二條公路行大行車十二小時，太疲勞了，有年紀人士更不適合。我們的旅程是行四季皆春的台東屏東的平路，行車時間短，是最佳旅程。

聖誕豪華團12月廿四啓程 七天 1,480 九天 1,650
春節豪華團二月十八啓程 六天 1,360 九天 1,550
另設四天特價團——990
華建國際旅運社 H447821
特快証—10天 H731216 K636064

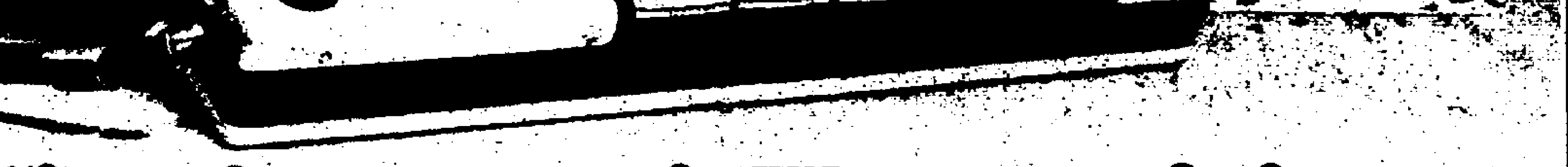
面對馬場及電車總站
跑馬地黃泥涌道11—11A號
旺舖出售
適合：銀行．餐廳各業
面積：共四千餘尺（另閣樓）（樓底高十六尺半）
接洽處：協成行
電話：5—250834 244706

吸煙習慣調查
性別：男 女
年齡：20 30 40 50 60
喜吸：美 英 法 日 港 製香煙
每日平均吸煙支數：10 20 30 40 50 60
請閱出答案寄本港郵箱六二…心理研究小組收 如願接受訪問者，請另紙列姓名地址電話，以便聯絡，絕對守秘

新力登月
1969年7月20日，TC-50型錄音機隨同
1970年 1975年 新力不斷創新，先後推出
之TC-45及TC-55型錄音機
1976年新力再創新猷，推出革命性產品：
TC-150型超薄錄音機



機身又輕又薄
聲音又响又亮

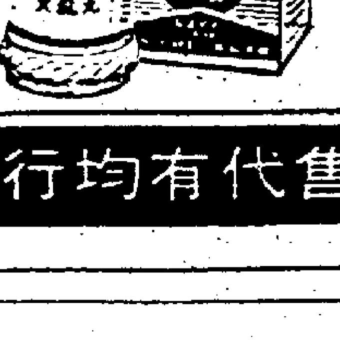


* 方便攜帶，可放入衣袋或文件箱內。
* 式樣新穎、銀色超薄型外壳，高貴豪華。
* 性能高超，錄音及音樂重播效果極佳。
* 可作業務專用或欣賞美妙音樂用。
* 唯一使用標準盒帶最輕盈最原音之錄音機。

總代理：福原電業有限公司
總經銷：中原電器行有限公司
新力中心：油麻地彌敦道487號 電話：3-300311
香港店：中環櫻利文街50號 電話：5-445188
海運店：海運大廈上層238號 電話：3-678045
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-846056
（假日照常） （營業至晚上十時半）
SONY 新力牌

唔係普通嘅補藥！
黑龍丸 F-1
事實証明．毋容雄辯！
朝食一粒
即晚見功
龍精虎猛
嚟啥唔同

常服黑龍丸能使您……
精力充沛．活力奔騰
容光煥發．返老還童
未用過者請先購小庄試服方知奇效，大庄為已用過者常備服用。



世界各埠中西藥行均有代售

最新發現 收縮痔瘡 不用手術

紐約特訊：一間世界著名研究所發明一種不需手術，即可收縮痔瘡之新特效藥劑。此種藥劑不但能迅速止癢止痛，而且可使受創組織加速痊癒，收縮痔瘡，迅速減輕患處腫痛。該種新藥劑已定名乃一美國白宮痔瘡藥——「PREPARATION H」。「美國白宮痔瘡藥」亦有膏劑及塞劑，內人服劑動引起疼痛之功能。「美國白宮痔瘡藥」有藥膏及藥塞兩種，各大藥房均售。

「安你神」藥片 止痛成份 備受醫生推薦

甲凡頭痛，醫生首選用「安你神」（ANACIN）之止痛成份。當「安你神」藥片進入血液循環系統，即能迅速消除頭痛，恢復正常。「安你神」藥性安全，不會為人服用「安你神」成人，絕無引起胃部不適，感到頭痛時，請服「安你神」，「安你神」藥片，能迅速止痛。

捐血救人．請撥電話：二八二〇二二

在油蔴地多層停車場遇劫的大埔警署署長杜錦輝及其女友。(左)大批警員荷槍實彈，在現場搜索匪徒蹤跡。(本報記者熊源森攝)

油蔴地停車場天台 大埔警署署長被劫

事主與女友損失財物值四千元 大隊警員圍搜歷兩小時無所獲

【本報訊】大埔警署署長杜錦輝，昨晚在油蔴地停車場遇劫，在兩名持刀悍匪指嚇下，事主與女友被掠財物約四千元，據稱這是首位遇劫的署長，因此，大隊警員荷槍實彈封鎖現場進行閘捕，但歷時個多小時，並無所獲。

案發昨晚八時四十分左右，警方聞報，先後派出多部巡邏車增援，暫時封閉該多層停車場，會同男事主在停車場上下逐層搜索。

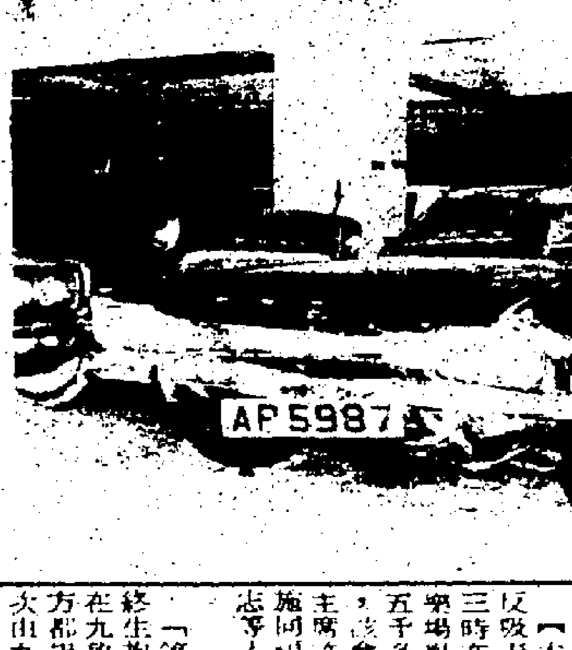
由於劫案現場對下，即為油蔴地「平民夜總會」，案發後警方大舉出動，所以吸引逾千人圍觀，但經過一番嚴密搜索，並無發現可疑者，且相信劫匪已乘亂逃逸，直至十時始收隊離去。

事後警方在停車場二樓尋獲一部編號AP五九八七私家車，車上遺下鐵鉗、一條鐵鍊及一對手套，警方懷疑該車可能是匪徒偷來的。該被匪車車已毀壞不堪。

遇劫兩事主杜錦輝，男，卅一歲，謝甜長，女，十八歲。據悉男女事主案發時，正前往油蔴地多層停車場頂樓取車，當他們打開一輛AW三九八八房車時，暗處閃出兩名長髮男子，年約廿五至廿六歲，兩匪分別拔出六吋長利刀向事主行劫，掠去價值三千餘元金勞士手錶，四百元現款，及一條車匙，兩匪得手後，登上編號AP五九八七私家車離去。

由於案發停車場位於油蔴地鬧市，而附近更有「平民夜總會」，故引動大批途人圍觀，警方加派警員維持秩序，隨後因鑒劫匪有武器，警方巡邏車用擴播器，不斷勸人早散去，以免警匪駁火時招致意外，現場氣氛一度極為緊張。

據現場消息透露，劫案發生在停車場頂樓，劫匪駕車逃走，事後劫匪棄車在二樓發現，相信劫匪可能沿八樓乘車散水時，匆忙間與其他車或車場石柱輛相撞，到二樓時棄車逃逸。



(上)警方聞報後趕至油蔴地停車場劫案現場調查，一輛警車並將停車場出口封鎖，引致途人圍觀。(下)劫匪棄下疑是偷來的汽車。(本報記者熊源森攝)

緝私隊男女隊員五十三人獲獎狀

【本報訊】緝私隊人員五十三人將於今日接受獎狀。頒授獎狀儀式定於上午十時三十分假林士街多層停車場十一樓緝私隊總部舉行，並由工商署長兼緝私隊總監左孜親自頒授。

獲頒獎狀的男女隊員，均係於執行職務時，尤其是在緝查違品走私活動方面，有果敢、英勇及不辭艱苦的表現。

教協指教育司歪曲事實

買位非為津貼利潤 祇為減輕升中競爭 堅決支持私校聯會建議

【本報訊】香港教育專業人員協會，昨日發表聲明：指摘教育司陶建上週在一個午餐例會上，把私立英文校聯會向當局提出，將私校納入中學教育發展計劃等建議，視為「津貼利潤」的態度實有歪曲事實之嫌。

教協會在聲明中強調：私立英文校聯會曾開心見誠的向當局表示，願意接受立例以保証對教師的津貼絕不會轉為校方的利潤。

聲明中解釋：私立英文校聯會曾向當局提出把私校納入中學教育發展計劃的各項建議，其主要內容有㈠對被派往私校就讀學生補助費，提高至每年祇繳交學費四百元為限㈡津貼教師薪酬，協助教師進修，縮短教師由暫准轉為檢定的年限；㈢訂立買位協議，撥地以供購買建校，擬出辦法使現有私校逐步發展為受助私立中學或完全受助中學等。

聲明中認為：相信在未來在一個頗長的時期內，分派給小學畢業生的中學學位仍有官津學位和私校購買學位之分。就讀官津學位的學生，因政府每年的津貼費逾二千多至三千多元，所以只須繳交大約四百元的學費，但就讀私校購買學位的學生，卻因政府每年的補助費祇限於二百八十元，所以不能不繳交高得多的學費。也因為這兩種學位的價值差距太大，造成了升中和小學入學的劇烈競爭，影響到難於擬訂去一個較合理的取代升中試辦法，給教育事業帶來了不勝枚舉的禍害。

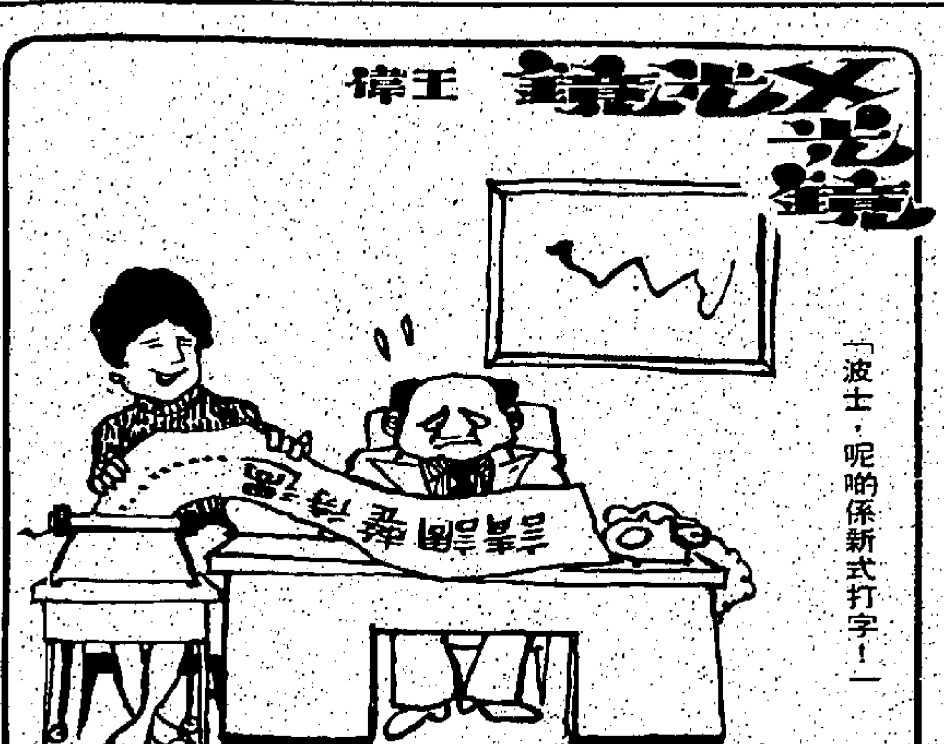
聲明中又表示：提高私校購買學位的補助費，可縮短兩種學位價值的差距，為改進考試和入學制度創造物質條件，減輕廣大家長的負担，減少中學生因經濟困難而輟學，這根本與私校的利潤毫無關係而教育司陶建對這個最重要的建議避而不談，祇說所建議乃是「津貼利潤」的要求，實有欠妥當之處。

聲明中透露：私立英文校聯會在建議中，曾要求教育當局擬出辦法，使現有私校可按照步驟發展為非牟利的受助私立中學或完全受助中學，但當局當置若罔聞。

聲明指出：當局已擬訂的中學教育發展計劃，祇擴充中一至中三學位，要界行中三淘汰試來淘汰百分之六十的中三學生，祇准其百分之四十升讀中四，就這一點來說，計劃是畸形的，不合水準的。

聲明最後說：私校是香港教育事業的一個重要部分，曾對香港教育事案作出過重大貢獻，該會對其辦學者的當前處境極為了解和深表同情，堅決支持私立英文校聯會所提出的各項建議。

文光鏡 王偉



「波士，呢啲係新式打字！」

台灣警備司令部否認拒發香港警官入台証

但不歡迎嚴重刑事案疑犯

【本報訊】中華民國警備司令部否認停發入出境證予本港警務的消息。發言人並且強調，除了一部份嚴重刑事的疑犯外，對於那些在台奉公守法的本港警察，都不會採取行動。

此項聲明顯然是針對本月十八日一家外國通訊社傳出的一項消息，該消息謂中華民國警備司令部已停發入出境證予申請入台的本港警務人員。

該位發言人又表示：政府，對所有僑胞均一視同仁，他們可自由來台旅遊，只要在逗留期間並無觸犯任何法律便可。而政府對海外華僑出入台灣的措施，一向都保持一貫的政策。

發言人強調，政府當局對於一些犯有嚴重刑事案的華僑，是不會歡迎的。例如在海外犯有謀殺、販毒、打劫等嫌疑犯，縱然潛居台灣，奉公守法，亦會將彼等逮捕。至於本港的警務人員，祇要在台奉公守法，當局是不會對他們採取行動，因為中華民國與香港之間並無引渡法例。

對於較早時盛傳最少有四十三名前香港警官在台居留，台灣有關當局認為此說有點誇大其詞。他們全屬奉公守法的居民。也全部持有香港政府發出的身份証明文件，故難以拒絕發給入境証。

我開國六十六年紀念 四十餘社團籌備慶祝

【本報訊】明年元旦，為我中華民國開國六十六周年紀念，本港各大社團，籌備盛大慶祝。昨假彌敦道瓊華酒樓，召開第一次籌備會議，商討進行各項事宜，出席社團單位首長，異常踴躍，計有香港華僑聯誼總會、廣東同鄉總會等四十餘個單位首長。通過下列各案：(一)慶祝地點及時間，在中華民國六十六年一月一日下午六時，彌敦道瓊林酒樓舉行。(二)席券每張廿五元，歡迎各僑團及自由人士參加。(三)臨時辦事處，暫設在彌敦道五八Ｃ四Ｄ二樓華僑總會，電話：八四八一七一、八四九三四八、八四六六二三。(四)主禮人敦請嚴家淦總統、何世禮將軍、林翼中議長、謝伯昌、徐亨、李上將及致訓，並頒致紀念品。

爆棚被截胡 老婦竟氣死

【本報訊】「滿胡」被「截」，令一名老婦在麻雀檯邊暴斃。

該宗慘劇發生於北角英皇道三六八號，「英皇道潮州菜館」。死者名沈若娟，七十一歲。

據悉：死者一名親戚於昨日中午在該菜館請吃飯。在吃飯後死者與親戚竹戰，至下午一時左右，各人戰意正濃，死者正「叫滿胡」，突被「上家」「截胡」，頓時氣塞倒地不醒。菜館方面立即報警，送她往醫院，惟抵院時証實已不治斃命。

純白色「布爹利」雄狗 狗展中獲總冠軍

黑色獵狗「雅麗斯」榮登狗后 磅半重「故知」獲狗太子榮譽

【本報訊】一隻純白色的「布爹利」雄狗，昨日爆冷勝出，奪得第六屆狗展全場總冠軍的榮譽。

這隻名「狗仔」的歲半大雄狗，同時亦是其他六項冠軍的得主，其中包括「狗王」一項榮譽。

瑞典籍評狗專家施爵太太表示：「狗仔」的頭，很富有男性的肌肉美，而牠的表情，亦十分吸引人。

據悉：「布爹利」狗隻祖家是英國，大約是在一百年前由一位英國人士配種而成，後又曾經品種改良。這類狗隻，通常是訓練來作打鬥用的，因此肌肉特別發達。

這次由港九狗會主辦的第六屆狗展，祇有兩隻「布爹利」狗隻參賽。據悉：在以往狗展中，甚少聞得有此類狗隻得獎，這次「狗仔」獲獎，令大家都覺有點意外，而旁述員在宣佈賽果時亦大喊「爆冷門」！

據「狗仔」的主人，林昌狗房的發言人表示：「狗仔」的身價時值四千元，但每天祇吃數元的牛肉及狗餅而已。

因為狗王又是總冠軍的「狗仔」風頭太盛，令一六九號的「狗太子」及一零八號的狗后，差點被人遺忘。

今屆狗太子名「故知」，是一隻俏可愛的松鼠狗，重磅半。牠同罪亦是玩具狗冠軍。其父亦曾在狗展中獲獎，可謂克紹箕裘。

狗后名「雅麗斯」，是一隻黑色獵狗。

是次狗展乃在界限街警察體育會球場舉行，由上午十時至下午三時半，吸引了數以百計的參觀者，而出賽狗隻則有一百二十多隻，以狼狗及北京狗居多。

大狼狗熱得打瞌睡，小妹妹以雪條慰勞！

「狗太子」坐在「太子座」上，一派沾沾自喜的神情，好不威風。(本報記者陸家雍攝)

狼狗出場 有如賽跑 人憑狗貴 狗牌掛身

狗展是各種類狗隻的比賽，但其出場號碼牌卻是掛在狗主的身上，主題似是倒轉了。

× × ×

林昌狗房的人員，小狗時擸來一桶水，小心的為其參展狗隻抹身，就像出賽拳師抹身一樣。後來該狗房的「狗仔」，竟成為全場總冠軍。看來一番心血是值得的。

× × ×

一個小女孩天真無邪，自己舐一口雪條，又讓旁邊的大狼狗舐一口，那狼狗吃得津津有味，差點連雪條也吞了。

× × ×

嬌小的玩具狗們，身軀玲瓏，多被安置在袖珍籠中，看來就好像睡在一些仕女們的腋手袋中一樣。

× × ×

狼狗出場，因為評判們都要看看牠們賽跑的英姿，狗主們都得跟着牠們奔跑，場面就像田徑賽一樣。

× × ×

為了方便這次展覽的主角，球場一角臨時設了一個狗廁所，但觀賽的人們卻都找不到廁所。

× × ×

大會一位發言人員說：年來狗展，來來去去都是狼狗及北京狗，其他一些很體大型狗隻，因為氣溫不同，本港人士無緣飼養的了，除非是有冷氣設備；豈不是養了另一頭熊貓？

× × ×

因為大會是在日舉行的，一些狗主，今性在球場內午膳，儼然如郊外野餐一樣，別有一番風味。

× × ×

狗展中來了很多小記者，一年幼的狗主，結果擠滿了正式攝記的鏡頭，因為他們的身軀，將攝記的對象遮住了。

因為得獎狗隻合照。白色的狗王(中)，顯屬好勇鬥狠的「布爹利」狗，不脫「打狗」本色，企圖撲向由狗主抱着的狗太子(左)身上。狗后(右)則作「冇眼睇」狀。(本報記者趙玉貞攝)

騎術表演

【本報訊】馬會昨日在粉嶺馬會鄉村會所舉行四場騎術表演賽，參加的馬匹，共四十餘匹。四場賽事優勝騎師與馬匹均為馬會代表。

四場表演，九時開始，節目由小馬跳欄表演賽、C級跳欄表演賽、公開跳欄表演與公開計時跳欄比賽。

四場賽事優勝者分別是：小馬賽騎師M．倫，小馬「哈利」，C級賽騎師L．林，馬匹名「運如何」，公開賽騎師K．賓頓小姐，馬匹是「比利巴路」，公開短距計時賽G．史斯本太太，時間五十九點六八秒，馬匹為「富豪智」。

今次的表演賽事，是馬會本年度的第一次，但因當是為期兩天的，但因馬會忙於下月二十日的國際初級馬賽預時賽的準備工作，所以今次改為一天完畢。[illegible]

反吸毒運動 昨在九龍城區舉行

第一啖毒品令你終身抱恨

【本報訊】九龍城區反吸毒運動，昨日下午三時在九龍馬頭圍道遊樂場舉行開幕儀式，約五千多名該區居民參加，該會由反吸毒委員會主席許賢英，名譽主席、禁毒專員利尚施同福，等人士主持剪綵開幕。

「第一啖白粉，令你終生抱恨」，由昨日起在九龍城區內各高眼地方都掛有上述標語，今次由九龍民政處和禁毒常務委員會聯合主辦，「九龍城區反吸毒運動」的構想，目的是將反吸毒意識，灌輸給該區內居民，特別是針對青少年，提高對毒品的警覺性。[illegible]

今次為期一個月的反吸毒運動，由昨日開始至十二月廿日，運動期間，將舉行三十多項活動，[illegible]

[illegible]

台北交警 拾金不昧

港僑余權 致函讚揚

【中央社台北二十一日電】香港華僑余權，為信裕百貨公司及長興新村，[illegible]

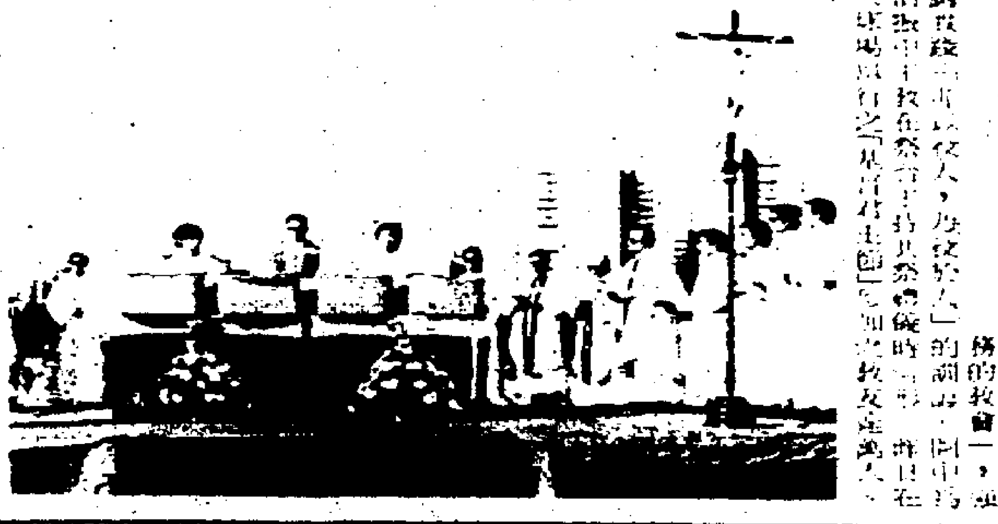
[illegible]

警事沉沒「加利尼亞」號 十二名獲救船員抵達日本青森港

[illegible]

基督君王節

[illegible]



人事登記隊 往西貢辦公

【本報訊】[illegible]

大地
聖誕新年
高級遊覽團

日本珍珠
七天豪華團
HK$2680
遍遊：東京・大阪・箱根・熱海・富士山・神戶・寶塚・奈良・京都市・日光・賞雪・豪華夜總會。
出發日期：12月4.23.24.25日
1月8.22日.2月16(年廿九)
17(除夕)，18日(初一)

美加
十七天HK$ 8250
廿四天HK$ 12800
遍遊：夏威夷・羅省・拉斯維加斯・三藩市・溫哥華。
出發日期：12月22日
1月22日
2月10日

曼谷明珠
五天
HK$1500
一流行程・直趨門海鮮大酒店(乳豬鮑翅全席)嘉麗斯夜總會，萬年夜總會，全程住宿凱悅大酒店，
出發日期：12月23.24.25.26日
(另逢星期五出發)

日韓
七天超級團
HK$2700
出發日期：12月24.25日
1月8.22日
2月16(年廿九)17(除夕)
18日(初一)

日本
五天觀雪渡假團
HK$1999
出發日期：12月23.24.25日

菲島碧瑤
特級豪華五天團
特價只收HK$1680
足五天遊程
來回碧瑤乘機
出發日期：11月27日.12月4.11.23.24.26日.
1月8.22日.2月5.17(除夕)
18日(初一)

馬星泰
十天豪華團
HK$3180
馬星
七天豪華團
HK$2550
遍遊：檳城・吉隆坡・馬六甲・新加坡・曼谷・芭堤雅，全程一流食宿。
出發日期：12月24日
1月14日
2月16日(年廿九)

日本北海道
雪節觀光團
HK$2780
出發日期：2月1日

台灣
九天$1980
七天$1780
五天$1550
出發日期：11月27日
12月4.12.24日
1月22日
2月16日(年廿九)

譚炳文度新綽頭 肥肥却惜肉如金

自從武俠片陷入低潮後，燕南希就鬱鬱不得志，近來更捲入一宗桃色事件的謠言中，她力稱自己無辜，將以行動來澄清謠言。她與鄭少秋的兄妹合唱團將前往印尼登台兩週，賺其外快也。

△康威在美國明尼蘇達州爲移民辦理定居手續之際，胡燕妮在香港渡過了卅歲生日。

珍妮是在本月十七日，剛滿卅歲，康威遠在美國，曾打電話回家向太太祝賀生辰快樂，問胡燕妮，康威有沒有送她生日禮物，珍妮表示，原來康威在去美國之前，已買了一個相當精緻的化粧鏡子，有四種燈光，可以在早上、午間、晚間時有不同的燈光，使女人在化粧時，更爲方便。

康威將鏡子交由兒子尹子洋收藏，並叮囑尹子洋在媽咪生日的時候，代爸爸送給媽咪。

康威在較早以前，一直表示他仍未申請移民美國，而事實上，他已獲得美國政府的批准移民，今次康威赴美，完全是想深入的認識美國的社會、居住環境，作好日後全家移民前鋪路。

胡燕妮表示，康威的三位妹妹已先後在美國定居，加上香港電影界已沒有以前好景，康威早在多年前，已有了移民的打算，據悉，康威移民美國，將會從事建築地產生意。

△繼「你係得嘅」後，譚炳文、李香琴對製作影片雄心勃勃，前晚假旺角東時裝公司爲其合作的新片「大男人」一開鏡，由譚炳文執導演，演員有肥肥、張瑩及電視藝員合作，又是一部惹笑的大堆頭電影。

阿炳表示，他與琴姐一起合作拍片以來，都或多或少賺到一些錢，所以，仍有意開戲。

阿炳並且想到一個綽頭，就是要肥肥演一部有床上戲的電影，肥肥却惜肉如金，甚至連表情都不肯做，肥肥表示，她從影十多年，從來沒有拍床上戲，如今也不肯例外，以破壞自己的形象。

肥肥向記者透露，

「逃獄尋春」是一部驚險香艷兼而有之的奇情片，關爲片中苦主監中的一角。

娛樂

△汪萍昨午三時許飛往台北，接拍羅維的新片「刀劍霸王拳」，該片已在本月中在台北開鏡，並拍了兩三天戲，汪萍原已飛抵台北，因台灣寒流吹襲，汪萍弱不禁風，遂趕返香港拿寒衣，於昨午返台。

汪萍表示，她在完成「刀劍霸王拳」後，準備返港再接拍一部新片。

△岳華昨午飛台灣，接拍中影的「水玲瓏」，岳華表示，孫仲的「以牙還牙」已全部拍竣，邵氏的「白玉老虎」已無他的戲份，岳華將在台北逗留一段較長的時間。

恬妮在今年受台北新聞局禁足之裁定，使她欲離開台灣亦行不得也哥哥，岳華一直向記者避談此事，他祇說，恬妮在台灣生活甚愉快。

劇本感人極深 西河三次執導

西河克己這個東瀛的老牌文藝導演，前後三十年間竟分別三次導演過「絕唱」這一部影片，最近他在東京說，今年已經近七十歲，但還不敢肯定有生之年，會不會再有第四次的導演「絕唱」呢。

「事實上這個故事太感人了，廿年前我寫這劇本時，也爲自己構思這故事而一再的流淚，這也難怪原作者大江賢次兒的小說連續翻版，我的影片再三拍攝，也絕不奇怪的。」西河克己這樣說，他認爲隔十年左右，一代少年便欣賞三浦友和，他認爲三代的「絕唱」男星中，以三浦友和演得最平實和有味，而這部最新「絕唱」立即就要在香港正式公映了。

絕唱細緻感人

茶前閒話

「絕唱」這一部日本製作的文藝愛情大悲劇，對於感情豐富的觀衆來講，是相當感人的。雖然故事內容與一般悲劇性的愛情故事沒有多大的分別，但是，男女主角清新純情的外貌和導演寫情手法細緻入微，再加上結局一段與死人舉行的婚禮，相當奇特，感情氣氛濃厚，令人不禁淚下。

內容描寫一雙年青愛侶，由於環境懸殊，家境富有的世家子弟愛上佣僕的女兒，在男方家長極力反對之下結成夫婦，與家庭脫離關係後，靠替人搬運貨物過活，經濟上的拮据並不影響倆人愛情，祇是這樣的日子也因戰爭關係而不保，男主角被徵往中國打戰，女主角因爲生活過於節儉勞碌，加上思憶愛人之故，染上肺病，未能等及愛人的最後一面。故事至此仍未告終，男主角因父親也亡故，成爲一家之主，決定在家園舉行正式的迎親儀式，婚禮之後，抱着愛人的屍體前往昔日對唱的山谷中，再來一次絕唱。

故事中的愛侶，雙方都是至情至聖的人，在人格性情方面都完美無瑕，尤其是女主角的溫順可人，連對於男主角的父親亦無怨恨之情，尤爲難得。

此外，導演對於影片中其他人物的性格，都刻劃得很好，祇是在中國打仗的幾場戲一點也沒有眞實感，是較弱的一環，由於祇屬陪襯之故，影響不大。

其實，這部影片，並不祇是寫愛情，其他如友情、親情等，都有深刻的描寫，值得一看。

× × ×

·稚·

女人呢樣嘢 有如電視劇

看「女人呢樣嘢」，感覺有如看電視劇，不僅是因爲戲裡的演員都是小螢幕上的熟面孔，更主要的，還是因爲它的編、導、演、拍等方面，都帶有濃厚的電視劇風格。

往昔的粵語片，雖然在內容上大部份均屬炒來炒去，大同小異的行貨，但無可否認的是，它們的素材採自坊間，與市民的生活息息相關，今天的電影，却摒棄了這種做法，因此鮮見以現實中以市民的生活爲題材的電影上市。另一方面，電視的崛起却給粵語片提供了移植的良圃。土產的電視節目大多繼承了舊粵語片的傳統，以一般市民的生活爲基本素材，以迎合他們的口味爲宗旨。也可以這麼說，現時本港的電視節目製造溫和的笑料和悲劇，而電影則提供強烈得多的感官刺激。

有了這樣的前因，於是由電視圈中人爲主力，或製或導或演而拍出來的電影，無論在內容、形式、風格諸方面，與電視節目比較，往往是大同小異而已。光藝影業公司的這部復蘇之作，亦不外是一部輕鬆喜劇，加插了一些大衆化的噱頭、小調、口頭禪、時諷，再灑些鹽。

本片故事平凡，主要靠小趣味和演員的表演來產生吸引力。笑料尙算豐富，瑕瑜互見，換酒店房間號牌一節不俗，演出以鄺海鵬和狄波拉最優，李添勝稍次，其餘又次之，情節上漏洞不少，倘若要求不高，尙可一看。

·燕濤·

舞蹈教師有野心 銀幕上初露色相

蓮娜王是個誠實的女子，她承認她的野心之一就是賺很多很多的錢，同時她也喜愛教授舞蹈的工作，不錯，蓮娜就是一名舞蹈教師，但她也是一名電影演員，在她的新片內，演的是因販毒入獄的哈利士的女朋友，那是一個很適合蓮娜去演的角色，而蓮娜也演得很好，那當然了，她曾經在著名的李斯特堡處學習過演技，然後才跑出來演戲的，拍電影已拍了數個年頭。

「逃獄尋春」是蓮娜王新片的名字，在影片裏她叫做安妮，哈利士跟另一獄中逃犯逃到她家中，她便急不及待到的跟哈利士親熱，一起在浴室纏綿，隔着一塊半透明的玻璃，所有的情境都落到另一逃獄犯德的眼中，他還曾推門偷看他們在床上做愛。翌日，當哈利士離家替德買衣服，以姦殺罪入獄的德就在慾火下迫安妮跟他做愛。在這部片裏，蓮娜展露了她驕人的身段，演出豪放而出色。

蓮娜曾做過攝影模特兒，做過舞蹈員，也曾得過「一九六五比華利山少女」的榮銜。對於演戲，她從不在乎演的是甚麼角色，她覺得任何角色都祇在反映現實生活的一面。蓮娜相信宗教及科學是相連的，對迷離的神秘事跡，她同樣有很大的興趣去尋求答案，但她仍認爲自己是個羅曼蒂克化的人，就像「逃獄尋春」的安妮，對愛情有着一份狂熱。

魂斷多瑙河仍有其成就 剪刀下脉絡難明

「魂斷多瑙河」在很多方面都令人聯想到已故義大利導演維斯康提的魂斷威尼斯（其實譯作死在威尼斯會更佳），首先兩者都是描寫「死」，再者調子都非常接近，死味非常之重，而兩者的導演都是義大利人。魂斷多瑙河的導演是近年在歐美風頭非常之勁的女導演連翔安娜卡娃妮。

魂斷多瑙河原名夜班茶房，在歐美備受評論，這次在港公映却有部份鏡頭被剪去至令看來枝離破碎，看不到完整的面貌，尤其在回憶納粹時代更剪去不少，使追查脉絡更爲困難，使人對男女主角的關係難以捉摸。

魂斷多瑙河實在是揉合了多種心理及社會因素在內，香港觀衆並不容易明白，尤其是男女主角那種適乎自虐的愛情，把納粹的思想、宗教的束縛（片中有一段狄保加第在軍中獻上一具頭顱給沙樂蒂藍萍實在是把聖經故事沙樂美的翻版）。及人對外在環境的反叛都羅織起來，習慣了表面衝動故事的觀衆看來是耐不住的。

但，這不能否定「魂斷多瑙河」的成就，縱然在枝離破碎中亦可看出「多瑙河」及不上維斯康堤的魂斷威尼斯那麼具有深厚功力，但此部片拍來人情味豐富却是一部可觀之作。

卡娃妮的細膩手法非常高，而且不落俗套，看出她對動影及電影有心思之處，是感性强，亦有條理，能夠刻劃出一定的心境。

整部片對白並不多，多是一幅又一幅的空虛佈景及音樂，人在其中祇有空虛又靜寂的感覺，好像人祇是孤獨的，沒有可以援手之處，人與人之間祇有拒人千里或者在最原始的欲望（如求生存，解決慾念）下可以有一些關連，及至狄倍加第與藍萍之間的戀情亦侑着火爆的情慾使這對失落的人連在一起，而他們至死不渝的情誼亦打破了人世間的阻隔，正如他們情願餓（不可向基本慾望妥協），亦不肯低頭，直至死亦死在一起。

其實這裡還有很多令人曖昧之處，祇不過他倆之間祇有死神可以擺佈，至死前，他們踏出屋外，跑到橋上，狄保加第穿上納粹軍裝，女穿上童裝，對以往的再不逃避，投入死神的擺佈中。

張翼嚴選劇本 不願意被定型

張翼已在台灣定居，他主要的工作，便在台灣，故此，把家人都接到台灣去，對台灣張翼是有很重感情的，當年，香港是張翼紅起來的地方，由一個藉藉無聞的男子，變了電影紅星，張翼已是一個很幸運的人。

以前，徐增宏與張翼的合作最多，當徐增宏把主要發展地移去台灣時，張翼也一同去了，自此，便一帆風順，成了港台最忙、最紅的小生，比起在香港時，張翼紅得多了，也賺了錢，他的生活比過去富裕，有自己的房子，也有自己的車子，在電影圈的努力，使張翼擁有一切，故此，如今張翼接戲，會作出選劇本的決定，即使不是很嚴格的規定演什麼劇本才演，在他心目中，有一個基本的原則，絕不把自己的戲定型，做正且永遠不做反派。依張翼說：「不讓自己定型會多許多片拍，自己也更過癮，不斷的變換自己的性格，那是一件很有趣的事。」

在短期，張翼接連有兩部片連來香港上映，一部是由丁善璽執導的「黑龍會」，另一部是屠忠訓執導的「獵人」。兩部片中的張翼，都有不同的戲路，首先是一個愛國志士，中日戰爭時的地下工作者，這個角色丁善璽派給張翼去演，使張翼的演技發揮到淋漓盡致的境界，「黑龍會」中的張翼使人流下激動的淚水。而在屠忠訓執導的「獵人」中，張翼却是一個大反派，一個十惡不赦的人物，演這個角色，張翼說：「這是戲癮，眞想不到演反派角色是那麼過癮的事，這正是我要演多方面戲的主要原因。」

張翼主要是留在台灣拍片，不過，他常常利用休息的一些時間，匆匆來香港，有時，爲了買衣物、買特別的用品，有時，也爲了探望親友，有時，爲了接洽一些事。另外，更有些時候，張翼是爲了見親友。在香港畢竟生活了很久的時間，他對香港是忘不了的，常常往來香港，他覺得是一種嗜好。（楊翠）

程剛會寫打油詩 自嘲是藝術小丑

程剛說他是一個藝術小丑，他說這話有四五年了。

有人說電影是偏門生意，明星、導演，今天紅、明天黑，也可說是早晚行情不同。你賣錢，就「威水」，不賣錢，就倒霉，時勢如此。

程剛曾寫過一首打油詩，嘲笑自己！愛截高帽子，喜歡人家誇，人人如此，我不例外。

人人往上爬，個個爭第一，我也算在內。

程剛說：「不要說人是這樣，馬、狗都不甘後人，天地間有生命就有競爭，這種現象不足爲奇，因爲電影界早晚行情不同，所以爭得更利害，」「於是，我做了幾個小丑……」

程剛是甚麼時間開始做小丑的呢？他說：「從十二金牌六天賣了一百多萬開始，我就做了小丑。」他甘如此形容他當時的心情：

「我化了不少心血拍這部戲，抱着賣錢的希望，因爲我那時祇是邵氏公司的一個小卒，我的片子上映，絕不可能在放映前造成聲勢驚人的局面，所以當十二金牌賣了一百五十萬，我驚訝！像一個沒有唸書的人中狀元，走起路來飄飄然，突然覺得前途大放光明。」

但是不久，程剛的煩惱來了，那是，倪匡有一天請程剛吃飯，送了他一根雪茄。當時，百萬導演人手雪茄一支，個個偉人似的，程剛不會抽雪茄，那是非常非常可惜的事，倪先生特贈的那支大雪茄，直到如今還擱在（應該說珍藏在）他的寫字檯裡。忽然有一天，程剛家裡來了一個惡作劇的朋友，在那雪茄上貼了一張條子：當心煙消雲散。

程剛觸了電似的，馬上「清醒」過來。

程剛說起：多少大導演，現在做臨時演員，想起他們輝煌的過去，看到他們寂寞的今天，程剛忽然爲他的將來擔憂了，這些話都是程剛以前說的。

所以，程剛說，追隨着名氣而來的是煩惱，程剛至今仍保持他的百萬水準，正是因爲至今沒有去掉那憂慮和那煩惱，他小心翼翼，戰戰兢兢，一年祇拍一部戲，程剛今年祇拍過一部「賭王大騙局」，該片不日上映，「賭王」即使賣了百多萬，程剛再也不會飄飄然了，有的仍是那份憂慮，如何把握將來。

無線改革宣傳部 林旭華石少鳴膺重任 歐嘉慧睇化分居兩年

廣播界

△無綫推廣宣傳部女經理駱友梅於本月底決定離開無綫，其空下經理職位不假外求，由編導石少鳴擔任。

石少鳴目前正在泡製「狂潮」劇集，他於月底乃上任新職位，無綫在節目上取得優異成績後，梁淑怡有意大事改革宣傳部，自賴敬初投閒置的後，無綫大膽起用年青一輩上場擔任宣傳部新職位，林旭華接替賴敬初的職位，石少鳴則主管推廣宣傳部。

石少鳴由助理編導幾年間擢升爲經理階級，與其奮鬥精神有關，其所拍的影片鏡頭很有心思，梁淑怡認爲她是絕對可以造就的人材。

△張清昨日攜同兩名女兒出現麗的宣傳部的秋季野火會，參加其太太却沒有出席。

週一張清自美國返港，痛失愛兒，張清昨日仍表現極度哀傷的神色，他可能在短期內不擔節目，稍作休息才恢復展開工作。

△一項未經證實消息稱，何守信與歐嘉慧離婚已獲得默契，今年十月，何守信、歐嘉慧即分居兩年，聞說最近歐嘉慧對這段婚姻十分看化，願意放他一馬，同意離婚。

因此前夜何守信、溫柳媚出現九週年金禧酒家宵夜席間十分親熱，側聞他們好事將近。

港九影院聯合廣告

昨天早滿　猛龍怪客　DEATH WISH
新聲今午夜場：小圓圓王

狂滿今天五場　蘭杜　布山卡　色香味全　兒童不宜　發財有妙術　逢女出新招　色男大收煞　HANDSOME DEVIL

今天五場請早！　娘子我要…　FAMILY VICES　男歡女愛，投懷送抱，得風流處盡風流！

場場滿！今天請早　比路杜利華　溫黛信　電檢處　幼童不宜　下期色情片　野性　艾妞曼　GORGO

滿！全線五場

淫婦豔夠！今天全線五場

即日兩院五場　猛龍神探　明日之歌

今天映　鬼嫁　金瓶雙艷　今天獻映　女人呢樣嘢

當年韓戰最慘烈一役！　全港首映　猪排山爭奪戰　PORK CHOP HILL

今天五場　娘子我要　越映越旺　怪雪女郎談

開院今天仍映　七彩愛情歌唱熱鬧有味　女人呢樣嘢　導演 李璇　今全港仍映 七彩色情西片　逃獄尋春　東金瓶梅

讚不絕口　今天五場　彼得方達　羅莉蓮　老虎坦克　除暴安民　超絕！　Fighting MAD

皇都　藝舞團　今天五場聯映　鬼嫁　THE GHOST LOVE　不日盛大獻映：鼠龍會

今天五場　猛龍怪客　座無虛設　O孃　The Story Of O

今天仍映五場　艷雙瓶金　色情狂發洩在淫婦身上

新映今天　逃獄犯　動作最多

混合賽評磅變成三及第化

馬場耳語　老思

讓每一匹馬負不同重量上陣，藉以將每一匹的爭勝機會拉平，使整場比賽成爲均勢，此爲評磅制度的目的。假如有一場比賽，最輕磅與最重磅的馬，如果能够鬥到影相分勝負，則證明了評磅適當，反之，如果每次賽馬的結果，都是勝負相距太遠，就說明了評磅欠善。

評磅制度，大致可以分爲三種，一種是每場馬以最重磅的一匹爲「起點」，其他同場馬匹之負磅，依次減輕。一種是每場以最輕磅的一匹爲「起點」，其他同場馬匹的負磅，依次加重。另一種是先將馬匹評定分數，到騎場後，依分計磅，目前香港賽馬，就是採用這一種制度。此一制度是否完善，目前仍難下判斷。

最近，馬會舉辦第一、二班合併賽事，却將這制度動搖了，因十一月二十日的一次比賽，竟三種評磅制度合併。此種情形，似值得研究。

第一二班合併賽事，第一組的評磅，使成爲以最輕磅爲起點。第一班馬最低分爲一零零分，這一種馬應負[illegible]六磅，但現在評磅變成整場最低分的「確叻」爲一零六分，如依分計磅，應負一二二磅才合，但現在削減到一一六磅，成爲最輕磅。本來擁有一四零分的永勝，應負一五四磅的，現在永勝減爲一五零磅，其餘同場馬匹，則亦依例減輕。

第二組，評分最低的爲金碧八十六分，鐵騎雄風爲最高分，評一零五分，如依上述評磅辦法，金碧應負一一六磅，而鐵騎雄風也不必負一四零磅，但評磅員在這一組評磅中，却與第一組的評磅，採取相反的辦法，以最重磅爲「起點」，鐵騎雄風被評負一四零磅，影響所及，最低分的金碧，也要負一二一磅。

筆者無意對評磅有任何批評，因爲不是專家，但兩種評磅制度，在同一項比賽中出現，實在有矛盾。再加上同日其他比賽的負磅是依分計磅的，遂形成這一次賽馬的評磅「三及第」化。

每一班馬，其負磅降到一一六磅時，即顯示該馬已達到降班邊緣，但今次第一班最輕磅的「確叻」，雖然負一一六磅，跑輸了仍然未必能降班，因爲確叻現在的評分爲一零六分，要跌到九六分才會被降班，跑輸一次，斷不會減十分的，所以確叻是今次不能降班的。

海洋公園收費應廉

申公

原定在今年初冬開幕的海洋公園，爲了種種原因，不得不延期，最近的消息，是決定明年一月開幕，即距今還有一個多月，相信這次不再延期的了。

這間佔地一百六十七英畝，耗建費一億五千萬港元，規模之宏偉爲遠東第一的海洋公園，位於香港仔黃竹坑道和南塱山麓之間，雖然工程已接近完成階段，但截至目前爲止，仍祇有少數大衆傳播界工作者有機會參觀過。筆者日前亦幸而獲得這樣的機會，特先在這裡作一個輪廓的介紹：

海洋公園實際上由兩個部分組成。第一部分是場館，也即是總入口處，在黃竹坑道，佔地卅七英畝，有人工湖、辦事處、人工瀑布及水鳥飼養區，並有表演場所，將來會有粵劇、歌唱、土風舞等在這裡舉行。

場館的右側，有一個小型的圓形劇場，設有露天觀衆座位，將來可在這裡觀看海豚表演。再過去是大水池，現在海豚在這裡訓練，將來就在這裡表演。山脚是小型動物園，世界各地贈送給香港的珍禽異獸，就飼養在這裡，而且盡可能的使牠們像生活在自然環境之中。這裡還種植了十萬株的樹木和花卉，其中有不少品種是香港的特產。

第二部分是在南塱山頂，要乘坐山頂懸空吊車上去。這種吊車，就和在銀幕上看到的登山滑雪的吊車一般，不過這裡的車身較大，可坐六人。第二部分才是主要的建築場所在，包括海洋動物表演館、浪潮館、珊瑚館。浪潮館是用機械做成浪潮，以適應某些海洋生物，珊瑚館則是專種植珊瑚和養海魚的，共養魚達十萬條，由最大的鯊魚、鯨魚至最細小的海魚都有，遊客可以由三吋厚的玻璃外，仔細的觀察海魚的生活狀況。

初步的消息，是將來這公園每一個部分都要收費的，預料每一個成人，全部都參觀過，需要付出三十多元，兒童可以減少一些。這數目在使美金的外國遊客看來，不過五、六元，不算太貴，但在本港市民來說，如一家四口來參觀一次，便要一張紅底有多，實在有點吃不消。爲「與衆同樂」起見，收費方面似應盡可能降低，以資普及。聞收費問題尚未作最後決定，希望負責的有關人士，能注意到這一點。

這間公園的龐大建費，是由賽馬會撥助的。雖然維持費用亦所需不菲，但作爲一個市民康樂的場所，應該以不牟利爲原則，在維持「够皮」的大前提下，收費應以大多數人能負擔爲準，這總不算苛求罷？

馬來西亞國家回教寺，建築費幾達一千萬元叻幣。圖中走廊全用大理石建造。（盧穎中）

動物本能

文鑑

截至現在爲止，世界上能够生存的最大動物，仍以藍鯨爲首。人們很難發現這類鯨魚，據准測：最大的藍鯨約有九十呎長，重達四十五至五十噸不等；甚至有些藍鯨竟達一百三十呎長，體重超過一百噸的龐然大物呢！正由於牠們的龐大，不能游到較淺的海峽，故人們很少機會看得到。

在視覺比賽中，以鳥類爲冠軍。據說有些鳥類的兩顆眼珠，比牠自己的腦還重兩倍。又而且鳥的神經和肌絡也配合得很好，其靈敏程度，足以閃避槍彈。一位富有經驗的鳥學研究專家，曾對一種水鳥進行試驗，乘牠浮在水面時即用來福槍射擊，每次發射都被那水鳥迅速俯衝下水底避過，他連續發射七次之多，都未命中。

蛇總是藏在地下的洞穴裏的，但直到現在，人們的感覺是蛇身上總是十分清潔光亮的。相傳蛇是在所有動物中最清潔的一種，而且也比較乾燥，尤其對於溫度更敏感，響尾蛇的頭上有凹窩處，依照科學家的分析：這是蛇的感覺器官，也是生理上的一種溫度表，感應極爲敏銳。蛇要捕殺的動物身上發生溫度，被蛇感覺到即向那方面追擊過去。

因爲魚類不會睡眠，故其眼睛永遠不閉。但魚類却有視若無睹的休息，並且睡得很熟。魚肚的邊沿有一列細胞，對水的壓力感應很敏銳，好像蝙蝠的雷達一樣，很清楚地知道前面有任何障礙物。

馬能站着睡覺，不須橫臥在地上。其他還有許多動物都能站着睡，包括象在內。當馬站着休息時，牠的脚會得交換以維持其支撐身體而開始睡覺。馬的身體很重，若躺下去睡，則可能會覺得窒息，還是站着睡比較舒服些。

蜜蜂怎能依偏光來定方向？因偏光與普通光線不同，普通光線向四方八面散佈電動的光波。這種光波跟未來的光線相垂直，但偏光的動光波則依直綫形、圓波形或橢圓形的路綫而行。二十年前科學家已發現蜜蜂及其他節肢動物（如蜘蛛）、甲殼類動物（如龍蝦），都能依照偏光而決定牠們的航行方向的。從經驗所得，蜜蜂在其通訊方式中，可依着天窗透下的偏光而飛行。因此，人們便假定蜜蜂可以看見其頭上的偏光了。

此外，還有昆蟲的雌蛾求配時，往往伸出一種散播氣味的器官，雄蛾嗅到飛來。人的鼻可以嗅到百分之三克令的麝香（一克令等於七千分之一磅），已算是相當敏感了；但對於雌蛾發出的氣味，却是絕對不會嗅到的。（下）

畫裡乾坤

陳德華

「摸男人臂部，乜妳咁鹹濕？」

美長途巴士月票方便遊客

敬忠

到美國觀光，如果想以較經濟的開銷而遊覽更多的地方，可以乘搭美國的長途汽車。

美國的長途汽車，且有月票和季票發售以月票而論，單人計，祇需美金一百元左右，使可以在一個月內，乘搭任何一條線路的長途汽車到各地去。

美國的長途客車，有好幾家公司經營，買任何一家長途客車都可以，但是，使用的時候，却要乘所買月票的那一家公司車輛。

至於季票，價錢還要廉宜，大概不到二百美元。

不過，要特別注意的是，美國的長途客車月票和季票，在國內並沒有發售，由於這種月票和季票，是專爲遊客而設，所以，要在國外始能够買得到。

長途客車月票，絕對不限持有人到何處去，東南西北到處都可抵步，而不須要多付一毛錢。

美國的長途大客車，並不設臥鋪，但坐椅却是斜斜靠背的飛機椅，可以放下休息。

要注意的是，部分旅遊長途客車並沒有廁所的設備，所以，到了入站或廁所地帶，要下去解決一下，因爲，你不知道下一站究竟會有多遠的距離。

所有長途客車均設有冷暖氣，雖然路途長遠，也很舒適。

長途汽車有時間表和路線示意圖，祇要向旅遊社索取便可。或者，到了美國之後，向長途客車的辦事處索取也可以。

四二四小型車

車　空無司

據英國佳士拿汽車公司報告，由今年年初起，雖然有發生勞資糾紛，但是對其他的部門，影響不大。去年同期間，佳士拿兩家汽車廠共發生大罷工二十七次，導致公司方面重大的損失。

但是勞資關係改善，祇能解決部分的問題。汽車廠的管理，和其他工廠一般，便須要提高生產效率，生產成本方能降低。

佳士拿的資方，要求勞方增加工作效率，依照原訂計劃，在英國勵製的法國佳士拿，亦即閃需，每週應可達六百八十輛，但目前祇能製車五百輛。廠方訂出計劃，每小時產量由十九輛增至二十一輛，亦無法實行。

不過主管部門已訂好了詳細的計劃，於一九七九年推出最新設計的小型汽車，那時全廠的工作效率，必須提高。否則在市場上便無法與其他牌子同型的汽車競爭了。

佳士拿有意追隨美國通用汽車公司以「T」型的標誌的，在全世界各市場同時推銷的汽車。目前通用則遵循福特的政策，結合了英國、德國、美國和日本所製的汽車型式。外型雖然，差不多全部相同，祇引擎不同。即在英國製的用英國引擎，而在德國製的則能用德國引擎。

佳士拿正在積極設計製造中的小型汽車，在廠內的編號爲「四二四」號。這小型汽車，將在佳士拿設於蘇格蘭的汽車廠製造，以替代目前已停製的小型客廳門「卷」型。這車很可能仍配用重量輕而且效率也頗令人滿意的小客廳門引擎，而且很可能由明年春夏之間，開始出廠。這車的出廠期不能太遲，否則便不易與福特的小型汽車，競爭市場。而且利萊也可能盡快製銷改良設計的迷你型。佳士拿在過去數年以來，雖然遭遇經濟困難，雖然須由英政府予以援助，但是該公司的復甦，完全是改善管理部門之功。

半截靜地帶

在四十八小時內，本港氣溫突降十度，最低爲十一度。

「暴冷難抵，暴富難睇」，後者可以不睇，而前者却非抵不可。

× × ×

藝術中心，特邀碩果僅存的南音瞽師杜煥歌者，自彈自唱表演兩曲。

廣東傳統的地方歌謠南音唱腔沉雄，自成一格，是否曲高和寡，知音人稀呢？

× × ×

湖南長沙一市民，在大字報上塗污華國鋒名字，被捕後立遭槍決。

現在「華」字掛帥，望多一眼或者望少一眼都可招致殺身之禍。

廣州中式絲履之演變

羊城心影

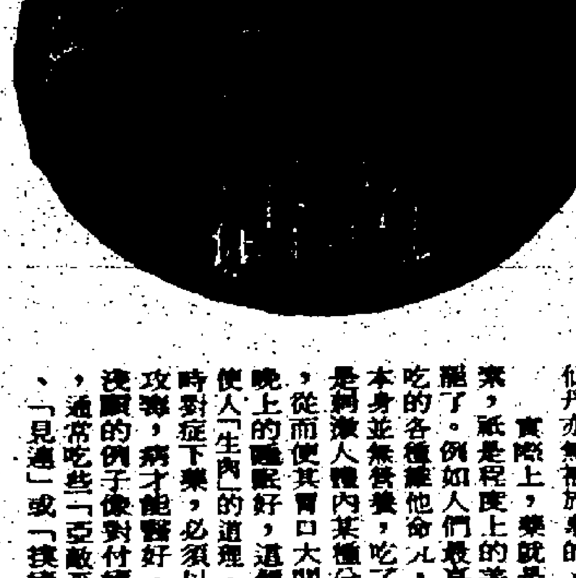
舊日廣州鞋業[illegible]，一在內城高第街，一在城西福德里。高第街之鞋，爲市人所樂用，喜其耐用，且有「步步高陞」之感也。福德里之鞋，則爲各縣赴城之鄉人所喜購。各縣渡船皆泊於城西，來自各縣之人離船登岸，就近買物，不必往道進城也。福德里鞋店雖佔地利，然鄉下人步大力雄，鞋易損破，反謂「福德里鞋，福德里着，行過福德里，打出大赤脚」，誠冤哉枉也！

鞋之型式，大致分爲兩種，皆以黑緞製鞋面，一爲雙樑鞋，一爲漢裝鞋。前者屬青少年所用，其製，於鞋頭處鑲薄皮二條加軌，蓋防青年人行路急躁，易蹴及地上雜物，鞋樑可護鞋面也。後者爲中老年人所用，別於滿洲人所用之靴，鞋頭加半月形，稱漢裝，言未滿也。

鞋之製法，其耐用者曰雙底，合牛皮二片，以鐵穿刺，即以桐油錢密綴，能耐濕，其特別講究者，更以羊毛毡塊加於皮底上，使踐履之時，柔軟適足。此種漢裝高毡底鞋，其價甚昂，唯富家翁與三元宮道士採用，道士例於作法步罡踏斗時着之。

鞋型如平底船，不分左右，着時拘脚，一般鄉下人平日習於赤足穿屐之舒適，對此鞋觀感不佳，但娶親時則必購入一雙，直至終老，其鞋可用以入殮。

上海鞋比粵製者爲良，分左右脚形。最初輸入廣州者，有稱武鞋，其式、深頭、方口、薄底、適足便於行走，跣踵習進亦不易脫落，爲一般人所樂用。「斯文人」每以精武鞋配長衫，「文武雙全」矣。未幾，上海更有博士鞋輸入，形式美觀，鞋頭署淺作蚊剪口，爲所穿之船來絲襪，表現豪奢。其後，鞋面亦分春夏秋冬四季，春緞、夏紗、秋錦、冬絨，鞋式至此大備。迨西裝革履興，中國式鞋自此衰微矣。



周恩來做人最精

閒情

中共之浙江電台話，前在杭州之工廠工人罷工事件，乃係王洪文等煽動者。王洪文乃係現在被批評者之一「四人帮」之一。此「四人帮」乃包括毛澤東之「愛人」江青在內，但地以前依照「毛澤東之最高指示」，執行「黨路綫鬥爭」，現在受到批評鬥爭，將來之命運如何，尙在未知之數，有可能被槍決，又有可能被押送去甘肅新疆，參加「生產建設兵團」，開山闢路，或者被派去核子試驗區，以供試驗之用。

但地被認爲係「四人帮」，然而但地以前乃係執行「毛澤東政策路綫」，忽然被批判爲「四人帮」，則但地之頭頭爲何人？其實乃係死佐之「毛澤東」也。

德公因此認爲「四人帮」乃係錯佐，應該話但地係「五人帮」方才啱。難怪以前傳說話毛澤東想學周恩來，要瞓一伸之後火葬，燒成灰之後，再收埋但之相，以後就冇人記得但矣。然而但地要將但擺在「水晶棺」內，以增進瞻敬。此乃但地「四人帮」之頭頭也，故但地個班人實際係「五人帮」。

不過但地「舉祭」之時，唔記得佐一件事。但地將條鹹魚放得太高。此乃因江青等個班人，唔知道拿破崙個一度橋，試去法國睇吓拿破崙之墓，原來但係葬得好低者，棺材放在一個窿內，凡去去睇但者，先要「低頭」，方才見得到。呢一度橋但地與未學到也。現在作爲頭頭之毛澤東之愛人以及與愛人有關係之人，均被清算，而毛澤東將放在水晶棺內，即係叫人，要時時記住，此乃「四人帮」之頭頭。

因此德公乃認爲周恩來乃係最精之人，但明知在中共之政權內做事，越係做得高位，越係危險。正式位高勢危，故但立定遺囑，瓜佐之後，要火化，而且唔止火化，更要將灰用飛機四圍撒散，唔見晒。以後就算有人要鞭但，亦冇佐對象，但已經化成灰灰矣。不過目前暫時仍有人批評但，因爲但乃係與當時美國總統之師爺基辛格，互相合作，大家拍膊頭，而且又話此乃「毛澤東外交路綫」，德公又俾但地攪到莫名其妙，到底江青「四人帮」啱，抑或周恩來啱？唯一可斷定者，乃係勝者爲王耳。

× ×

防病重於治病

鑑

我們生長在一個充滿細菌的世界裏，每次吃下一口食物，或吸入一口空氣，都可能附有無數的細菌。所謂病從口入，即指飲食呼吸爲致病之源。因此，我們必須注意飲食，鍛鍊身體，加強其抵抗力。

人們對付疾病的抵抗力，是從出生開始而來的。每經一次疾病，不斷地自鍛鍊中產生出抵抗力使增強一些。但話分兩頭，要是所感染的疾病太嚴重，抵抗力應付不了，則那人的生命便會給死神召去！

所以，人們一經患病，使乞靈於醫藥，其實，醫藥祇是產生間接的作用。藥物能使人的心臟加強，輔助或刺激人體內某種機能，恰是與對抗這疾病有關；也就是說增強了人們的抵抗力，由抵抗力直接把病魔降伏。醫生能够醫好病人，就是這麼一回事，如果病人的抵抗力無法增強，則叫做「不治之症」。若是人體的心臟無力，組織萎靡，機能衰退，那末抵抗也就無從產生，即使服食仙丹亦無補於事的。

實際上，藥就是毒素，祇是程度上的差異罷了。例如人們最喜歡吃的各種維他命丸，它本身並無營養，吃了祇是刺激人體內某種分泌，從而使其胃口大開，晚上的睡眠好，這便是使人「生肉」的道理。有時對症下藥，必須以毒攻毒，病才能醫好。最淺顯的例子像對付瘧疾，通常吃些「亞敵平」、「見邁」或「撲瘧母星」之類，把那些致病的瘧疾原蟲撲殺淨盡，病也就好了；但同時有許多寶貴的紅白血球，却也給它「毒死」了，把人毒至面色青黃。

今日科學昌明，醫藥有長足進步，而人類疾病的「新品種」亦越來越多，而且也越來越難醫治。此無他，新發明的特效藥，把人類本身的抗病力削弱了，甚至破壞無遺，由是可知抗病力無異就是自己的生命，它乃發自身體本能，與生俱來，這種抗力，必須珍惜。

說明白些，吃藥不能強身，防病重於治病，可惜大家都忽畧了。事實上，防病必先強身，強身必先勞體，勞體更可「強心」。強心的人才有強大的抵抗力，才能却病，却病便可延年。這一連串步驟，必須身體不斷「力行」才能獲得，祇假手醫生代勞，沒有那麼便宜的事。

須知人體像一具極其複雜奇妙的機器，其奇妙處，即以今日最尖端的科學仍未能完全弄清楚。祇有一點，科學家已經掌握到的則是人體內部各個器官，都不能超越「進化論」的範圍，而是「用進廢退的」。人的腦袋發達了，就是因多用它，人的牙齒不行了，便是給「熟食」弄壞了；人的雙腿退化了，就是因爲少走路。人類很多疾病，皆因他們的官能退化所致。最大影響的就是人類的心臟退化了，是以產生抵抗力的「原動力」不足，抵抗疾病便大打折扣。

抵抗力的強弱，以健康與否爲轉移，而且可從鍛鍊中得來。經常鍛鍊，自然強身，身強而力壯；否則抗力消遲，容易患病。由是可知人們要想延年，必先却病。延年絕不是醫藥能賜給我們的，必須自己去爭取。經常注意胃口、睡眠、運動，盡力避免吃藥，使全身每一器官，每一器官都充滿活力，新陳代謝，抵抗力自然增強，百病莫侵，延年益壽了。

京都　新聲　金冠
昨天滿座　即日五場　請勿訂座
猛龍怪客
CHARLES BRONSON
DEATH WISH

利舞台　倫敦　影都　太平　下期
法國笑匠　路易狄芬尼

麗宮　連滿三日　第兩天

盛況空前　口碑載道　請勿錯過

新華　新都
狂滿五場　色香味全
THE HANDSOME DEVIL
男滾女　女滾男

一家四口，生活優游。

體力透支・消耗過度……
未老先衰・虛寒咳喘　請服
位元堂　養陰丸
止咳喘・補氣血・壯機能
香港九龍荔枝角道108－110號

撈家邪牌姑爺仔
下期盛大獻映
十三撈家　十三牌邪　十三姑爺仔
黑吃黑　色情架步
周潤發　黃杏秀　劉慧茹　張午郎

東寶公司本年度超大作・三週早場　座無虛席
絕唱
京都　新聲　金冠　下期
盛大獻映
打破日本全國同類影片最高紀錄
最感人的純愛電影！
原著 大江賢次　導演 西河克己
主演 山口百惠　三浦友和

啟德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
販馬記
春香・粉滿　飛劍神童

你就是救星　垂危的病人急須輸血　請即到紅十字會捐血